58 sem

L'hebdomadaire régional au plus fort tirage certifié au Québec

475 000 LECTEURS 127 350 EXEMPLAIRES

Le Courrier du Sud

Toute la Rive-Sud en bref et en photos

CITATION DE LA SEMAINE

«Sur le versant de la montagne, il ne faut jamais faire un pas en arrière.»

- Proverbe chinois





Longueuil | 7 avril 2007 | 88 pages | 61e année | No 04

DASH-L SONNE L'ALARME

Pratt & Whitney pourrait déménager ses essais en vol à Plattsburgh

Page 3

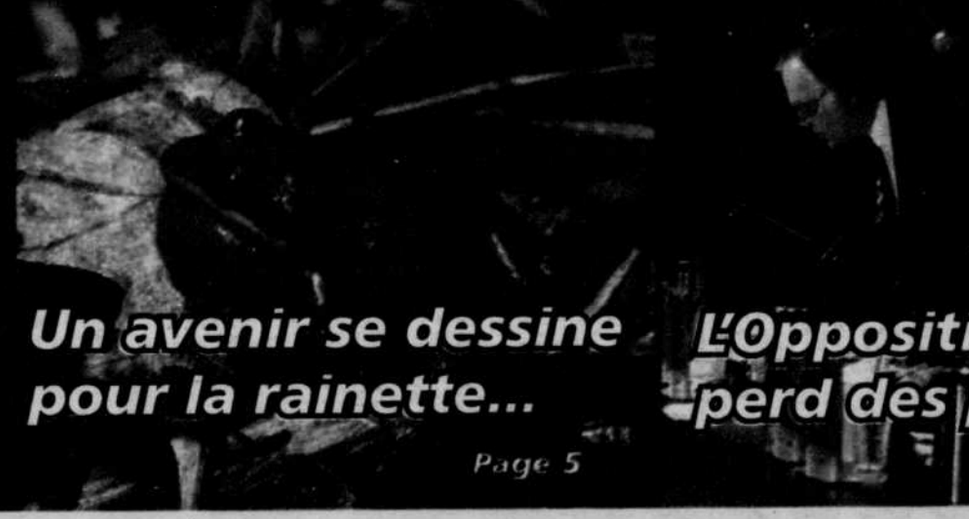
(Photo : Jean Laramée)



(Photo : Jean Laramée)

« Soyons plein d'espérance »

Page 27



Un avenir se dessine pour la rainette...

Page 5



L'Opposition perd des plumes

Page 4



LA COLLECTION PRINTEMPS EST ARRIVÉE !

Participez à notre concours VIVE LE PRINTEMPS

GREENFIELD PARK • LONGUEUIL • ST-JEAN-SUR-RICHELIEU • ST-CONSTANT

L'AUBAINERIE

aubainerie.com

Venez nous voir ce Lundi de Pâques pour l'événement « Personnalisez votre camion!!! »

Ce lundi seulement obtenez à la facture Ford un des camions** suivants...



En plus

Ford vous offre 1000$ d'accessoires*

Aussi disponibles...



Mille excuses aucun prix ne sera dévoilé au téléphone!!!

SANS FRAIS 1-800-951-5361

Dép. véhicules neufs

*Sur camions seulement
** Sur véhicules en inventaire
F-150, Ranger, F-250, F-350

Montmorency Ford

Le plus convaincant des Ford

Venez constater pourquoi Montmorency Ford est le #1 sur la Rive-Sud

7225, boul. Taschereau, Brossard

PRIX DU PRÉSIDENT

*1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006
Le prix le plus prestigieux de Ford Canada*

Le 1er avec la plus haute note satisfaction à la clientèle

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

Le seul service de pièces et mécanique sur la Rive-Sud ouvert jusqu'à 3h30 am, du lundi au jeudi.

7820D07CSDK

La piste principale attend toujours sa mise à niveau

Steeve Mercier

L'immense potentiel de développement que représente l'aéroport de Saint-Hubert est toujours hypothéqué en raison de la vétusté des pistes qu'on y retrouve. Au moment où Pratt & Whitney Canada (P&WC) étudie la possibilité d'optimiser ses activités dans le secteur de la zone aéroportuaire, des investissements de 70 M$ doivent être effectués pour assurer, notamment, la réfection de la piste principale de l'aéroport. Sinon, la menace que P&WC puisse déménager ses essais de moteurs en vol à Plattsburgh se fait de plus en plus forte.

L'état des fondations de la piste principale, qui est maintenant âgée de 60 ans, rend maintenant impossible l'atterrissage de gros appareils en période de dégel. En 2004, au moment où Transports Canada avait cédé l'aéroport de Saint-Hubert à Développement de l'Aéroport Saint-Hubert de Longueuil (DASH-L), il était déjà prévu que la réfection des pistes suivrait le processus d'acquisition. Or, pour des raisons de financement, la mise à niveau se fait toujours attendre.



Jean-Robert Lessard, président de la CCIRS, Michael Fortin, ministre fédéral des Travaux publics et Claude Gladu maire de Longueuil, lors de la rencontre. (Photo: Jean Laramée)

Présentation de DASH-L

Le ministre fédéral des travaux publics et responsable de la grande région de Montréal, Michael Fortier, a eu le privilège d'être sensibilisé directement à l'ensemble de cette problématique au cours de la dernière semaine. De passage devant les membres de la Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud (CCIRS), le représentant du gouvernement Harper a en effet eu droit, le 4 avril, à une présentation détaillée faite par le président du conseil d'administration de DASH-L, Jean-Jacques Rainville.

Au cours de son allocution, qui a précédé celle du ministre Fortier, Jean-Jacques Rainville a précisé que son organisme avait mené au cours des derniers mois plusieurs discussions afin d'obtenir des pouvoirs publics le financement nécessaire aux importants travaux de réaménagement. Il a également précisé que la rénovation de la piste principale était de surcroît motivée par le projet de P&WC de réaliser ses essais de moteurs en vol avec de nouvelles turbines.

Selon certaines informations, les essais en vol qui sont actuellement réalisés avec le Boeing 720 pourraient s'effectuer, au terme du projet de P&WC, avec un et même deux nouveaux avions Boeing de dimensions beaucoup plus considérables, ce qui nécessiterait une piste plus longue et plus large.

Échéance 2008

En entrevue au *Courrier du Sud*, Jean-Jacques Rainville a soutenu que le projet de P&WC avait le mérite de bonifier et d'accélérer la mise à niveau de l'aéroport de Saint-Hubert. «Nous avons convenu avec P&WC qu'ils feraient leur installation en partenariat avec nous, c'est-à-dire que nous utiliserions le même tarmac et que leur hangar serait situé à côté des nôtres. Donc, on arriverait à créer plus de choses avec les mêmes dollars. Mais pour cela, il est nécessaire que ces travaux se réalisent dans un délai plus rapide, parce que P&WC a un échéancier pour l'automne 2008.»

Du côté de P&WC, l'entreprise préfère n'avancer aucun chiffre relativement aux investissements qu'elle consacrerait dans ce dossier. On affirme cependant que les sommes envisagées sont considérables, bien que conditionnelles au réaménagement projeté par DASH-L. «Nous supportons l'initiative de DASH-L, qui nous permettrait de développer nos activités à Saint-Hubert, dans la mesure où nous aurions une plus grande flexibilité, indique Benoît Brossoit, vice-président des centres de révision et exploitation chez P&WC. Nous sommes confiants que l'aéroport et les différents paliers gouvernementaux réussiront à trouver une solution dans un avenir rapproché.»

900 M$ au secteur de l'aéronautique

L'allocution du ministre Fortier, qui s'est présenté devant la Chambre pour dresser une synthèse du dernier budget conservateur, s'en est tenu au programme qu'il avait prévu. La promotion de l'aide de 900 M$ que le gouvernement conservateur s'est décidé à accorder au secteur aéronautique a également été mentionnée par le ministre. Lors de sa rencontre avec les représentants des médias, ce dernier a déclaré rechercher «une piste de solutions» dans le dossier spécifique que défend DASH-L. «Quand on sera prêt à annoncer quelque chose, on va vous prévenir», a indiqué Michael Fortier.

SLR

La visite d'un ministre fédéral étant un fait rarissime à la CCIRS, l'organisme en a profité pour faire d'une pierre deux coups. Sitôt la présentation de Jean-Jacques Rainville terminée, c'est Johane Fontaine Deshaies, présidente du conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil (RTL), qui a livré un plaidoyer en faveur de l'implantation d'un SLR (système léger sur rail) sur l'estacade du pont Champlain. À l'égard de ce dossier, le ministre Fortier a déclaré que le gouvernement fédéral reconnaissait le problème que vivait la Rive-Sud en matière de transport et que son gouvernement entendait travailler avec les élus municipaux et le gouvernement du Québec pour trouver une solution.

Rappelons que trois semaines auparavant, alors qu'il était de passage dans la circonscription de Vachon, le premier ministre Jean Charest affirmait que le projet du SLR était maintenant dans le camp du gouvernement fédéral...



Longueuil lance son opération « nids-de-poule »

La Ville de Longueuil déclare aujourd'hui la guerre aux nids-de-poule, ce fléau printanier qui fait rager plus d'un automobiliste. En effet, Longueuil donne le coup d'envoi à l'opération, alors que les équipes d'entretien sillonneront les rues de la ville afin de réparer le plus rapidement possible les dégâts causés à la chaussée par le dégel.

« Les employés d'entretien seront à l'œuvre, mais les citoyens peuvent "dénoncer", si l'on peut dire, un nid-de-poule grâce à la ligne spéciale Info nids-de-poule au ***450 463-7119*** *ou en se rendant dans le site Internet de la Ville (****longueuil.ca****) et ainsi, aider les services de travaux publics des arrondissements à intervenir rapidement »*, a déclaré le maire Claude Gladu.

Les équipes des travaux publics des trois arrondissements de la Ville se consacreront, au cours des prochaines semaines, à la réparation des nids-de-poule et sillonneront près de 825 kilomètres de rues pour assurer la plus grande sécurité des automobilistes et des piétons », a indiqué le maire Gladu.



Plus d'une vingtaine d'employés de Greenfield Park, de Saint-Hubert et du Vieux-Longueuil seront affectés à cette opération. Près de 400 tonnes d'asphalte froid serviront à boucher rapidement les nids-de-poule.

« Au cours des trois prochaines semaines, tous mettront l'épaule à la roue afin d'améliorer la situation et garantir aux Longueuillois et Longueuilloises un bon réseau routier », a poursuivi M. le maire.

Communiquez avec nous !

Ligne *Info nids-de-poule* **463-7119** **www.longueuil.ca**

longueuil

FRANCOVILLE 2007

Le Ralliement Longueuil perd trois conseillers



Robert Myles, Bernard Constantini et Lise Dutil siègent maintenant comme conseillers indépendants.

Steeve Mercier

Le Ralliement Longueuil compte maintenant trois élus de moins. Les conseillers municipaux Robert Myles et Bernard Constantini, de l'arr. de Greenfield Park, ainsi que Lise Dutil, de l'arr. de Saint-Hubert, ont en effet remis leur démission du parti à la fin du mois dernier. Ils siègent tous depuis comme conseillers indépendants.

La conseillère Dutil soutient que ses valeurs et ses principes ne concordaient plus avec ceux de la formation politique sous laquelle elle s'était fait élire en novembre 2005. «Avec les individus du parti, je n'avais pas de problème, mais avec la ligne qu'on nous imposait, j'avais de la difficulté», a-t-elle indiqué.

«On trouvait que les dossiers de notre arrondissement n'avançaient pas à notre goût, affirme de son côté Robert Myles. Nous n'avons pas quitté le parti en mauvais termes mais, dans l'intérêt de notre population, nous croyons que c'était la meilleure chose à faire.»

Latendresse dit comprendre

Invité à commenter ces démissions, le chef intérimaire du Ralliement Longueuil, Michel Latendresse, a déclaré comprendre les raisons avancées par ses anciens collègues. Il a également précisé que la Ville avait mis peu de temps pour accorder un traitement particulier aux nouveaux conseillers indépendants.

M. Latendresse a indiqué au *Courrier du Sud* qu'il avait récemment dû multiplier les démarches pour obtenir des informations relatives au Programme particulier d'urbanisme (PPU) de la Ville. Se rendant le 2 avril à l'hôtel de ville pour y rencontrer un fonctionnaire en vue d'obtenir des réponses à ses questions, le chef du Ralliement Longueuil y a croisé ses deux anciens collègues, Robert Myles et Bernie Constantini. «Ils m'ont dit que Jacques Goyette les avaient convoqués pour leur expliquer le PPU, alors que nous, de l'opposition, devons courir pour avoir des informations», indique Michel Latendresse.

Trois classes d'élus

Cette nouvelle dynamique de fonctionnement lui fait dire que l'Hôtel de ville compte maintenant trois classes d'élus: ceux au pouvoir, les indépendants, puis les membres de l'opposition. Malgré une conjoncture difficile, Michel Latendresse soutient que le Ralliement Longueuil est toujours viable et qu'il s'avère plus que jamais pertinent sur la scène politique municipale.

L'ancien maire de Saint-Hubert déplore au passage l'ensemble des orientations prises par Longueuil 3 depuis janvier 2006. «Depuis les défusions, je considère que Saint-Hubert et Greenfield Park ont été annexés par le Vieux-Longueuil, ajoute-t-il. Ce que je ne comprends pas, c'est que les quatre autres élus au pouvoir à Saint-Hubert ne protestent pas.»

Sans préciser ses intentions quant à l'avenir, Michel Latendresse reconnaît qu'un leader qui n'est pas issu de l'arr. du Vieux-Longueuil aura vraisemblablement peu de chances de remporter la mairie en 2009.

Que pensez-vous des démissions survenues au Ralliement Longueuil?

VOX POP
Steeve Mercier



De savoir que l'opposition sera encore plus faible, ce n'est pas nécessairement une bonne nouvelle pour les citoyens de Longueuil. Je ne prête pas de mauvaise intention à M. Gladu, mais le fait d'avoir une opposition solide est une bonne chose pour tout le monde.»

Lucie Béliveau



«Avec tout ce qui se passe à la Ville, nous avons besoin d'une opposition forte. Que ce soit au municipal ou ailleurs, la faiblesse de l'opposition fait toujours la force du parti au pouvoir.»

Pierre Senay



«Je ne m'intéresse pas vraiment à ce qui se passe à l'hôtel de ville, ni à la politique en général. Le municipal, le provincial, le fédéral, c'est toujours la même merde qui se brasse! C'est malheureux à dire, mais en tant que citoyen, je n'ai plus espoir de voir les politiciens changer les choses, à Longueuil ou ailleurs.»

Léo Tremblay



«Je ne crois pas que ces démissions vont changer quoi que ce soit au fonctionnement de l'Hôtel de ville. On peut même penser que M. Gladu aura probablement juste plus de facilité à continuer son bon travail et à bien servir la population.»

Gaétane Drapeau



«L'opposition aurait peut-être besoin d'un peu de renouveau. À force de toujours voir les mêmes visages, les citoyens finissent par se désintéresser de la politique, avec les résultats que l'on connaît aujourd'hui. Au Ralliement Longueuil comme au Parti municipal, il serait temps qu'on amène du sang neuf.»

Jacqueline Messier



«Pour la démocratie municipale, une opposition faible et divisée n'est jamais une bonne nouvelle. De façon générale, j'ai tendance à blâmer le peu d'intérêt des gens pour ce qui se passe dans la société et notamment à l'Hôtel de ville. Même si nous sommes en 2007, l'éducation politique de la population est toujours à faire.»

Louiselle Rioux

RETENEZ BIEN CES CHIFFRES :

0$, 0$, 0$.

PROFITEZ DE CETTE OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE SUR LA S60 AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD. EN CE MOMENT, PRENEZ LE VOLANT D'UNE S60 2007 SANS AUCUN ACOMPTE, DÉPÔT DE GARANTIE OU PREMIÈRE MENSUALITÉ, POUR TOUS LES DÉTAILS, RENDEZ VISITE À **VOLVO BROSSARD.**

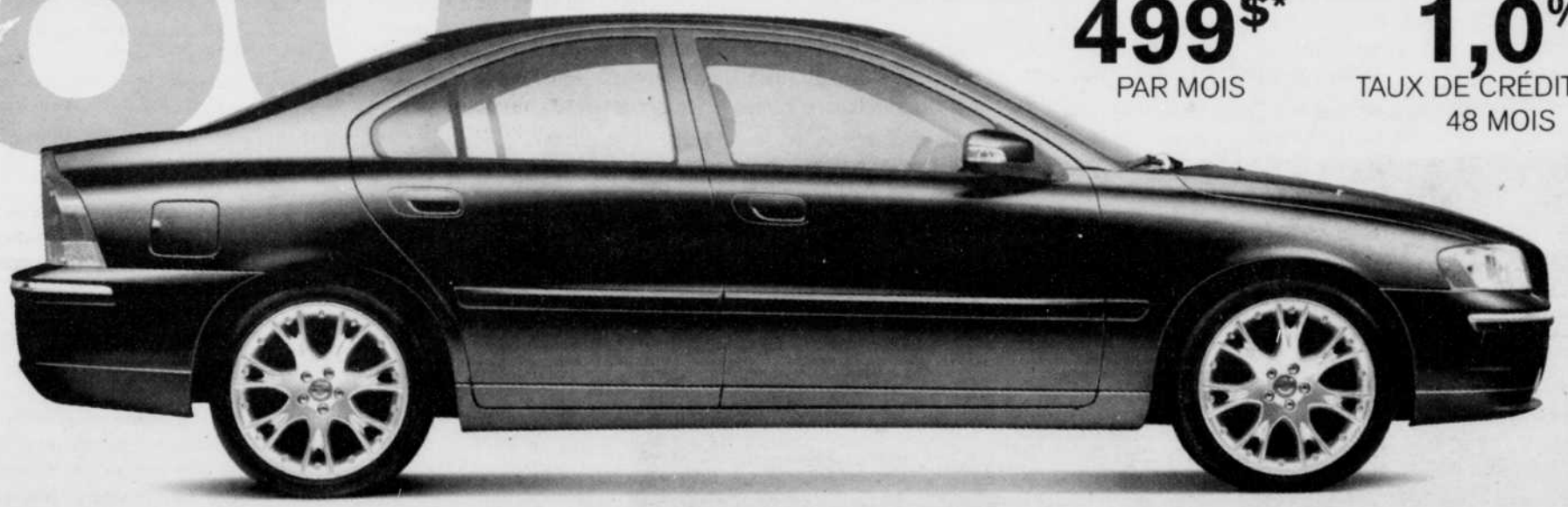
0$ ACOMPTE

0$ DÉPÔT DE GARANTIE

0$ PREMIÈRE MENSUALITÉ

499$* PAR MOIS

1,0% TAUX DE CRÉDIT-BAIL 48 MOIS



* Offre d'une durée limitée consentie aux clients admissibles seulement sur approbation du crédit par les concessionnaires Volvo et les Services financiers de la Compagnie des automobiles Volvo du Canada. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Cette offre s'applique à une S60 2.5T A 2007. 498,62$ par mois; terme de 48 mois, aucun acompte, aucune première mensualité et aucun dépôt de garantie. Des frais de transport et de préparation de 1 395$ sont dus à la signature du bail. Taxes, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs et frais d'administration en sus. Allocation de 80 000 km (0,16$ par km excédentaire). Taux de crédit-bail 1,0%. Total des mensualités: 23 933,28$. La mensualité et le dépôt de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Valeur de rachat à la fin du bail: 15 116,40$ plus taxes. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Offert dans la limite des stocks disponibles. Cette offre prend fin le 30 avril 2007. L'offre vise des quantités limitées et peut nécessiter une commande directe à l'usine. Certaines conditions s'appliquent. Communiquez avec votre concessionnaire Volvo pour plus de détails. ©2007 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. «Volvo pour la vie» est une marque déposée utilisée sous licence par la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

VOLVO DE BROSSARD 9425, boul. Taschereau, Brossard (450) 659-6688,
www.volvobrossard.com

Volvo. pour la vie

2128D07CSAO

Le quart du boisé Du Tremblay sera développé

Jean-François Ducharme

Le controversé Plan particulier d'urbanisme (PPU) a finalement été adopté à 23 voix contre 3 lors de la séance spéciale du conseil municipal de Longueuil du 3 avril dernier, malgré l'opposition des groupes écologistes. L'administration municipale a décidé d'agrandir de cinq hectares la superficie du boisé Du Tremblay afin de préserver des sites de reproduction de rainettes faux-grillon de l'Ouest.

Rappelons que la partie litigieuse de ce PPU, qui fixera les règles de développement du secteur central de la zone aéroportuaire de Longueuil, concerne la portion sud du boisé Du Tremblay. À plusieurs reprises au cours des deux derniers mois, les groupes écologistes ont demandé à la Ville de ne pas toucher à cette portion, d'une superficie de 1,5 km². «Où est l'urgence d'amputer le quart du boisé aujourd'hui?, questionne Monique Hains, du groupe Sauvons nos boisés et milieux humides. Nous avons proposé aux élus de tenir un forum pour discuter de cette portion dans une perspective à la fois environnementale et financière, mais ils n'ont pas répondu à nos demandes.»

Les promoteurs avant l'environnement

L'adoption du PPU a soulevé l'ire d'une autre citoyenne, Irène Yakonowski. «Vous manquez de respect envers les écologistes et l'humanité, a-t-elle dit aux élus. Pour vous, faire plaisir à vos amis, les promoteurs immobiliers, est plus important que de protéger l'environnement.»



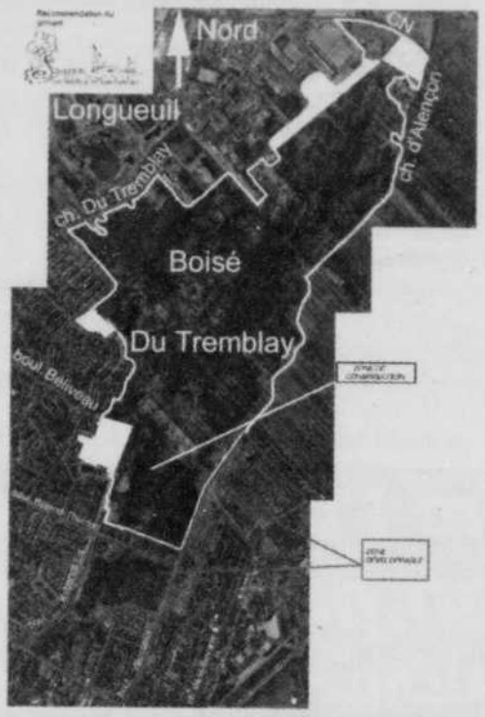
341 hectares du boisé fera partie de l'«aire protégée» et consistera à préserver des sites de reproduction de la rainette faux-grillon de l'Ouest.

Mme Yakonowski soutient que les promoteurs qui possèdent les terrains de la zone litigieuse ont commencé à vendre des maisons avant l'adoption du PPU, ce qui est illégal. «De plus, un poteau électrique a été construit dans le boisé, il y a quelques jours», affirme-elle.

De son côté, le président d'arr. du Vieux-Longueuil, Jacques Goyette, dément ces accusations. «Il se peut que des protocoles d'entente conditionnels à l'adoption du PPU aient été signés, mais nous n'avons pas signé de contrats avec des promoteurs.»

Opposition

Le chef de l'opposition, Michel Latendresse, n'en revient pas que le PPU ait été adopté aussi rapidement, malgré les diverses séances de consultation tenues le mois dernier. «Tout était décidé d'avance, les consultations étaient une farce!», a dit M. Latendresse. Seuls les trois conseillers de Ralliement Longueuil ont voté contre le PPU, puisque les conseillers nouvellement indépendants, Lise Dutil, Bernard Constantini et Robert Myles, l'ont appuyé.



Le plan montre la zone développée et la zone de conservation.

Notons que sept citoyens de Longueuil et de Montréal ont appuyé le PPU durant la période de questions. Ils croient que ce PPU respecte l'équilibre entre l'environnement et le développement.

Aire protégée et comité

Outre l'adoption du PPU, la Ville a également adopté deux résolutions pro-environnementales. La première consiste à demander à Québec que la partie restante du boisé, soit 341 hectares, soit désignée «aire protégée». La seconde consiste à créer un comité pour protéger et assurer la pérennité du boisé en matière écologique et éducative. Ce comité serait formé de citoyens, de groupes environnementaux et des ministères du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, et de celui des Ressources naturelles et de la Faune.

Jacques Goyette affirme que Longueuil, par ses consultations et ses deux résolutions pro-environnementales, a fait plus pour l'environnement que n'importe quelle autre ville du Québec.



Plusieurs écologistes étaient présents lors de l'adoption du PPU et ils n'ont pas manqué de démontrer leur inquiétude.

Un développement durable pour bien planifier l'avenir de Longueuil

C'est dans une approche de développement durable que la Ville de Longueuil pose les jalons de la mise en valeur et du développement du secteur central de la zone aéroportuaire, un territoire stratégique de plus de 1 620 hectares, un projet qui s'échelonnera sur les 25 prochaines années.

En fait, Longueuil ajoute trois ensembles écologiques d'intérêt au plan de conservation et la superficie préservée du boisé Du Tremblay a été agrandie, ce qui représente 25 hectares supplémentaires de milieux naturels.

La superficie totale préservée du boisé Du Tremblay, située sur les territoires de Longueuil (253 ha) et de Boucherville (88 ha) est ainsi portée à 341 hectares, soit près de deux fois celle du Parc régional (185 ha) ou du parc du Mont-Royal (190 ha).

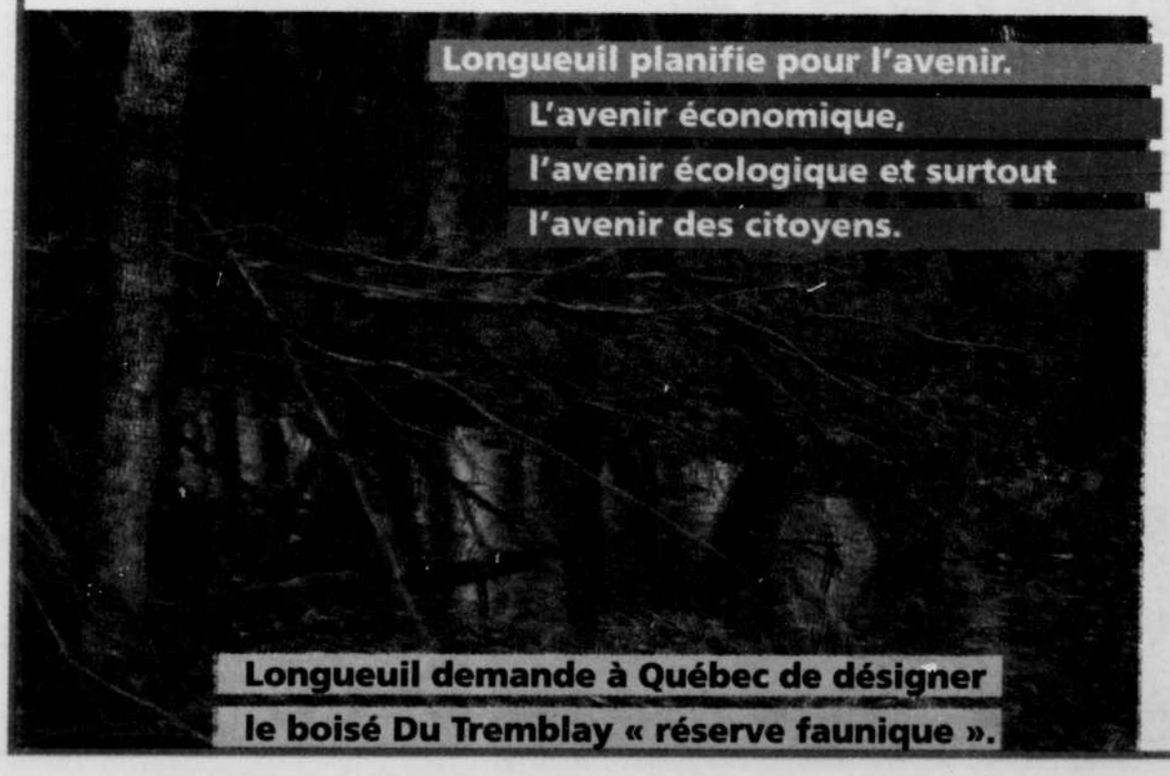
En plus de la préservation des milieux naturels, les orientations d'aménagement pour le secteur visent la consolidation du pôle civique et de la zone aéroportuaire, la mise en valeur de la zone agricole ainsi que l'établissement de nouveaux milieux de vie qui comprennent des quartiers résidentiels et une desserte optimale assurée par le transport collectif et le réseau récréatif.

De plus, Longueuil met en place **un groupe technique et consultatif pour la mise en valeur des milieux naturels du secteur.**

Enfin une demande a été acheminée au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) pour que soit protégé, au sens de la Loi sur la conservation du patrimoine naturel, le boisé Du Tremblay tel qu'il figure au schéma d'aménagement de l'agglomération de Longueuil et au plan d'urbanisme de Longueuil.

Longueuil souhaite voir le boisé Du Tremblay devenir une « réserve faunique » provinciale.

Nous avons donc initié **une démarche unique pour Longueuil**, pour son développement économique, pour la conservation d'une importante partie de son territoire et pour que les citoyens et citoyennes qui choisissent Longueuil ou qui l'ont déjà choisie puissent **profiter du meilleur de leur collectivité.**



longueuil
FRANCOVILLE 2007

0827070CSINTHR

Une plaque commémorative volée à Saint-Lambert

Geneviève Michaud

La plaque commémorative en bronze ornant le monument à la mémoire des résidents de Saint-Lambert qui ont combattu lors des Première et Seconde guerres mondiales, situé au parc Mercille, au coin de l'avenue Mercille et de la rue Green, a été volée en fin de semaine dernière. La plaque mesure 1,2m de long par ½m de large. Les policiers craignent que les voleurs ne tentent de la revendre à un ferrailleur.

Le maire Sean Finn s'est dit, par voie de communiqué, surpris et choqué par cet acte, tandis que la directrice générale Michèle V. Lortie, soulignait que quoi qu'il arrive, la Ville s'engage à remplacer la plaque le plus rapidement possible.

Les policiers demandent l'assistance de la population afin de retrouver les malfaiteurs.

Rens.: 1-800-711-1800.

Chiens abattus

Vers 7h45, le 3 avril dernier, le propriétaire de la compagnie Fourgons Rive-Sud, située sur le boul. Guimont, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, a retrouvé sans vie les deux chiens qui assuraient la surveillance de la cour arrière de son commerce. Après enquête sommaire, les policiers ont conclu que les deux bêtes, un Rottweiler et un chien de races croisées, avaient chacune été atteintes d'un projectile.

Selon le propriétaire, auc. n vol n'a été commis sur le terrain.

Des enquêteurs ainsi que le service d'identité judiciaire ont été assignés au dossier.

L'enquête se poursuit.



La plaque en bronze ornait ce monument du parc Mercille.

Soyez le numéro 1 chez Longueuil Mazda!
La compétition qui dérange!
1ER PAIEMENT GRATUIT en achat ou à la location
OUVERT Lundi de Pâques
GRANDE VENTE de Pâques PROMOTION

mazda 3 GX 2007
à partir de 16 795$*
ou à partir de 179$**/PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS
Aussi disponible avec 0$ comptant

mazda TRIBUTE GX 2008 Edition Limitée
259$** Location 48 mois
1.9% À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS
Aussi disponible avec 0$ comptant

mazda CX-7 2007
à partir de 31 995$*
ou à partir de 365$**/PAR MOIS
LOCATION 24 MOIS
Aussi disponible avec 0$ comptant

mazda 5 GS 2007
à partir de 19 995$*
ou à partir de 239$**/PAR MOIS
LOCATION 48 MOIS
Aussi disponible avec 0$ comptant

mazda 6 GS 2007 Berline
Aussi disponible avec 0$ comptant
à partir de 269$**/PAR MOIS LOCATION 48 MOIS

** Mazda 3GX comptant 2 395$, Mazda 6 Berline GS comptant 2 995$, Mazda CX7 comptant 3 495$, Mazda 5 comptant 2 595$ et Tribute comptant 1750$, transport et préparation 1390$. Taxes RCPRM et immatriculation en sus. couleurs métallisées, 105$ taxes en sus. *Tout rabais manufacturier inclus, transport, préparation et taxes d'air climatisé en sus. Photos à titre indicatif. Voir détails chez concessionnaire.

Longueuil mazda
www.longueuilmazda.com
60,Roland-Therrien, Longueuil (coin St-Charles)
450.928.2000
Vérification mécanique Mandataire

LA COMPÉTITION QUI DÉRANGE!
OUVERT Lundi de Pâques
Achetez en toute confiance.
Occasion en Or
www.longueuilmazda.com

TOYOTA ECHO RS 2005
4 portes, manuelle, climatiseur, très économique. À qui la chance?
57 000 km
Stock P2180
13 495$

MAZDA PROTEGÉ SE 2003
5 vitesses, climatiseur
79 000 km
Stock P2193
7 995$

VOLKS JETTA GLS 2000
Automatique, climatiseur, tout équipée, femme proprio. Entretien complet Volks. Aucune rouille
123 000 km
Stock 70452A
7 995$

MAZDA PROTEGÉ SE 2003
Automatique, climatiseur, C.D.
36 000 km seulement
Stock P2185
10 995$

MAZDA B3000 DUAL SPORT 2003
4 portes, automatique, climatiseur, pneus et freins neufs
58 000 km
Stock P2111
13 995$

FORD WINDSTAR SPORT 2003
2 climatiseurs, tout équipée, 8 pneus, système vidéo
84 000 km
9 995$

Longueuil mazda
Vérification mécanique Mandataire
60, Roland-Therrien, Longueuil (coin St-Charles)
450 928-2000

La SQ démantèle deux réseaux de voleurs de mazout

Geneviève Michaud

Les entreprises Transport René Inkel, de l'arr. de Saint-Hubert, et Transport Tétrault, de Saint-Bruno-de-Montarville, sont dans l'eau chaude après que la Sûreté du Québec (SQ) ait mis à jour que plusieurs de leurs employés volaient une partie du mazout qu'ils devaient livrer. La SQ a en effet mené 17 perquisitions en Montérégie, à Montréal, à Mascouche et à Repentigny, le 28 mars dernier, procédant à l'arrestation de 18 personnes et démantelant deux importants réseaux de voleurs d'huile à chauffage. Plusieurs des camions-citernes utilisés pour commettre les vols ont également été saisis lors de ces perquisitions.

Un million de litres de mazout volés

Les employés fautifs de Transport Tétrault et Transport René Inkel, deux sous-traitants pour des compagnies appartenant à Petro-Canada, avaient trafiqué les compteurs de leurs camions-citernes pour qu'ils indiquent une quantité de mazout supérieure à ce qui avait réellement été livré chez le client. Ainsi, ce dernier ne recevait que 90% du total mentionné. Le 10% manquant était emmagasiné dans des citernes illégales, pour ensuite être vendu sur le marché noir. Ainsi, les voleurs auraient réussi à s'approprier environ un million de litres de mazout.

Selon la SQ, Petro-Canada n'était pas au courant des activités criminelles de ses deux sous-traitants.

Les suspects arrêtés font face à des accusations de vol et de fraude.

Revenu Québec s'en mêle

Par ailleurs, Revenu Québec annonçait le 29 mars avoir obtenu des tribunaux de Longueuil et de Saint-Jean-sur-Richelieu des brefs de saisie visant les biens mobiliers appartenant aux deux sociétés de René Inkel, en plus de procéder à l'enregistrement d'une hypothèque immobilière sur l'une de ses propriétés. Revenu Québec a à ce jour établi des créances contre M. Inkel concernant l'application de la TVQ et de la Loi sur les impôts du Québec, en lien à des ventes de mazout non déclarées, se chiffrant à 935 000$.

131 600$ gaspillés

(V.A.) La gestion du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale au programme Solidarité jeunesse laisserait à désirer, selon des statistiques dévoilées par le Syndicat de la fonction publique du Québec (SFPQ).

Selon une entente, pour l'année 2006-2007, des organismes à but non lucratif devaient rencontrer quelque 423 jeunes de 18 à 24 ans en recherche d'emploi. Or, seulement 164 ont passé une entrevue; ce qui équivaut à un gaspillage de 362 600$ en Montérégie, dont 131 600$ uniquement à Longueuil.

Le SFPQ demande au Ministère de justifier de tels gaspillages, d'autant plus que, selon lui, les centres locaux d'emploi «ne cessent de se détériorer».

Spéciaux en vigueur cette semaine du lundi 9 avril au dimanche 15 avril 2007

FRUITS & LÉGUMES

GRANDE-ALLÉE INC.

Une entreprise familiale à votre service depuis 1979.
«Un artisan du quartier»

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

Merci de votre confiance! Thank you for your support

Fruits et légumes • 1re qualité au meilleur prix

Bananes Chiquita ou Dôle — Pr.: Costa Rica — ,86¢ kg — 39¢ lb
Pommes Royal Gala — Pr.: Chili — Gr.: 100 — 1,96$ kg — 89¢ lb
Raisins rouges — «Sans pépins» — Pr.: Chili — 2,84$ kg — 1,29$ lb
Fraises — Pr.: Californie — Casseau 1 lb — 1,79$
Tomates rouges de serre — 2,84$ kg — produit du Québec — 1,29$ lb
Champignons blancs — Cello 8 oz. — Pr. : Ontario — 1,19$ ch.
Concombre anglais — Pr. : Ontario — Gr. : large — 99¢ ch.
Laitue pommée — Pr.: Californie — Gr.: 24 — 99¢ ch.

Boucherie • Que la fraîcheur et la qualité de nos produits fassent honneur à votre table

Toutes nos viandes de première qualité arrivent en carcasse et sont désossées par nos experts bouchers

Bifteck de haut de surlonge désossé — (Boston) — Boeuf de l'Ouest — cat. can. A. AA. — 13,87$ kg — 6,29$ lb
Tournedos virginien — (Bifteck français farci de bacon, piments, oignons) — Spécialité maison — 13,21$ kg — Wow! 5,99$ lb
Côtelettes de porc frais — désossées (longe) nature ou assaisonnées — Maison — 8,80$ kg — 3,99$ lb
Lanières de poitrine de poulet — Maple Leaf — entièrement cuites — Pqt de 150 g — Wow! 3,29$ ch.
Cubes de boeuf à bouillir — boeuf de l'Ouest — Cat. can. A. AA — 8,36$ kg — Wow! 3,79$ lb
Bifteck d'intérieur de ronde et/ou sandwich — boeuf de l'Ouest — cat. can. A. AA. — 11,00$ kg — 4,99$ lb
Crevettes cocktail surgelées — Gr. : 51/60 — Sac 454 g — 6,19$ ch.
Longe de morue — décongelée ou surgelée — 15,19$ kg — 6,89$ lb

Charcuterie fine et fromage

Nous avons plus de 50 variétés de fromages du Québec et d'importations

Jambon cuit — Schneider — 11,00$ kg — Wow! 4,99$ lb
Poitrine de dinde — régulière, fumée et ou sans gras — Schneider — 17,39 kg — 7,89$ lb
Jambon et bacon — Schneider — 13,87$ kg — 6,29$ lb
Bologne 100% boeuf — Schneider — 7,91$ kg — 3,59$ lb
Salami 100% boeuf — Schneider — 11,66$ kg — 5,29$ lb
Poulet pressé rond — Roy — 7,25$ kg — Wow! 3,29$ lb
Fromage brie — Réserve du Château — 22,46$ kg — Spécial 10,19$ lb
Fromage camembert — Réserve du Château — 23,35$ kg — Spécial 10,59$ lb

Boulangerie

Spéciaux de la semaine

Muffins aux bleuets — Cuits sur place — 1,99$ Emb. 6
Vol-au-vent — 2,49$ Emb. 6
Strudel aux pommes — Cuits sur place — Super spécial 1,99$
Pain aux raisins — Cuit sur place — Super spécial 2,49$

TIRAGE

Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin. Gagnant(e) de la semaine du 1er avril 2007, Mme Nicole Léveillé de St-Hubert.

4635, GRANDE-ALLÉE, BROSSARD
450.678.3167
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Tirage : Courez la chance de gagner le montant de votre achat. Voir détails en magasin.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi de 9 h à 21 h
Samedi et dimanche de 9 h à 19 h

GRANDE LIQUIDATION

*** Transport et préparation inclus**

Amenti 2005	AM 74BS	aut.	(neuve)	~~35 995$~~	29 702$*
Amenti 2006	AM 74A6	aut.	(neuve)	~~32 995$~~	27 417$*
Amenti 2006	AM 74A6	aut.	(neuve)	~~32 995$~~	27 417$*
Sorento 2006	SR 5516	man.	(démo)	~~30 995$~~	26 322$*
Sorento 2006	SR 7516	auto.	neuve	~~31 275$~~	27 748$*
Sorento 2006	SR 7536	auto.	neuve	~~36 875$~~	31 492$*
Spectra 2006 4P ST 5416		man.,	neuve	~~15 995$~~	14 431$*
Spectra 2006 4P ST 5416		man.,	neuve	~~15 995$~~	14 431$*
Spectra 2006 4P ST 5416		man.	neuve	~~15 995$~~	14 431$*
Spectra 2006 5P ST 5516		man.,	neuve	~~16 975$~~	15 354$*
Spectra 2006 5P ST 7516		aut.,	neuve	~~18 175$~~	16 477$*
Spectra 2006 5P ST 7516		aut.,	neuve	~~18 175$~~	16 477$*
Spectra 2006 5P ST 7526		aut.,	neuve	~~20 295$~~	18 457$*

* Taxes en sus. Non éligible au programme subventionné de Kia.

La compétition qui dérange

CHEZ LONGUEUIL KIA TOUS NOS VÉHICULES NEUFS SONT EN SOLDE

RABAIS EXPLOSIFS

BALLONS SURPRISES
RABAIS SUPPLÉMENTAIRE
JUSQU'À 500$
1 JOUR SEULEMENT

OUVERT
LUNDI DE PÂQUES
9H À 17H



RIO/RIO5 3 VERSEMENTS GRATUITS

0%† *à l'achat sur la plupart de nos modèles 2007.*

PLUS DE 150 EN INVENTAIRE

VÉHICULES D'OCCASION

PRIX 1 JOUR seulement

Sorento EX 2003 — 62 000 km — **15 995$**

Mazda 3 GT 2005 — 48 000 km — **17 495$**

Chrysler Sebring 2002 — 93 000 km — **17 495$**

Sorento 2003 — 91 000 km — **14 595$**

Mustang GT 2007 — 2 587 km — **29 995$**

Mustang GT cabriolet — 19 500 km — **31 265$**

Lumina 1998 — 107 000 km — **2 699$**

Ford Explorer 2002 Eddie Bauer — 122 000 km — **14 995$**

Programme Protection 5-5-5

PLUS QU'UNE GARANTIE
- GARANTIE SANS SOUCI DE 5 ANS/100 000 KM†
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

† Terme jusqu'à 36 mois

KIA MOTORS

Surprenez la route

LONGUEIL KIA

400, Roland-Therrien, Longueuil (Près de la 132, face au Paladium)

450.928.3000 • www.autolongueuil.com

2111D07CSDK

Les ambulanciers souffrent du manque de ressources

Ginette Claude Perron

Le Rassemblement des employés techniciens ambulanciers-paramédics du Québec (RETAQ) dénonce le manque de ressources qui affecte la qualité des services, et demande à l'Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie de réagir rapidement pour corriger ces lacunes.

Dans un point de presse tenu la semaine dernière, le RETAQ soutient que «les techniciens ambulanciers-paramédics n'arrivent pas à répondre à la demande croissante». Le manque de ressources sur le terrain résulterait en des délais importants et le RETAQ considère que les conséquences pour la population sont inquiétantes.

La solution pour le RETAQ est l'ajout de nouvelles équipes à temps plein, disponibles tous les jours. «Nous faisons actuellement face à un sérieux problème de gestion puisque le processus appliqué par l'Agence a nécessité le recours de 600 équipes de quatre heures et plus, en surplus, pour tenter de suffire aux besoins, fait savoir le RETAQ, affilié aux syndicats FSSS-CSN. C'est donc, au total, un minimum de 3600 heures de plus parce que les équipes sont parfois demandées en renfort pour plus de 4 heures.»



Les ambulanciers demandent l'ajout de nouvelles équipes à temps plein, tous les jours.



Le Service de police vous renseigne

La Commission de la sécurité publique de l'agglomération de Longueuil tiendra une soirée d'information publique, le 11 avril, à 19h, à l'hôtel de ville de Boucherville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins.

Cette rencontre est la première d'une série qui vise à renseigner les citoyens sur le plan d'organisation du Service de police. Entre autres, le corps policier vous renseignera sur son plan d'organisation, sa mission, ses services, sa stratégie d'action, etc.

Une prochaine séance d'information se tiendra à Brossard, le 24 avril prochain.

NISSAN

VOUS AVEZ UN SENS POUR LES BONNES AFFAIRES ?

À VOUS DE CHOISIR !



Version 3.5SE illustrée

CHOISISSEZ VOTRE NISSAN, VOTRE TERME ET VOTRE TAUX À L'ACHAT OU À LA LOCATION

ACHAT

TERME	COMPTANT INITIAL MINIMUM** 0%	10%	20%	30%	40%
12					1%
24	2%				
36	3%	3%			
48	4%	4%	3%		
60	5%	5%	4%	3%	

OU

LOCATION

TERME	COMPTANT INITIAL MINIMUM** 0%	5%	10%	15%	20%
12					3%
24				4%	
36			5%		
48					
60*					

NOUVELLE ALTIMA 2007

LOCATION 297$ PAR MOIS/48 MOIS† 2750$ COMPTANT INITIAL 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

ACHAT PDSF À PARTIR DE 24 398 $* FINANCEMENT À PARTIR DE 1% JUSQU'À 60 MOIS††

OUVERT Lundi de Pâques



Version 1.8SL illustrée

GRANDE GAGNANTE DE L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2007, CATÉGORIE SOUS-COMPACTES.

NOUVELLES VERSA BERLINE ET À HAYON 2007

LOCATION 167$ PAR MOIS/60 MOIS† 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

BERLINE 2850$ COMPTANT INITIAL

À HAYON 2675$ COMPTANT INITIAL

ACHAT FINANCEMENT À PARTIR DE 1% JUSQU'À 60 MOIS††

BERLINE PDSF À PARTIR 14 998 $*

À HAYON PDSF À PARTIR 14 598 $*

NOUVELLE SENTRA 2007

LOCATION 197$ PAR MOIS/48 MOIS† 3250$ COMPTANT INITIAL 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

ACHAT PDSF À PARTIR DE 16 798 $* FINANCEMENT À PARTIR DE 1% JUSQU'À 60 MOIS††

PROFITEZ ÉGALEMENT DE CES OFFRES SUR NOS MODÈLES MURANO ET MAXIMA 2007

†Offre de location disponible sur les modèles neufs 2007 de l'Altima 2.5S (T4RG57 AA00)/Altima 3.5SE telle qu'illustrée (T4SG17 LD00)/Versa à hayon 1.8S (B5LG57 AA00)/ Versa 1.8SL à hayon telle qu'illustré (B5RG17 AE00)/Berline Versa 1.8S (B4LG57 AA00)/Sentra 2.0 (C4LG57 AA00). Mensualité de 297 $ /427 $ /167 $ /221 $ /167 $ /197 $ pour un terme de 48/48/60/60/60/48 mois avec acompte ou échange équivalent de 2750 $ /3250 $ /2675 $ /2850 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1275 $ /1275 $ /1150 $ /1150 $ /1150 $/1200 $ compris. Première mensualité requise à la livraison. Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité sur les modèles 2007 de l'Altima, Sentra Versa. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur pneus neufs en sus. Frais d'inscription du contrat de 49$ incluant les frais d'inscription du RDPRM requis à la livraison. †† Taux de financement à l'achat de 1% et taux de financement à la location de 3% pour un terme jusqu'à 60 mois sur les modèles neufs 2007 de l'Altima, Versa et Sentra. Frais de transport et de pré-livraison de 1275 $ /1150 $ /1200 $, taxes, immatriculation, assurances, frais d'inscription du contrat de 49 $ incluant les frais d'inscription RDPRM et obligations sur pneus neufs en sus. *PDSF de l'Altima 2.5S (T4RG57 AA00)/Versa à hayon 1.8S (B5LG57 AA00)/ Berline Versa 1.8S (B4LG57 AA00)/Sentra 2.0 (C4LG57 AA00)de 24 398 $/ 14 598 $ / 14 998 $ / 16 798 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1275 $ /1150 $ /1150 $ /1200 $, permis, assurance, immatriculation et taxes applicables en sus. †, ††, *Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. **Le comptant initial est basé sur le prix de vente du véhicule comprenant les options, les accessoires, les frais de transport et pré-livraison et les taxes applicables (climatisation, carburant, pneus,etc.) et est soumis à la TPS-TVQ. ##Seuls les modèles Sentra, Altima et X-Trail, Xterra et Frontier 2006 sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

Heures d'ouverture : PIÈCES & SERVICE
Lundi au jeudi de 7 h am • à 1 h 30 am
Vendredi de 7 h am à 14 h 30 pm

www.longueuilnissan.com

Longueuil NISSAN

760, rue Saint-Charles Est, Longueuil (coin Roland-Therrien)

450.442-2000

arrXpert

2110D07CSDK

ACADÉMIE Marie-Laurier ÉCOLE PRIVÉE FRANÇAISE ET ANGLAISE



INSCRIPTION 2007-2008

- Prématernelle (immersion anglaise)
- Maternelle • Primaire
- Secondaire I, II, III

CAMP D'ÉTÉ EN IMMERSION ANGLAISE Pour les enfants de 5 à 12 ans

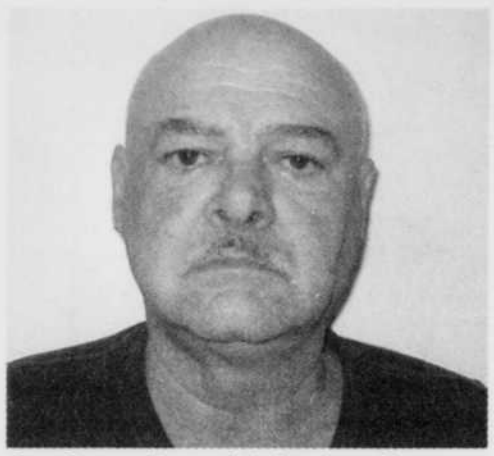
3601C10CSHR

1555 Stravinski, Brossard 450.923.2787

4410, Leckie St-Hubert 450.678.2018

Il agresse pas moins de sept femmes en 30 ans

Geneviève Michaud



Serge Rose aurait agressé plusieurs jeunes femmes au cours des 30 dernières années.

Le 30 mars dernier, les policiers de Longueuil ont procédé à l'arrestation de Serge Rose, 58 ans, résident de l'arr. du Vieux-Longueuil, qui aurait agressé pas moins de sept jeunes femmes sur une période de plus de 30 ans. Il fait face à une kyrielle de chefs d'accusations, dont plusieurs chefs d'agressions sexuelles et de voies de fait causant des lésions corporelles.

Depuis 1974

Les premiers crimes de Serge Rose remontent à 1974. Pendant plus de 30 ans, Rose aurait agressé des jeunes femmes de 4 à 22 ans, souvent sur de longues périodes. L'agresseur agissait toujours de la même façon: il offrait ses services pour du gardiennage à des connaissances et profitait des moments où il se retrouvait seul avec les jeunes filles pour abuser d'elles.

D'autres victimes?

Pour l'instant, sept des victimes de Rose ont été identifiées. Les enquêteurs croient toutefois que l'individu aurait pu faire plusieurs autres victimes. Ils demandent donc à toute personne qui aurait subi les sévices de Rose ou qui aurait de l'information concernant ses agissements de communiquer avec eux au 450-463-7211 ou via la ligne Info-Crime Québec, au 1-800-711-1800.

Vol qualifié

Le 25 mars dernier, vers 21h15, un suspect aurait volé 126$ au restaurant Subway situé au 1436, rue Victoria, dans l'arr. de Greenfield Park. Il aurait menacé le commis avec un couteau avant de s'enfuir avec l'argent de la caisse. L'homme est de race blanche, âgé d'environ 40 ans, mesure 1m75 (5'8''), pèse 100 kg (220 lb) et a une couronne de cheveux bruns, une moustache et une barbichette. Rens.: 1-800-711-1800.

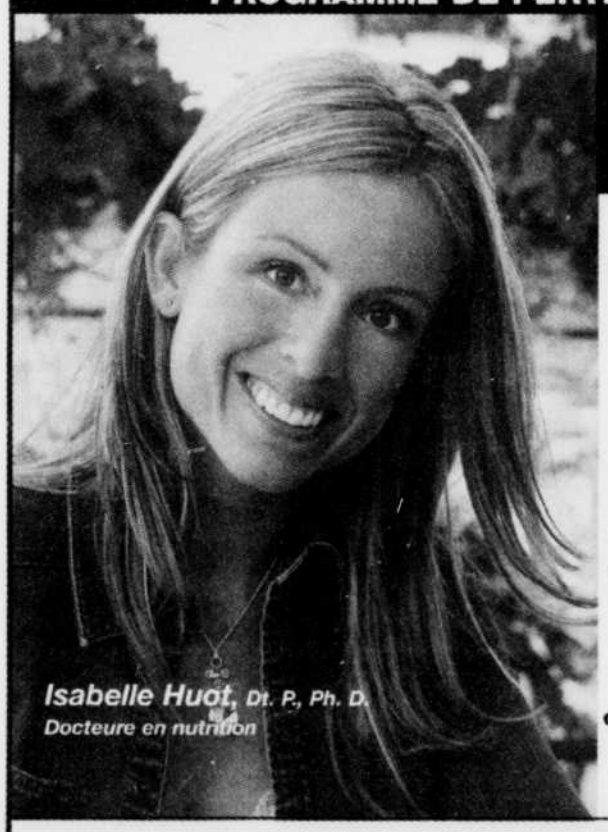
Fraudeur recherché



Les policiers de Longueuil recherchent cet individu, qui aurait tenté d'inciter le commis de la station-service Super Gaz, située au 700, chemin de Chambly, dans l'arr. du Vieux-Longueuil, à installer des dispositifs pour capter les données des cartes de crédit et de débit. L'individu est âgé d'environ 18 ans, de race arabe, mesure 1m78 (5'9'') et pèse 79 kg (170 lb). Il se déplace au volant d'une voiture de marque Honda Civic, de couleur rouge.

Rens.: 1-800-711-1800.

PROGRAMME DE PERTE DE POIDS



Une alimentation saine et des exercices supervisés avec entraîneur personnel.

8 SEMAINES
pour perdre jusqu'à 16 livres et être en forme.

SPÉCIAL*
En pleine forme!

RABAIS jusqu'à
50%
sur les **frais initiaux** et obtenez un **sac sport** avec votre nouvel abonnement**

Aussi **RABAIS SPÉCIAL*** pour nos anciens membres et ceux de nos concurrents principaux

* Pour un temps limité.
** Quantité limitée.
Détails et conditions aux centres.

BROSSARD / GREENFIELD PARK
4956, boul. Taschereau (à côté de Zellers)
450 671-1919

LONGUEUIL 2888, Ch. Chambly
(en face de la Place Desormeaux)
450 651-3088

BELOEIL / MC MASTERVILLE
81, Laurier (en face de Dupré Chevrolet)
450 446-7676

ST-HUBERT 5848, Ch. Chambly
(près de Gaétan Boucher)
450 656-7080

BOUCHERVILLE / LONGUEUIL
2760, boul. Jacques-Cartier Est
(près de la sortie Mortagne)
450 468-6226

BOUCHERVILLE - SÉLECT POUR ELLE
1151, Place Nobel (en haut du Vieux Duluth)
450 449-1333
(Femmes seulement)

Kilo Cardio Silhouette
Une division d'Énergie Cardio
Plus de 70 centres au Québec
www.energiecardio.com

7503D07CSINTHR

"NOUS EMBAUCHONS"

Vivre LONGUEUIL



Les activités et l'action ne manquent pas dans les trois arrondissements de la Ville de Longueuil. En cette année des Fêtes du 350e de Longueuil, je vous invite à consulter régulièrement cette nouvelle chronique pour **Vivre Longueuil** *et pour y apprécier tout le dynamisme de sa communauté.*

– Claude Gladu, maire

Projet pilote écologique et innovateur aux retombées bénéfiques pour la communauté hubertine

Le 28 mars dernier, l'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert annonçait un projet pilote de récupération de vêtements et de chaussures, en association avec Certex et l'Arrondissement de Saint-Hubert. Les bénéfices générés par la récupération de vêtements profiteront aux organismes d'entraide communautaire de Saint-Hubert qui gèrent des comptoirs vestimentaires. Voilà une façon concrète de récupérer à la source et de contribuer à la diminution des déchets.



Jacques Lemire, conseiller municipal, Claude Rousseau, président du Conseil de fabrique de la paroisse Saint-Thomas-de-Villeneuve, Lorraine Guay Boivin, conseillère municipale Marc Pinsonneau, administrateur de Certex, Adéla Lévesque, du comptoir Au petit budget, *Gilles Cossette, directeur général de Certex, Jean Des Trois Maisons, administrateur chez Certex, Jeannine Beaudry, des Aubaines NDA, Sophie Joncas, présidente de l'Association des gens d'affaires de Saint-Hubert, Stéphane Desjardins, président de l'Arrondissement de Saint-Hubert, Francine Caron, responsable de la* Petite caisse, *Roger Roy, conseiller municipal, Pierrette Gilbert, du comptoir vestimentaire de la paroisse Sainte-Marguerite-Bourgeoys.*

Beau succès de la 13e édition de la Coupe du Québec de boxe olympique

Le plus gros tournoi de boxe olympique au Canada s'est déroulé à Longueuil du 23 au 25 mars dernier. Plus de 300 boxeurs et boxeuses de toutes catégories, dont les plus jeunes avaient 11 ans, provenant du Québec, d'autres provinces et de l'étranger, se sont disputés quelque 200 combats. Longueuil est l'hôte de la Coupe du Québec pour la deuxième année consécutive.



M. Jean Frénette, M. Jonathan Poirier, M. Jacques Goyette, président de l'Arrondissement du Vieux-Longueuil, M. Maxime Galarneau, M. Alain Boismenu et M. Yvan Bombardier. MM. Jonathan Poirier et Maxime Galarneau ont remporté la coupe du Québec dans leur catégorie respective.

0302D07CSINTHR

OUVERT
LUNDI DE PÂQUES

St-Hubert

ACTION

Passez à l'action!













Votre recherche du plus bas prix s'arrête ici!



Maxima GLE 2003
Cuir, toit, mags + roues hiver, balance garantie prolongée, 104 000 km
13 995$



Grand Prix 2006
Groupe électrique, noire
23 000 km
16 995$



Silverado 1500 2004
4x4, groupe électrique
40 000 km
23 995$



Pontiac G6 2006
6 cylindres, groupe électrique
23 000 km
15 995$

GM Canada — Optimum VÉHICULES D'OCCASION

- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du manufacturier (3 mois ou 5 000 km - groupe propulseur)
- Assistance routière 24 h (3 mois ou 5 000 km selon la première éventualité)
- Privilège d'échange (30 jours ou les 2 500 premiers kilomètres)

2101D07CSHR

CHEVROLET ACTION GM

www.actionchevrolet.com

ACTION CHEVROLET RIVE SUD

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

7955, CHEMIN CHAMBLY, SAINT-HUBERT 450 445-7333

*Locaton 48 mois, comptant Cobalt SS 1833$, HHR 1970$, Equinox 3647$, 20 000 km/annuel, 15¢ km excédentaire. Taxes et immatriculation en sus, transport préparation inclus. **T.T.P. en sus.

7 7 7

Les bureaux de Saint-Hubert déménagent à l'hôtel de ville

Diane Gagnon

Depuis le temps qu'on en entend parler, la Ville de Longueuil a annoncé, par voie de communiqué, le 20 mars, le déménagement imminent des bureaux administratifs de l'arr. de Saint-Hubert à l'hôtel de ville de Longueuil.

Actuellement situés dans des locaux du Centre Cousineau, dont l'échéance du bail vient à terme à la fin de l'année 2007, c'est sur le chemin de la Savane, dans le secteur de l'aéroport, que les nouveaux bureaux accueilleront dorénavant le personnel de Saint-Hubert, celui de la direction générale, de la présidence, de l'administration et des services d'urbanisme, entre autres. Seul le personnel du Service du loisir, de la culture et de la vie communautaire demeurera au Centre Cousineau, en attendant d'intégrer ses nouveaux locaux prévus dans la future bibliothèque.

Prêt pour l'automne

C'est durant l'été qu'on prévoit apporter des travaux d'amélioration de locaux, répartis sur une superficie de 1024 m², situés dans le bâtiment annexe relié à l'hôtel de ville par une passerelle, au niveau 300. On y ajoutera des équipements informatiques et du mobilier afin que tout soit bien prêt pour la rentrée du personnel administratif, à l'automne.

Le but étant d'optimiser les ressources humaines, financières et matérielles, la location des bureaux permettra à la Ville de faire des économies substantielles, dont les chiffres étaient inconnus au moment d'aller sous presse.

Une dépense de 3,21 M$

Un emprunt de 2 M$, financé par l'ensemble de la Ville, totalisera finalement 3,21 M$ après 15 ans, selon le mode de taxation comprenant les augmentations actuelles.

On prévoit intégrer d'autres services dans le cadre de phases ultérieures, soit des services des autres arrondissements, qui seront annoncés le moment venu.

Nous avons tenté d'obtenir les coûts de location et les impacts de ce déménagement sur les opérations du Centre Cousineau, en vain.

Le Courrier du Sud

Éditeur : « Le Courrier du Sud (1998) inc. »
Prop. : La cie d'imprimerie et de pub. Rive-Sud Ltée et Corp. Sun média inc.
127 350 exemplaires
267, rue Saint-Charles Ouest, Longueuil, J4H 1E3
Téléphone : **450-646-3333** Télécopieur : **450-674-0205**
Courriel : **journal@courrierdusud.com**
Jean-Paul Auclair : Directeur général
Lucie Masse : Directrice
Ginette Claude Perron
Agence de Presse Rive-Sud Ltée : Rédactrice en chef
Livraison du journal : 450-646-3333 ost 229
Photocomposition, montage conception graphique: InfoMaître Communications Inc.
Distribution : Médias Transcontinental S.E.N.C. (Publi-Sac Montérégie)
Impression : Quebecor World St-Jean
Rédaction : 450-674-6217 Télécopieur : 450-674-5408
Courriel rédaction : editeur @ courrierdusud.com
Quebecor World ST-JEAN · Québecor Ventes Média · Office de la Distribution Certifiée · Deloitte
0335A06CSHR

MEILLEURS PRIX GARANTIS
OUVERT LUNDI DE PÂQUES

Dodge Caravan SXT 2006
Tout équipée, 44 500 km
~~21 950$~~ Spécial 24 995$

Dodge Gr Caravan 2006
Stow-n-go, tout équipée, 44 409 km
~~19 995$~~ Spécial 17 950$

Chrysler Sebring 2006 Cabriolet
Tout équipée, 14 658 km
Spécial 24 850$

Chrysler 300 Touring 2005
Toit, tout équipée, 63 045 km
~~21 958$~~ Spécial 20 850$

Dodge Gr Caravan 2003
Tout équipée, 42 771 km
Spécial 15 850$

Dodge Caravan 2005
Tout équipée 45,832 km
~~17 995$~~ Spécial 16 850$

Chevrolet Epica LS 2004
Tout équipée, 92 229 km
~~18 990$~~ Spécial 9 950$

Tranquillité d'esprit = Inspection complète
Assistance routière = Service à l'échelle nationale
www.rivesudchrysler.com
RIVE SUD Brossard CHRYSLER DODGE JEEP
9400 boul. Taschereau Ouest Brossard
1-866 636.7413
2118D07CSHR



Un mot de

M. CLAUDE GLADU

maire de la Ville de Longueuil et président du conseil d'agglomération de Longueuil

Un développement durable de l'ensemble du secteur pour bien planifier l'avenir :

Longueuil demande à Québec de désigner le boisé Du Tremblay « réserve faunique » provinciale

C'est dans une approche de développement durable que la Ville de Longueuil pose les jalons de la mise en valeur et du développement du secteur central de la zone aéroportuaire, un territoire stratégique de plus de 1 620 hectares; un projet qui s'échelonnera sur les 25 prochaines années.

En fait, nous ajoutons trois ensembles écologiques d'intérêt au plan de conservation et la superficie préservée du boisé Du Tremblay a été agrandie, ce qui représente 25 hectares supplémentaires de milieux naturels. La superficie totale préservée du boisé Du Tremblay, située sur les territoires de Longueuil (253 ha) et de Boucherville (88 ha), est ainsi portée à 341 hectares, soit près de deux fois celle du Parc régional (185 ha) ou du parc du Mont-Royal (190 ha).

En plus de la préservation des milieux naturels, les orientations d'aménagement pour le secteur visent la consolidation du pôle civique et de la zone aéroportuaire, la mise en valeur de la zone agricole ainsi que l'établissement de nouveaux milieux de vie qui comprennent des quartiers résidentiels et une desserte optimale assurée par le transport collectif et le réseau récréatif.

En plus de la préservation des milieux naturels, les orientations d'aménagement pour le secteur visent la consolidation du pôle civique et de la zone aéroportuaire, la mise en valeur de la zone agricole ainsi que l'établissement de nouveaux milieux de vie (...).

Nous devons planifier pour l'avenir. Pour l'avenir économique, pour l'avenir écologique et surtout pour l'avenir de nos citoyens.

Cette désignation nationale assurerait la perennité du boisé au-delà des volontés locales et régionales.

En plus d'adopter un règlement spécifique à cet effet nous allons créer un groupe technique et consultatif pour la mise en valeur des milieux naturels du secteur. Mais nous voulons aller plus loin. Beaucoup plus loin.

Notre volonté de protéger le milieu naturel, qu'est le boisé Du Tremblay, est claire et non équivoque, mais notre démarche pourrait prendre encore beaucoup plus de poids si le législateur provincial appuie notre demande.

Nous venons en effet de transmettre une demande au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) pour que soit protégé, au sens de la Loi sur la conservation du patrimoine naturel, le boisé Du Tremblay tel qu'il figure au schéma d'aménagement de l'agglomération de Longueuil et au plan d'urbanisme de Longueuil.

En clair, nous demandons au ministère de désigner le boisé Du Tremblay « réserve faunique » provinciale. Cette désignation nationale assurerait la perennité du boisé au-delà des volontés locales et régionales.

Nous avons donc initié une démarche unique pour Longueuil, pour son développement économique, pour la conservation d'une importante partie de son territoire et pour que les citoyens et citoyennes qui choisissent Longueuil ou qui l'ont déjà choisie puissent profiter du meilleur de leur collectivité.

La superficie préservée dans le secteur du boisé Du Tremblay a été agrandie, ce qui représente 25 hectares supplémentaires de milieux naturels.

Le maire de Longueuil,

Claude Gladu

Claude Gladu

longueuil

FRANCOVILLE 2007

0326D07CSINTHR

Nouvelle Collection Privée chez Matelas Bonheur



Sealy Posturepedic
SEMI-FERME
34,79$/MOIS OU 1099$
ENSEMBLE GRAND FORMAT
EXCLUSIVITÉ

Sealy CORRECT COMFORT
EURO PLATEAU
SEMI-FERME
RESSORTS ENSACHÉS
41,12$/MOIS OU 1299$
ENSEMBLE GRAND FORMAT

En vedette

3 CONFORTS: FERME, SEMI-FERME OU MOELLEUX

Sealy Posturepedic
EURO PLATEAU COUSSIN
ULTRA LUXUEUX
MOUSSE THERMOSENSIBLE
50,61$/MOIS OU 1599$
ENSEMBLE GRAND FORMAT

Sealy CORRECT COMFORT
PLATEAU COUSSIN
FERME OU MOELLEUX
MOUSSE THERMOSENSIBLE
47,45$/MOIS OU 1499$
ENSEMBLE GRAND FORMAT

accord D Desjardins

NOUS PAYONS LES 2 TAXES*

MATELAS	F-110	À ressorts économique	Serta Moëlleux	MatTech extra ferme	MatTech P. coussin	Sealy Ferme	Serta Perfect Sleeper Maxi ferme	MatTech Euro Plateau	Euro Plateau Semi ferme
Simple	129$	169$	269$	289$	329$	369$	429$	449$	539$
Double	159$	199$	349$	359$	399$	399$	499$	529$	649$
Grand	189$	349$	379$	439$	479$	449$	529$	649$	669$



LITS AJUSTABLES à partir de **999$****

** Matelas en sus



Matelas Bonheur
Un sommeil profondément réparateur
LANCEMENT
TEMPUR-PEDIC

• Service personnalisé • Prix garantis • Livraison gratuite • Installation gratuite • Nous ramassons votre vieux matelas

15 MAGASINS

8050, boul. Taschereau,
Brossard
(450) 923-5571



Matelas BONHEUR
Depuis 1986

7815C31CSINTHR

Tous nos prix incluent les deux taxes payables et l'équivalent de la TPS et la TVQ en rabais. Sur modèles sélectionnés. Quantités limitées * Voir détails en magasin. *Photos à titre d'illustration seulement • Valide du 1er au 30 avril 2007

www.matelasbonheur.ca 1 877 BONHEUR
Un seul numéro pour rejoindre la succursale la plus près 1 877 266-1387

TOUS LES MATELAS PEUVENT ÊTRE ACHETÉS SÉPARÉMENT
• MATELAS SUR MESURE AUSSI DISPONIBLES

7 7 7

Camil Bouchard célèbre une seconde fois sa victoire

Steeve Mercier

La procédure de recomptage judiciaire demandée par l'Action démocratique du Québec dans la circonscription de Vachon confirme une deuxième fois la victoire du candidat péquiste Camil Bouchard. Après le dépouillement de la moitié des boîtes de scrutin au Palais de justice de Longueuil, la candidate adéquiste Maro Akoury a préféré, le 4 avril, mettre un terme à l'opération, qui accorde finalement la majorité de 227 voix détenues par Camil Bouchard.

«Les résultats étaient semblables à ceux observés le 26 mars. Pour cette raison, nous avons décidé de mettre un terme à la procédure, indique le porte-parole de l'ADQ, Guy Leroux. Nous ne nous attendions pas au départ à ce qu'il y ait un revirement, parce que la majorité était quand même importante, mais comme nous avions des craintes légitimes et justifiées au sujet d'irrégularités observées le jour du scrutin, on pensait qu'il fallait le faire.»

Quatre voix de plus au vainqueur

L'ADQ avait motivé sa demande de recomptage en soutenant que le nombre de votes rejetés avait atteint 1,27%, soit un taux légèrement supérieur à la moyenne. La formation politique soutenait également que certaines irrégularités avaient possiblement été commises au moment de la transmission des résultats et de la comptabilisation de bulletins par la directrice du scrutin. Le recomptage partiel a permis d'accroître les suffrages récoltés par Camil Bouchard de quatre voix, contre une pour Maro Akoury.



Le député Camil Bouchard a savouré sa deuxième victoire, mais a déploré que l'ADQ ait engagé cette procédure aux frais du Directeur général des élections.

Deuxième victoire

«J'ai célébré ma deuxième victoire dans la quiétude de mon foyer», a déclaré Camil Bouchard. Ce dernier déplore au passage que le parti dirigé par Mario Dumont, qui se targue d'être «gratteux», ait engagé une procédure aux frais du Directeur général des élections du Québec (DGE), alors que l'opération apparaissait d'avance vouée à l'échec. «Quand le juge a fait comprendre aux représentants de l'ADQ que des frais pourraient éventuellement leur être imputés en raison d'une cause injuste, Mme Akoury a préféré concéder la victoire», ajoute Camil Bouchard.

Ce dernier rappelle que le Parti libéral du Québec, qui a perdu certaines circonscriptions le 26 mars par des marges inférieures à 227 voix, a préféré s'avouer défait plutôt que d'engager une procédure de recomptage aux frais du DGE.

Publireportage

Une nouvelle pharmacie PJC Jean Coutu ouvre ses portes à Longueuil



Le Pharmacien-propriétaire Paul St-Onge coupant le ruban entouré de nombreux invités et d'employés de cette nouvelle pharmacie.

Le pharmacien-propriétaire Paul St-Onge a inauguré le 4 avril en présence de nombreux invités et clients, la toute nouvelle pharmacie PJC Jean Coutu située au **1750, boulevard Jacques Cartier Est à Longueuil**.

Un investissement de 4 800 000 dollars a été nécessaire pour réaliser cet important projet qui a permis la création de 30 emplois.

Le président des opérations canadiennes du Groupe Jean Coutu, François J. Coutu, commentait l'ouverture de la pharmacie en ces termes: «Nous sommes très fiers d'intégrer au réseau des pharmacies PJC Jean Coutu un établissement conçu pour refléter les nouvelles tendances du marché et mieux répondre aux besoins de nos clients.



M. Paul St-Onge le pharmacien-propriétaire et François J.-Coutu président des opérations canadiennes Jean Coutu.

Un vaste choix de produits et un service de grande qualité

En plus des produits pharmaceutiques et des produits et services d'usage courant, les clientes et les clients de la pharmacie y trouveront un comptoir de prescriptions et un laboratoire à la fine pointe de la technologie, une somptueuse Boutique Passion Beauté dédiée aux cosmétiques où se côtoient les grands noms de la beauté et les marques exclusives à PJC Jean Coutu, une Boutique Photo dotée d'un kiosque d'impression numérique, un coin Lunetterie offrant une gamme variée de lunettes et de verres fumés de même qu'un espace consacré aux produits naturels. Un service de livraison est également offert. De plus, dès le 30 avril 2007, un bureau de poste sera disponible sur place.

0511D07CSDK



Sofa inclinable et berceuse inclinable en cuir combo

COMPÉTITION 2800$

1400$ jusqu'au 14 avril

Offre de 7 jours seulement

PRATIQUES SCANDALEUSES DE LA COMPÉTITION

FRAIS CACHÉS TYPIQUES	COÛT MOYEN
FINANCEMENT SANS INTÉRÊT	10% À 20%
LIVRAISON GRATUITE	5% À 10%
CADEAUX, PRIMES ET CONCOURS	5% À 20%
TOTAL DES FRAIS CACHÉS QUI GONFLENT LEURS PRIX	20% À 50%

QUE CE SOIT DU FINANCEMENT SANS INTÉRÊT, LIVRAISON SOI - DISANT GRATUITE OU ENCORE DES CADEAUX, PRIMES ET CONCOURS, CE SONT TOUS DES FRAIS CACHÉS QUI PEUVENT AUGMENTER VOTRE COÛT D'ACHAT JUSQU'À 50%.

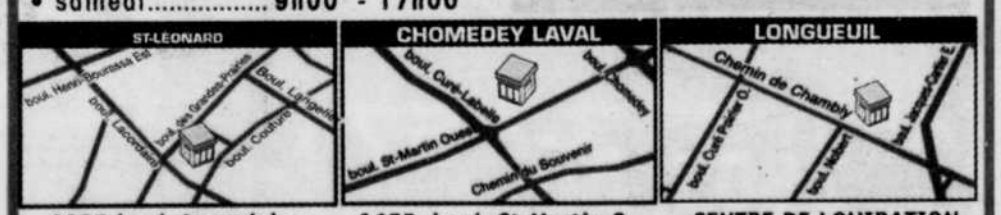
NOUS, CHEZ LE PÈRE DU MEUBLE, CROYONS À LA TRANSPARENCE ET VOUS OFFRONS UN VRAI CHOIX POUR ÉCONOMISER.

Le Père du Meuble
un choix prudent

UN SEUL PÈRE • UN SEUL NUMÉRO
(514) 323-4950

- dimanche ..... 11h00 - 17h00
- lundi et mardi .... 9h30 - 18h00
- mercredi ..... FERMÉ
- jeudi - vendredi. 9h30 - 21h00
- samedi ..... 9h00 - 17h00

CONSULTEZ NOTRE NOUVELLE CIRCULAIRE
»www.peredumeuble.ca«



9355 boul. Lacordaire | 3675, boul. St-Martin O. | CENTRE DE LQUIDATION 2391, Ch. de Chambly

* La succursale de Longueuil est fermée les mardis et mercredis

2131D07CSINTHR

VAL•MONT

DEPUIS 1958

FRUITS & LÉGUMES FRAIS DE LA FERME • BOULANGERIE CHARCUTERIE • FROMAGERIE • ÉPICERIE FINE

Nouveau en magasin
Fruits et légumes biologiques

Pour des économies fraîcheur !

CHARCUTERIE

POITRINE DE POULET LÉGÈRE
Moins de sel et de gras
«Schneider's»
1.29 /100g 5,85 lb

JAMBON À LA DIJONNAISE
«Schneider's»
99¢ /100g 4,49 lb

FROMAGES

GRAND CAMEMBERT EXTRA
Fromage à pâte molle
Pr. du Québec
1.49 /100g 6,76 lb

CRÉMIOT BRIDEL
Fromage à pâte molle, à croûte mixte.
Produit de la France
200g
5.99 ch.

BOULANGERIE

PAIN DE BLÉ ENTIER
«Cantor»
570 g
2.29 ch

BAGELS AUX SÉSAMES
Cuit au four à bois
«St-Viateur Bagel»
pqt. 6 mcx
2.49 ch

PRÊT À MANGER

HUMMUS AIL RÔTI OU BABA GANNOUJ
«Fontaine Santé»
260 g
2.49 ch

SALADE TABOULÉ OU 3 FÈVES
«Fontaine Santé»
350 g
3.69 ch

PRODUITS NATURELS

ABRICOTS SECHÉS
«Cedar»
250 g
1.99 ch

RIZ BASMATI
«Salima»
907 g
1.89 ch

PRODUITS D'ÉPICERIE

CROUSTILLES DE MAÏS BIO
Variétés en magasin
«Mexi Snax»
225 g
3.49 ch

TOMATES ENTIÈRES OU BROYÉES
«Aurora»
796 g
99¢ ch

Fraises
"sucrées et juteuses"
Pr. des É.-U.
1.99 Paquet de 1lb

Champignons blancs
Pr. du Canada
99¢ le casseau de 8 onces

Poires Bartlett
Pr. de l'Argentine
69¢ lb 1,52kg

Concombre Anglais
Pr. de l'Ontario
79¢ ch.

Melon miel
Pr. des É.-U.
1.49 ch.

Kiwis
Pr. de l'Italie
10/1.99

Pommes Royal gala
Pr. des É.-U.
99¢ lb 2,18 kg

Laitue romaine
Pr. des É.-U
99¢ ch

Endives
Pr. de la Belgique
1.87 lb 4,12 kg

Pak choï miniatures
Pr. des É.-U.
99¢ lb 2,18 kg

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Les photos peuvent différer.

SPÉCIAUX VALABLES DU 9 AU 15 AVRIL 2007

3805, boul. Taschereau, Saint-Hubert • 450-676-1981

Lun - Mar - Mer de 9h à 19h
Jeu - Ven de 9h à 21h
Sam - Dim de 9h à 18h

7
7

L'ÉVÉNEMENT

LE GRAND VIRAGE BLEU

HYUNDAI

0%

FINANCEMENT À L'ACHAT
sur modèles sélectionnés.

ÊTES-VOUS PRÊTS POUR LE *GRAND VIRAGE ?*

Hyundai vous propulse vers l'avenir !

HYUNDAI
Va de l'avant



(MODÈLE SONATA GLS MONTRÉ)

La Sonata GL à moteur 4 cylindres, gagnante du prix EnerGuide 2007 de la grande berline la plus économétique (6,3 L/100 km autoroute)

ENERGUIDE

** COTE DE SÉCURITÉ ★★★★★ LA PLUS ÉLEVÉE

PLUS BONI DE 500$

À LA LOCATION OU À L'ACHAT*

SUR TOUS LES MODÈLES **SONATA** ET LES **SANTA FE** À TRACTION AVANT.

SONATA GL 2007

4 cylindres, transmission automatique PDSF : 23 595 $

0% FINANCEMENT À L'ACHAT disponible jusqu'à **60** mois

OU

LOCATION

LOCATION À PARTIR DE **248$** par mois/48 mois
Comptant de 2 995 $

Option 0 $ comptant toujours disponible



(MODÈLE SANTA FE GLS MONTRÉ)

** COTE DE SÉCURITÉ ★★★★★ LA PLUS ÉLEVÉE

SANTA FE GL 2007

Traction avant, transmission manuelle PDSF : 25 995 $

0% FINANCEMENT À L'ACHAT disponible jusqu'à **36** mois

OU

LOCATION

LOCATION À PARTIR DE **269$** par mois/48 mois
Comptant de 3 575 $

Option 0 $ comptant toujours disponible

GARANTIE 5 ANS

5 ans / 100 000 km
Garantie globale limitée'

Garantie complète de Hyundai sans franchise.

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI.

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.◆

0507D07CSINTHR

hyundaicanada.com

POSF des modèles annoncés des SANTA FE GL transmission manuelle/SONATA GL transmission automatique 2007 de 25 995 $/23 595 $. Frais de livraison et de destination (1 595 $/1 395 $), d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et toutes taxes applicables en sus des POSF. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs SANTA FE GL transmission manuelle/SONATA GL transmission automatique 2007. Taux d'intérêt annuel de financement à la location de 2,33 %/1,38 % pour 48/48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Mensualités de 269 $ pour le SANTA FE GL transmission manuelle 2007 avec comptant de 3 575 $. Obligation totale à la location de 16 487 $. Mensualités de 248 $ pour le SONATA GL transmission automatique 2007 avec comptant de 2 995 $. Obligation totale à la location de 14 899 $. Frais de livraison et de destination (1 595 $/1 395 $) et frais d'acquisition de location (350 $) en sus des offres de location. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Taxes applicables, frais d'enregistrement au registre des droits (RDPRM au Québec), d'assurance et d'immatriculation en sus des offres de location. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. Taux annuel de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai de 0 %/0 % jusqu'à 36/60 mois pour tous les modèles neufs SANTA FE GL transmission manuelle/SONATA GL transmission automatique 2007. Exemple de financement : 15 000 $ à un taux annuel de 0 % équivaut à des mensualités de 416,67 $/312,50 $/250,00 $/208,33 $ pour 36/48/60/72 mois. Coût de prêt de 0,00 $ pour une obligation totale de 15 000 $. "Obtenez en avril un rabais-boni de 500 $ à l'achat ou à la location d'une Sonata ou d'un Santa Fe à traction avant neuf 2007 en stock, sur approbation du crédit (l'offre ne s'applique pas aux Santa Fe à traction intégrale). Offre en vigueur sur les véhicules livrés au plus tard le 30 avril 2007. La cote de sécurité 5 étoiles est décernée à tous les modèles SONATA et SANTA FE 2007. "La garantie globale de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails. ** Cotes de sécurité 'étoiles' décernées par l'Agence fédérale américaine de sécurité routière (NHTSA – National Highway Traffic Safety Administration) dans le cadre du Programme d'évaluation des nouveaux véhicules (NCAP – New Car Assessment Program; www.safercar.gov). La cote de sécurité 5 étoiles est décernée à tous les modèles SONATA et SANTA FE 2007. ◆MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. Toutes les offres sont en vigueur jusqu'au 30 avril 2007 et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voir le concessionnaire pour les détails.

Consultations terminées pour le boulevard Moïse-Vincent

Diane Gagnon

C'était le 21 mars que se tenait la quatrième et dernière séance de consultation publique sur le projet de construction du boul. Moïse-Vincent, dans l'arr. de Saint-Hubert, avant l'étape du dépôt au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

Déjà loin de faire l'unanimité lors de la première consultation de juin 2006, le projet suscite encore autant de questionnement et d'inquiétude, même avec les quelques modifications qui ont résulté des commentaires et suggestions des citoyens concernés par le futur tracé, évalué à 8,2 km.

Selon les explications de Guy Fouquet, ingénieur du Groupe S.M. International, la Direction de l'aménagement et du développement du territoire de la Ville de Longueuil a revu le trajet, qui propose une meilleure intégration dans le paysage urbain, tout en préservant les milieux naturels d'une façon encore plus vigoureuse qu'aux premières esquisses. Le boulevard à quatre voies, séparé par un terre-plein central, bordé de trottoirs et d'espaces gazonnés, et muni d'une piste multifonctionnelle, comporte une voie réservée aux autobus et, fort possiblement, pour un système léger sur rail prévu dans un avenir proche.

Commentaires

Juste après la présentation, plus d'une quinzaine de citoyens se sont présentés au micro pour poser des questions et livrer leurs commentaires. Voulant s'assurer de minimiser au maximum les impacts sur les citoyens, la dizaine de mesures proposées, déjà intégrées à l'intérieur des plans et devis de construction, limite le déboisement, implante une zone tampon par la végétation à proximité des résidences et propose un calendrier des travaux, afin de tenir les résidents au courant du déroulement des travaux, qui devraient se faire d'ici deux ans, selon la présidente de la Commission de l'environnement et de l'aménagement du territoire, Johane Fontaine-Deshaies.

Bien sûr, l'impact sonore augmentant considérablement avec une circulation plus abondante, on s'engage à limiter la vitesse à 50km/h, en plus d'ériger des écrans antibruit



Limiter le déboisement et implanter une zone tampon font partie des mesures préconisées pour réduire les impacts sur les citoyens. (Photo: Jean Laramée)

Peu importe qui dit avoir le plus bas prix au Québec.
Demandez-nous un prix... juste pour voir

OUVERT LUNDI de PÂQUES

En plus !
2 BILLETS D'AVION GRATUITS*

2e chance au crédit
RACHAT DE BAIL SUR TOUTES LES MARQUES*

Envolez-vous vers une de ces destinations à travers le monde : Caraïbes, Mexique, Hawaii, Panama, Tunisie, Italie, Floride et plus. Obtenez 2 billets d'avion gratuits à l'achat ou la location d'un véhicule d'occasion*.

Torrent 2006 (2 roues motrices) 9 300 km — PRESQUE NEUF!
3 corvettes Z06 2007 — 2 NEUVES, 1 DÉMO!
Chevrolet Malibu LT 2007 4 800 km — PRESQUE NEUF!
Chevrolet Equinox 2007 9 000 km — DÉMO!
Pontiac Montana SV6 2007 9 000 km — DÉMO!
Chevrolet Uplander 2007 29 622 km
Pontiac Grand Prix 2006 19 423 km
Yukon Denali 2007 17 700 km — RABAIS EXCLUSIF

* Voir détails et conditions sur place.

GRAVELAUTO.COM
FAIT LA DIFFÉRENCE SUR PLACE
FreeAirfare.ca Envolez-vous .... avec FreeAirfare.ca!

ÎLE DES SOEURS
1000, BOUL. RENÉ-LEVESQUE
514 769-5353
SORTIE ÎLE-DES-SOEURS, ENTRÉE PONT CHAMPLAIN

BROSSARD
5900, BOUL. MARIE-VICTORIN
450 466-2233 MTL.: 514 866-2233
SORTIE ROUTE 132 EST DU PONT CHAMPLAIN

DÉCARIE NOUVEAU
6100, BOUL. DÉCARIE, MONTRÉAL
514 342-2222
COIN VAN HORNE

0412D07CSHR

Publireportage

SERVICES PROFESSIONNELS

Cessez de fumer avec le Laser Doux

C'est une méthode des plus efficaces. Nous pratiquons cette méthode depuis plus de 21 ans avec un taux de réussite de 95 %. *Nicole Joncas N.D. du Centre du Laser Santé de Longueuil* offre un traitement au laser doux qui permet de vaincre la dépendance au tabac.

Prenez votre santé en main.

Vous avez tout essayé : les timbres (patchs) la gomme et le Ziban (*md) sans résultat. Le laser doux peut vous aider à vaincre votre dépendance à la cigarette.

Le Centre Cessez de fumer de Longueuil offre une thérapie au laser doux qui stimule plusieurs points d'énergie pour vous enlever le goût de fumer. Dès la première séance l'objectif d'arrêter de fumer est atteint. Pour renforcer le non goût de fumer on demande à la personne de revenir une deuxième fois consécutive, c'est-à-dire deux jours de suite. Avec la stimulation des points d'énergie associés au tabagisme, il y a également des points pour couper l'appétit et empêcher d'avoir des fringales. Des points sont aussi activés pour faire un anti-stress qui empêchent d'être agressif. Ce traitement est sans douleur sans effet secondaire et sans aiguilles.

Deux heures et le tour est joué

Chaque séance est d'une heure. Le laser doux projette donc un faisceau de lumière de haute fréquence et de faible intensité. Avec un détecteur spécial, on stimule les points adéquats d'énergie aux oreilles, à la tête, au thorax, aux mains, aux coudes aux genoux, aux oreilles et aux pieds. Appliqué sur des points précis, le laser stimule la



production d'endorphine (suppresseur naturel de la douleur) sans douleur, sans brûlure, sans effets secondaire. Nos lasers possèdent ce détecteur spécial nécessaire pour un résultat plus efficace et ainsi enlever la dépendance, le besoin physique de nicotine. Autrement dit, vous n'aurez pas la rage de fumer et il n'y aura pas de symptôme de sevrage.

Ce type de traitement peut aussi **éliminer l'accoutumance aux drogues et diminuer la consommation d'alcool**. Le Centre du Laser Santé offre aussi un traitement antirides, perte de cheveux, coupe-faim et anti-stress et ce, sans aiguilles, sans rougeurs et sans douleurs.

« Cessez de fumer, investissez dans votre santé. » Nicole Joncas N.D. (membre de l'Ordre des naturothérapeutes du Québec inc.), 450-646-5673.

Cessez de fumer
au Laser Doux
ou RÉDUISEZ ALCOOL ET DROGUES
○ Sans douleur ○ Sans aiguilles
○ Sans effet secondaire
Prenez votre santé en main!
UN PROCÉDÉ dérivé de L'AURICULOTHÉRAPIE
sans aiguilles, réussite de **95 %**
• Contre-stress • Coupe-faim
• Antirides • Nutrition
• Drogues / Alcool
• Perte de cheveux
• Perte de libido
Nicole Joncas N.D.,membre O.N.Q. Inc.
Reçu pour assurances, impôts
CENTRE DU LASER SANTÉ INC.
450-646-5673
7502C31CSAO

Steeve Parent
Denturologiste
(450) 679-DENT (3368)
Souriez
à partir de **999$***
pour 2 prothèses centriques
• *URGENCE* • *QUALITÉ*
• *IMPLANTS* • *PRÉCISION*
• *PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE*
* *Exp.: 7 mai 2007*
1336, rue Ste-Hélène, #5
Longueuil (coin Sainte-Foy)
7501D07CSHR

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
Profitez dès aujourd'hui :
• d'une préapprobation de prêt hypothécaire gratuite
• du programme zéro comptant†
• d'un réseau de plus de 20 institutions financières pour vous servir
• d'un service gratuit*, 7 jours sur 7
Jean-Jacques Daigle
Agent immobilier affilié
Conseiller en financement hypothécaire
jdaigle@multi-prets.com
514-963-2721
† Certaines conditions s'appliquent.
* Hypothèque résidentielle standard.
0319C31CSHR

Maintenant disponible
«L'AIDE AUDITIVE» INVISIBLE
Une véritable découverte! Vous pouvez maintenant bénéficier d'une « aide auditive » superminiaturisée. Elle se loge confortablement dans le conduit de l'oreille et devient donc invisible. Pour entendre plus clairement, voyez si vous aussi pouvez bénéficier de « l'aide auditive » invisible!
2002C13CSDK
Choquette & Choquette
Audioprothésistes
Longueuil 1144 St-Laurent O.
Montréal 30 St-Joseph Est
Montréal 4246 Jean-Talon Est
Montréal 4990 de Salaberry
Gr Park 3200 Taschereau
Dorval 855 Carson
Laval 1688 des Laurentides
Verdun 3805 av. Verdun
La Régie de l'assurance-maladie paie une prothèse* à tous ceux qui se qualifient, sans limite d'âge.
* non illustrée ici.
Tous les jours
Tous les soirs
Sur rendez-vous
514-845-6262

Yoga Accord
20 ans déjà
YOGA
www.yogaccord.com
Longueuil
• Yoga dynamique • Yoga Plein air
• Yoga classique • Yoga Pilates
UN RÉSULTAT SIGNIFICATIF EST OBTENU AVEC UN FORFAIT ILLIMITÉ DE TROIS MOIS, C'EST GARANTI!
SPÉCIAL AINÉS
COURS D'ESSAI EN TOUT TEMPS
YOGA ACCORD
(450) 679-3283
1009C31CSCL

POUR UNE NOUVELLE APPARENCE, CONSULTEZ VOTRE DENTUROLOGISTE
à partir de **725$** POUR DEUX PROTHÈSES DENTAIRES
JUSQU'AU 30 AVRIL 2007
SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE
JEAN-NOËL DEMERS D.D.
URGENCE JOUR ET SOIR
UN PARTIEL C'EST ESSENTIEL!
450•926•1769
Cell.: (514) 262-8046
3950, Sir Wilfrid Laurier, #602, Saint-Hubert
2008C24CSHR

La clinique dentaire
Laporte, Lajoie et Associés
du métro Longueuil
Dre Brigitte Laporte, D.M.D.
Dre Gisèle Lajoie, D.M.D.
100, Place Charles Le Moyne
Suite 260
Longueuil (Québec)
METRO J4K 2T4
Rendez-vous et urgence
Tél. : (450) 674-1504
0008C31CSLR

MAIGRIR ET VIVRE EN SANTÉ



J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

LES 12 QUESTIONS LES PLUS FRÉQUENTES SUR LE JEÛNE PROTÉINÉ

1. **LA FAIM EST-ELLE CONTRÔLÉE ?** Elle est contrôlée dans une large mesure après 48 à 72 heures chez la majorité des gens.
2. **LA PERTE DE POIDS EST-ELLE RAPIDE ?** Environ 1,5 à 2 kilos (3 à 5 livres) par semaine.
3. **LA PEAU DEVIENT-ELLE MOLLE ?** Grâce à l'apport de protéines d'une haute valeur biologique, elle est protégée. Certaines personnes qui ont perdu beaucoup de poids doivent subir des corrections chirurgicales.
4. **LES MUSCLES RESTENT-ILS FERMES ?** Les protéines les nourrissent, les empêchant ainsi de fondre et de s'amollir. Les exercices aident à conserver le poids et à raffermir les muscles.
5. **SE SENT-ON FAIBLE ?** Votre médecin vous donnera des conseils pour éviter la sensation de faiblesse.
6. **EST-IL DANGEREUX ?** Non. Il existe des directives précises que les médecins initiés à cette méthode doivent suivre pour assurer sa sécurité. Des cas de gouttes et de pierres à la vésicule biliaire ont été relevés.
7. **PEUT-ON CONTINUER À TRAVAILLER ?** La plupart des gens peuvent vaquer à toutes leurs occupations quotidiennes sans éprouver de fatigue ou de troubles de concentration.
8. **PEUT-ON FAIRE DU SPORT ?** La plupart des gens peuvent pratiquer leurs sports. Si nécessaire, le médecin modifiera leur régime.
9. **DEMEURE-T-ON MOTIVÉ ?** Oui, puisque la motivation est renforcée de façon constante par la rapidité de la perte de poids et le sentiment de réussite.
10. **EST-IL DIFFICILE À SUIVRE ?** Non, puisqu'il n'oblige pas à calculer et à peser les aliments. Il évite la tentation puisqu'on n'est pas en contact avec la nourriture.
11. **QUI PEUT LE SUIVRE ?** Les personnes âgées de 18 à 65 ans ayant un indice de masse corporelle supérieur à 30 et ayant subi plusieurs échecs à l'aide des régimes amaigrissants conventionnels.
12. **PENDANT COMBIEN DE TEMPS PEUT-ON LE SUIVRE ?** De façon générale, on peut suivre ce régime pendant une période de 12 à 16 semaines.

Avant de suivre le **Jeûne protéiné**, votre médecin vous expliquera ses avantages, ses indications, ses limites, le peu de risque qu'il comporte et son taux de réussite à long terme.

0301D07CSNC

LONGUEUIL (450) 646-4364 • MONTRÉAL, Rue St-Denis (514) 274-3561 • MONTRÉAL, 6520. rue Beaubien Est (514) 259-5531 • www.docteurmarineau.com

Les conventions collectives harmonisées sont échues

Ginette Claude Perron

Les premières conventions collectives harmonisées des cols bleus, cols blancs et policiers de Longueuil, dans le cadre de la loi 170 (fusions des villes) étant échues, ou sur le point de l'être, alors que celle des pompiers se termine en fin d'année 2007, la Ville de Longueuil a mandaté la firme Dunton Rainville pour l'aider dans ses négociations.

Le contrat vise le renouvellement des conventions, la poursuite de la médiation et l'arbitrage des conventions du personnel de piscine et des brigadiers scolaires. De plus, les services de relations du travail, en ce qui a trait à la gestion des conventions qui continuent à trouver application, ont fait l'objet d'un appel d'offres à la suite d'une décision prise par le comité exécutif, le 23 janvier dernier.

Le contrat, pour tous ces mandats accordés à cette firme de consultants externes, couvre la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2011. Le budget estimé pour 2007 payable à Dunton Rainville S.E.N.C.R.L. est de 1,1 M$. Le conseil municipal de la Ville de Longueuil a autorisé, le 20 mars dernier, un virement budgétaire de 495 530$ pour supporter une partie de la dépense. Cette firme a été la seule à soumissionner.

PLC: Roxane Stanners sera candidate dans Saint-Lambert

Roxane Stanners a été confirmée, le 20 mars dernier, candidate libérale dans Saint-Lambert aux prochaines élections fédérales. Directrice principale chez Samson Bélair/ Deloitte & Touche inc., Mme Stanners a été appuyée par Yolande Thibault, présidente de l'Association libérale de Saint-Lambert et ex-députée de la circonscription, de 1997 à 2004.

La candidate est née à Saint-Boniface, au Manitoba, et vit présentement à Montréal. «Je suis très fière de faire partie de la nouvelle équipe libérale de Stéphane Dion, a déclaré celle qui entend travailler d'arrache-pied avec les gens de sa circonscription afin d'assurer une victoire libérale dans Saint-Lambert.





Développement économique Longueuil a concrétisé 80 projets en 2006

Ginette Claude Perron

Développement économique Longueuil (DEL) vient de dévoiler son rapport d'activités 2006, annonçant du même coup avoir accompagné plus de 300 entreprises dans leurs projets d'affaires. Au total, 80 projets ont été menés à terme par des investissements réalisés sur le territoire de l'agglomération de Longueuil. DEL assure avoir rempli tous les objectifs qu'il s'était fixés, malgré les rebondissements provoqués par les maires des villes liées, qui ont d'abord refusé d'entériner la quote-part à verser à l'organisme pour lui permettre de fonctionner.

Au chapitre de l'immobilier, DEL a conduit la vente de terrains appartenant aux administrations municipales de Longueuil, pour une valeur de 5,4 M$. La superficie globale de ces ventes représente 233 000 m² (2,5 millions de pi²). Avec des investissements à terme de l'ordre de 108 M$, les revenus récurrents de taxation pour l'agglomération s'élèvent à 2,6 M$ par année. Depuis la mise en place de l'organisme en 2003, 376 M$ en investissements immobiliers ont été générés.

Une croissance en hausse de 17%

Pour l'année 2006, l'ensemble de ces investissements se traduit par des rentrées récurrentes en taxation de 8,8 M$. DEL fait remarquer que son intervention dans des dossiers d'investissement immobilier a engendré des revenus cumulés pour la période 2003-2006 de 19 M$ pour les Villes de l'agglomération. La croissance dans ce domaine s'est maintenue en 2006 et a atteint 747 M$, soit une hausse de 17% par rapport à 2005. Le secteur industriel a, lui, connu une augmentation de 76% et s'explique par la phase 1 du projet d'Agropur à Saint-Hubert et par une émission importante de permis d'améliorations à Boucherville. Les secteurs commercial (159 M$), avec le Quartier DIX30, et institutionnel (54 M$), reliés aux investissements à l'Hôpital Charles LeMoyne, Place Charles-Le Moyne et à l'Université de Sherbrooke, ont aussi connu des hausses majeures.

L'équipe du Soutien aux entreprises de DEL est pour sa part venue en aide à 27 entreprises désireuses d'obtenir du financement pour leur entreprise. Ainsi, 3 M$ ont pu être réunis pour leur permettre de concrétiser leurs projets d'affaires. 77 autres entreprises locales ont trouvé chez DEL des outils pour hausser leur productivité.

Les activités à l'exportation, réparties dans les Clinique Export, le Club Prestige et DEL Export, ont quant à elles suscité l'intérêt de 339 participants. «L'accès au marché américain constitue une priorité pour les entrepreneurs de l'agglomération de Longueuil, soutient Chantal Cloutier, de la direction des Communications. 95% des entreprises exportatrices recensées par DEL Export en 2006 exportent aux États-Unis.»

Autre texte en page 23









JUSQU'AU LUNDI DE PÂQUES SEULEMENT



Corbeil paie l'équivalent des

2 TAXES*

sur toutes vos marques préférées!

KitchenAid

Whirlpool Appareils Électroménagers

Inglis Appareils Électroménagers — La qualité assurée

Frigidaire

Frigidaire Gallery

GE

JENN-AIR

BOSCH

MAYTAG

Vive la vie

LG

Amana

ST-HUBERT > 1563, boul. des Promenades 450 676-8861, près des Promenades St-Bruno
BROSSARD > 7535, boul. Taschereau 450 443-2163
LONGUEUIL > 3595, chemin de Chambly 450 646-7512

corbeilelectro.com

2103D07CSINTHR

CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS

Le seul VRAI spécialiste de l'électroménager!

OUVERT 7 JOURS SUR 7 • HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU VENDREDI : 10 H À 21 H (À L'EXCEPTION DE LONGUEUIL : 9 H À 21 H) • SAMEDI : 9 H À 17 H • DIMANCHE : 11 H À 17 H

* Rabais équivalent à la TPS et à la TVQ sur tous les appareils de marques Bosch (à l'exception des laveuses et des sécheuses), Frigidaire, Gallery, Pro Gallery, Whirlpool, KitchenAid, Inglis, Maytag, Jenn-Air, Amana, LG et GE d'une valeur de 699 $ et plus. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion. Détails en magasin. Offre valable jusqu'au 9 avril 2007. Non valable au Centre de liquidation.

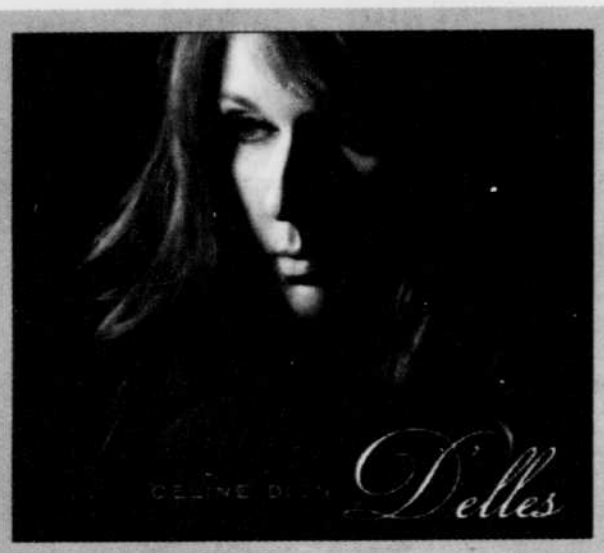
7 7 7

ARCHAMBAULT.ca

Musique • Lecture • Vidéo • Instruments de musique

NOUVEAUTÉS PRIX CHOC

VALABLE MARDI, MERCREDI ET JEUDI les 10, 11 et 12 avril. Aucune réservation. Limite de 3 produits par client.



Céline Dion D'elles

RÉSERVEZ VOTRE COPIE DÈS MAINTENANT
en magasin, sur www.archambault.ca, au 514.849.8589
ou au 1.877.849.8589. Sortie prévue le 22 mai 2007.

Gagnante de 5 JUNO CANADA'S MUSIC AWARDS



11.99 Édition Spéciale 2 CD

NELLY FURTADO
Loose



22.99

GUIDE DE LA PETITE VENGEANCE

du jardinage...

EN VENTE DÈS MAINTENANT. PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 12 avril.

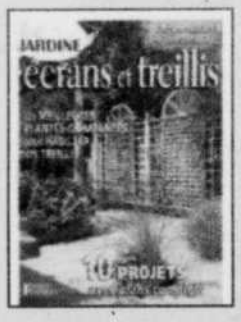
9.95 ch.



GUIDE FLEURS



BARBECUE NOUVEAU



ÉCRANS ET TREILLIS



22.97

GRAND LIVRE DU BARBECUE



26.97

SERRES DOMESTIQUES ET JARDINS D'INTÉRIEUR



26.97

BARBECUE



27.97

CONSTRUCTION D'AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

...et du bricolage



27.97

IRIS



27.97

AZALÉES



29.97

GRAND LIVRE DU POTAGER



29.97

GRAND GUIDE MARABOUT DU JARDIN



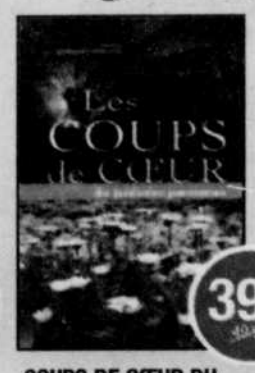
29.97

CULTIVEZ VOS HERBES ET VOS LÉGUMES EN POTS



35.97

GUIDE COMPLET POUR RENOVER LA MAISON



39.97

COUPS DE CŒUR DU JARDINIER PARESSEUX

15 MAGASINS

ACHAT EN LIGNE
www.archambault.ca

TÉLÉCHARGEMENT
www.zik.ca
Formats MP3 ou WMA

COMMANDE ET SERVICE AUX INSTITUTIONS ET ENTREPRISES
514.849.8589 ou 1.877.849.8589

QUEBECOR MEDIA

0503D07CSINTHR

Jacques Spencer mènera les destinées de DEL



Selon ses dirigeants, Jacques Spencer et Jean Neveu, le Savoir Affaires est la force de l'équipe de DEL.

Jacques Spencer a été confirmé président-directeur général de Développement économique Longueuil (DEL) le 16 mars dernier. C'est Jean Neveu, président du conseil d'administration, qui en a fait l'annonce après que la décision ait été entérinée par ses membres. M. Spencer assurait l'intérim de l'organisme depuis le départ, en avril dernier, de Suzanne M. Benoît.

D'autres départs

Dans le rapport annuel, Jean Neveu et Jacques Spencer ne passent pas sous silence ceux qui ont quitté, soit Mme Benoît et deux vices-présidents, Jocelyn Gagnon et Christian Perreault, «des gens qui ont permis à DEL d'occuper une place unique au sein du réseau de développeurs économiques». Ils soulignent aussi l'arrivée de Richard Hallé, président du C.A. du CLD de Longueuil, au sein du C.A. de DEL, ainsi que le départ précipité de leur collègue, le conseiller Bertrand Girard, décédé le 26 janvier, à l'âge de 55 ans, à qui ils rendent hommage.

DEL est un organisme à but non lucratif dont les budgets proviennent aux deux tiers de fonds municipaux octroyés par le conseil d'agglomération de Longueuil et le reste des paliers de gouvernement fédéral et provincial.

RABAIS
DÉBUT DE SAISON
du 7 au 15 avril
ADM SPORT

CRX RR1000
fibre de verre
spécial 70,99$

FOX ALTO
spécial 49,99$

Lot de manteaux homme/femme nylon imperméable
à partir de 129,99$

GKS unisexe
Résistant à l'eau
spécial 19,99$

3 MOIS SANS FRAIS

OUVERT 7 JOURS

ACHAT EN LIGNE :
www.admquebec.com

* Photos à titre indicatif seulement

ADM SPORT

QUÉBEC
1831, boulevard Hamel
(418) 527-4489 • 1 800 463-4340
info@admquebec.com

ST-HYACINTHE
2975, rue Picard
(450) 252-4488 • 1 866 463-4340
info@admsthyacinthe.com

3602D07CSINTHR

La Fruiterie
Vittoria

OUVERT 7 JOURS

La plus haute qualité de fruits et légumes sur la Rive-Sud
Satisfaction garantie ou argent remis

7800, BOUL. TASCHEREAU OUEST,
BROSSARD (coin boul. Rome)
(450) 671-5951

Spéciaux valables du lundi 9 avril au dimanche 15 avril 2007

Haricots verts
Pr : É.U.
2,18$ kg
99¢ lb
Lundi, mardi, mercredi seulement

Laitue Romaine
Pr.: Californie
.79¢ ch.

Cantaloup
Gr.: 18
Pr.: Costa Rica
.79¢ ch.

Avocados Hass
Pr : Mexique
Gr.: 20
2/.99¢

Kiwis
Pr.: Italie
Gr.: 27
«GROS»
3/.99¢

Tomates en vigne
Pr.: Ontario
3,73$ kg
1 69$ lb

Amandes rôties fumées
Pr.: Californie
12,10$ kg
5 49$ lb

Café Soley
Pr.: Agga
Rég.: 11,99$ ch
1 KILO
7 99$ Le pot

PREMIÈRE MOISSON Express

Première Moisson Express
où l'on propose
une belle variété
de pains artisanaux,
de pâtisseries fines et terrines.
Sans oublier le comptoir
de prêt-à-manger

CNSC07D03

7
7

Le plan quinquennal est adopté

Steeve Mercier

La Conférence régionale des élus (CRÉ) de Longueuil possède maintenant son document de référence pour orienter ses actions à venir. Après plusieurs mois d'attente, l'organisme a en effet adopté, le 2 avril, son plan de développement pour l'horizon 2007-2012.

Issu du plus grand exercice de consultation et de concertation à s'être tenu sur le territoire de l'agglomération de Longueuil, ce document de 39 pages présente un diagnostic régional qui s'appuie sur des données récoltées au cours de la tournée de concertation menée par la CRÉ ces derniers mois. Il dresse également les objectifs à poursuivre afin de favoriser le développement régional. «Pour une fois, nous avons réussi à asseoir les intervenants de 17 secteurs différents autour d'une table et de parvenir à un consensus», a affirmé le directeur général de la CRÉ, Michel Bienvenu, lors de la dernière assemblée du C.A. de l'organisme.

Défis à relever

Le plan quinquennal témoigne entre autres des atouts de la région, tels sa localisation géographique, sa structure économique diversifiée ainsi que la qualité de sa main-d'œuvre. Il révèle également les nombreux défis qui pointent à l'horizon: ralentissement démographique; décrochage scolaire; faiblesse de la relève entrepreneuriale; et pénuries de main-d'œuvre appréhendées. À partir de ces constats, on affirme notamment que le savoir, l'innovation et la créativité doivent être les fondations du développement à venir.



Manon D. Hénault, conseillère de Longueuil; Bruno Goulet, conseiller de Saint-Bruno; le maire Claude Gladu; Nicole Lafontaine, présidente de la CRÉ; et Michel Bienvenu, directeur général de la CRÉ, lors du dévoilement du plan. (Photo: Jean Laramée)

Afin de favoriser la création de conditions régionales favorables au développement économique, le document identifie certains projets à privilégier pour l'avenir, dont l'expansion des activités du Centre technologique en aérospatiale (CTA), la construction d'un SLR (système léger sur rail) et le développement de la zone aéroportuaire de Saint-Hubert.

Rôle de concertation

Lors de la période de questions réservée aux membres, la mairesse de Boucherville, Francine Gadbois, a demandé si les aspects social et communautaire, également contenus dans ce plan quinquennal, n'allaient pas empiéter dans les compétences dévolues aux autres paliers gouvernementaux. Se faisant rassurante, la présidente de la CRÉ, Nicole Lafontaine, a indiqué que son organisme était une instance de concertation et de planification et qu'il n'était pas question pour la CRÉ, via son plan quinquennal, d'assumer un rôle autre que celui pour lequel elle a été conçue.

TOITURE MAC
MONTRÉAL CANADA

Un toit d'acier pour la vie

Saviez-vous qu'une toiture d'acier fabriquée par M.A.C. est une toiture de qualité remarquable? M.A.C. vous offre un produit fabriqué au Québec

1. Vis non apprentes
2. Aucun joint
3. Aucune perforation
4. Esthétique inégalée
5. Classée A contre le feu

Pour ceux qui ont une perte légère, voici les nombreux avantages d'une toiture scellée M.A.C.:
- Fini le gravier qui tombe
- Fini le déneigement sur la toiture, car la neige glisse sur l'acier
- Grand choix de couleurs
- Adopté par plus de 150 architectes au Québec
- Qualité de prix : meilleur marché qu'un toit de gravier ou ses rivaux



Exemple:
Prix à partir de **3,50$**
(le pied carré couvrant installé)
Bungalow (24x40) 1500 p.c. approx. = 5250$

942 rue Bernard Pilon, Beloeil
Tél.: (450) 464-5486 / www.macind.qc.ca
Estimation gratuite

7511D28CSNC

Meubles Loren

Lot de 8000 matelas Haut de gamme
À prix fou! Fou! Fou!

75% de rabais sur matelas démo et légèrement endommagés haut de gamme

Nouvel arrivage de matelas à tous les jours

Matelas à partir de **69$**

3 succursales pour mieux vous servir
3607, chemin de Chambly, Longueuil
7592, St-Hubert, Montréal • 9430, Lacordaire, St-Léonard

Heures d'ouverture
Lun. au merc. 10h à 18h
Jeu. -vend. 10h à 21h
Samedi 10h à 17h
Dimanche 11h à 17h

450-670-0500 / 514-501-7053

2105C24CSDK



Photo : Denis Germain

Charles vous invite aux Fêtes du 350e de Longueuil

Jusqu'au 14 avril

Exposition ***Matière lisible et sonore, sculptures portables***.

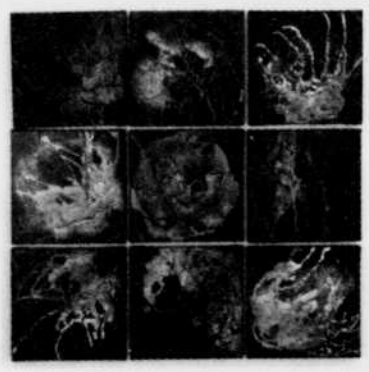
Exposition de livres d'artistes uniques à tirage limité et d'installations littéraires et sonores de l'artiste et papetière Michèle Baillargeon.

Vieux-Presbytère St.Mark
340, rue St-Charles Ouest
Lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 30
Mercredi jusqu'à 20 h 30 et samedi de 14 h à 17 h

Artistes gagnants de l'Exposition *Manières de dire*

Du 2 au 25 mars dernier se tenait à l'hôtel de ville de Longueuil l'exposition ***Manières de dire*** où dix artistes-peintres professionnels avaient été invités à illustrer les dix mots vedettes de la Francofête.

Le public avait jusqu'au 25 mars dernier pour voter pour l'artiste dont l'œuvre avait principalement retenu son attention.



Deux artistes ont reçu le même nombre de votes. Ce sont :

Mesdames *Eugénia Reznik*, de l'arrondissement du Vieux-Longueuil, qui a illustré le mot *Florilège* et Louise D. Fortin, de l'arrondissement de Saint-Hubert, qui a illustré *Savoir-faire*.



Merci à tous les participants !

Les dix peintures font dorénavant partie de la collection d'œuvres d'art de la Ville de Longueuil.

Pour obtenir le programme complet des Fêtes et toutes les informations sur ces activités
longueuil350.ca 450 463-7350

LONGUEUIL 1657 2007 350
Desjardins
longueuil FRANCOVILLE 2007
Bell
BERGER
Affaires municipales et Régions Québec

Rétablir la rainette faux-grillon de l'Ouest

L'exemple du boisé de La Prairie est particulièrement éloquent. L'entente qui résulte des plus récentes discussions avec les autorités municipales se traduit par la destruction de près de 70% des habitats de reproduction de l'espèce dans ce secteur. Ce sont des pertes majeures que les décideurs estiment pouvoir compenser par l'aménagement de milieux humides à même la zone épargnée (déjà en partie occupée par des bassins de rétention d'eaux pluviales).

D'un autre côté, l'entente intervenue en 2005 entre le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs et la Ville de Longueuil a permis de soustraire du développement bon nombre de milieux humides sur le territoire de l'agglomération de Longueuil. Cette entente met à l'abri quelque 40% des habitats de reproduction de rainettes faux-grillon de l'Ouest. Toutefois, les milieux épargnés l'ont été par un changement de zonage municipal, une mise en réserve temporaire puisque, sans statut officiel, elle pourrait être reconsidérée à moyen terme. C'est le cas notamment d'une partie du boisé Du Tremblay, qui abrite la métapopulation de rainette faux-grillon de l'Ouest, la plus importante de la Montérégie, et qui ne bénéficie actuellement d'aucun statut de protection permanent.

Fragmenter

Mais ce qui inquiète encore davantage, c'est la destruction et la fragmentation des habitats de l'espèce situés en marge des zones dites de conservation. Les autorités municipales et gouvernementales justifient ces décisions par le besoin de densifier le développement résidentiel pour éviter l'étalement urbain au-delà de la première couronne de Montréal. Or, si les projections en matière de développement se concrétisent, certaines des zones conservées seront littéralement emprisonnées dans une trame urbaine imperméable qui aura tôt fait de les étouffer en réduisant les possibilités de dispersion de l'espèce et en perturbant la dynamique hydrique à l'origine des zones humides existantes. Par ces décisions et ces choix d'aménagements, il est probable qu'on ne parvienne qu'à ralentir le déclin de la rainette faux-grillon de l'Ouest voire à retarder sa disparition en Montérégie, au lieu de contribuer véritablement à son rétablissement.

L'Équipe de rétablissement de la rainette faux-grillon de l'Ouest déplore cette situation et désire aujourd'hui alerter les autorités en place pour que s'amorcent avec diligence des changements d'ordre administratif et légal, de même que dans les directives d'application des moyens réglementaires existants et ce, dans le but de soutenir plus efficacement la protection de cette espèce et de ses habitats, pendant qu'il est encore temps de le faire.

Andrée Gendron,
équiperainettefauxgrillon@yahoo.ca

La Mélodie du Bonheur

Pour sa 2e production, Le Théâtre Chantant présentera la comédie musicale *La Mélodie du Bonheur* les 6 et 7 avril. La troupe vous transportera en Autriche, où vous pourrez vivre la vie de cette grande famille.

Cette grande fête de la musique se tiendra le vendredi, à 19h30, et le samedi, à 13h30 et 19h30, à l'auditorium du Collège Eulalie Durocher (Campus Saint-Lambert), 375, Riverside à Saint-Lambert.

Rens.: 450-2006 ou 450-928-9404.

SUPER MARCHÉ Al-challal

HEURES D'OUVERTURE SPÉCIALES
Jour de Pâques, le 8 avril, 10h à 17h
Joyeuses Pâques !

Prix spéciaux en vigueur du 9 au 15 avril 2007 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Nous réservons le droit de limiter les quantités.

8500, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-8568

Heures d'ouverture : lundi à mercredi 9 h à 19 h, jeudi et vendredi 9 h à 21 h, samedi 9 h à 18 h, dimanche 9 h à 18 h

Paiement Direct et cartes de crédit acceptés

FRUITS ET LÉGUMES

LUNDI À JEUDI SEULEMENT
AIL EN CELLO — Produit de la Chine, Cello 250 g — 2/99¢
PIMENTS ROUGES — Extra gros, Produit du Mexique, 2,99$ kg — 1,36$ lb
CONCOMBRE ANGLAIS — Grosseur moyenne, Produit de l'Ontario — 99¢ ch.
BANANES TURBANA — Produit de la Colombie, 0,86$ kg — 39¢ lb
TOMATES SUR VIGNE — Produit de l'Ontario, 3,28$ kg — 1,49$ lb
ÉCHALOTES — Grosseur moyenne, Produit des États-Unis — 3/99¢
HARICOTS VERTS — Produit des Etats-Unis, 2,49$ kg — 1,13$ lb
FRAISES FRAÎCHES — Produit de la Californie, Casseau 454 g — 1,99$ ch
CANTALOUP — Grosseur 18, Produit des États-Unis — 69¢ ch.
POIRES BARTLETT — Grosseur 110, Produit de l'Argentine, 1,74$ kg — 79¢ lb

ÉPICERIE

COUSCOUS FIN OU MOYEN — Dari, 1 kilo — 1,89$ ch.
PANINIS ASSORTIS — Antin, 150 g — 1,49$ ch.
HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE — Colavita, 750 ml — 11,99$ ch.
BISCUITS HIT — Bahlsen, 150 g — 79¢ ch.
JUS ASSORTIS — Oasis, 960 ou 3 x 200 ml — 1,09$ ch.
DATTES SAOUDIENNES — Al Madinah Dates, 1 kilo — 5,99$ ch.
TREMPETTE DE POIS CHICHES — (Homos Tahina), Hiba, 380 g — 89¢ ch.
HALLAWA AVEC PISTACHES — Ghandour, 2 livres — 4,99$ ch.

PRODUITS CONGELÉS

STRUDEL AU FROMAGE OU FROMAGE ET ÉPINARDS — Krinos, 340 g — 2,99$ ch.
HARICOTS VERTS — Alasko, 1,75 kilo — 2,99$ ch.
COLOCASIA — Basma, 400 g — 1,79$ ch.

PRODUITS LAITIERS ET RÉFRIGÉRÉS

FROMAGES SINGLES ASSORTIS — Kraft, 500 g — 3,99$ ch.
FROMAGE RICOTTA — Bari, 400 g — 2,89$ ch.
LIMONADE RÉGULIÈRE OU AUX FRAMBOISES — Beatrice 1,89 litre — 99¢ ch.

REPAS PRÊTS-À-MANGER

Faites votre choix parmi notre grande variété :
- Humos Tahini
- Baba Ghanoug
- Feuilles de vigne
- Taboulé
- Pâtes aux légumes
- Pâtes au fromage
- Pâtes au thym
- Pâtes aux épinards et aux tomates
- Etc.

CHARCUTERIE/FROMAGERIE

MORTADELLE ORIGINALE — Casa Italia, 8,78$ kg — 3,99$ lb
PASTRAMI OU SMOKED MEAT — Les viandes Nada, 12,99$ kg — 5,90$ lb
FROMAGE KASHKAVAL — Vache, 11,99$ kg — 5,45$ lb
FROMAGE EDAM — Produit de la Nouvelle-Zélande, 11,99$ kg — 5,45$ lb
OLIVES LIBANAISES — Vertes ou noires, 4,99$ kg — 2,27$ lb

BOUCHERIE (HALAL) DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

BOEUF HACHÉ — Frais et maigre, 5,29$ kg — 2,40$ lb
CUBES DE BOEUF À RAGOÛT — 7,99$ kg — 3,63$ lb
STEAK PARISIEN — 9,99$ kg — 4,54$ lb

BOULANGERIE/PÂTISSERIE

NOUVEAU !
Vaste choix de
PAINS SANTÉ
faits de farine biologique, sans sucre, sans beurre, sans gras,
CUITS SUR PLACE !

AMANDES NATURE — En vrac, Produit de la Californie, 9,88$ kg — 4,49$ lb

Publireportage

0319D07CSHR

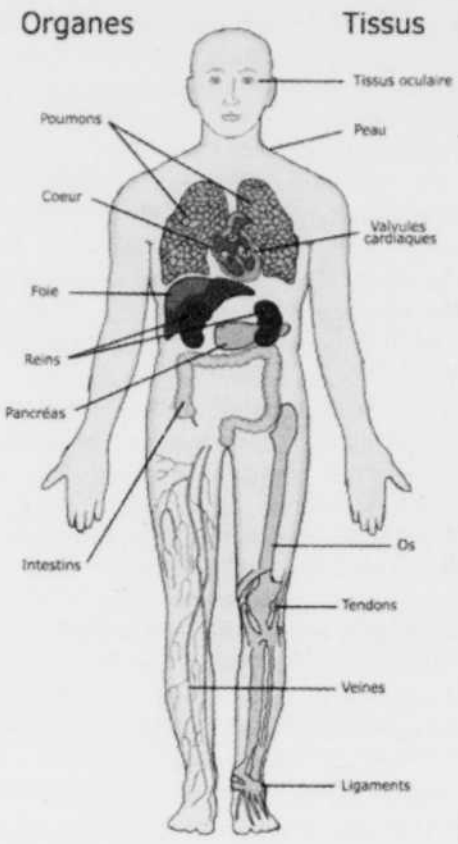
Le don d'organes... un don de vie !

Un des plus beaux gestes qui soit...

PIERRE TURBIS

C'est du 22 au 29 avril prochains que se tiendra la semaine nationale des dons d'organes et de tissus.
Selon Julie Gagné, infirmière de liaison en don d'organes à l'hôpital Charles-LeMoyne, on n'insiste jamais assez sur la générosité et la solidarité manifestée par ceux qui acceptent de faire ce don de vie. «Faire cadeau de ses organes est certainement un des plus beaux gestes qu'un être humain puisse poser, d'autant qu'un seul donneur peut permettre de sauver plusieurs vies. Par exemple, en Montérégie, 14 familles ont consenti au don d'organes en 2006. Huit de ces donneurs ont pu se rendre jusqu'au bout du processus. On a ainsi pu prélever 36 organes, ce qui a permis de prolonger la vie de 30 personnes. »
Il faut en parler à ses proches. Madame Gagné ajoute qu'il est très important d'informer ses proches de sa décision de faire don de ses organes après son décès. «On peut ainsi dégager la famille du poids de l'ultime décision. Il s'agit d'un geste d'ultime générosité puisqu'il est à la fois anonyme, volontaire, libre et gratuit.»
D'autre part, même lorsqu'on a signé sa carte d'assurance-maladie, le consentement est toujours révocable. «La décision de donner ses organes est tellement importante qu'elle doit toujours être entièrement libre. De plus, on n'est jamais ni trop jeune ni trop vieux pour poser ce geste magnifique. À l'hôpital Charles-LeMoyne, nous avons eu un donneur de 19 ans et un autre de 77 ans. Ce qui est certain, c'est que les bénéficiaires et leurs proches peuvent revivre grâce à ce don de vie», de conclure Madame Gagné.
La liste des activités offertes dans le cadre de la semaine nationale des dons d'organes est publiée sur le site de Québec-transplant (www.quebec-transplant.qc.ca).





Pour tout autre information, on peut également contacter la ligne INFO-DON (1 877 463-6366) ou encore le 514 286-1414

c'est ça que j'm
Arrondissement du Vieux-Longueuil
6 emplacements pour vous servir...
Nouveau 1228 Curé Poirier Ouest

Hypnothérapie
Centre médical Mira
L'hypnose: Traite efficacement
Tabagisme, obésité, stress,
insomnie et maladie de la peau
PAUL MARTEL
Hypnothérapeute
Clinique (450) 466-1880 - Bureau (450) 658-1429

Massothérapie
Christine Savoie
Membre de l'A.M.P.Q.
Reçus et certificats-cadeaux disponibles
Pour mieux vous servir, maintenant le vendredi
TECHNIQUES DE MASSAGES:
Suédois
Thérapeutique
Traitement de la douleur
Drainage lymphatique
Équilibre énergétique
Reiki
Sur rendez-vous: 450-465-1594
Clinique Chiropratique Luc Lavigueur
7, rue Edison, Saint-Lambert

22 au 29 avril
Semaine
des dons d'organes
et de tissus

LONGUEUIL HONDA
3551, chemin de Chambly
Longueuil (Québec) J4L 4E2
Tél.: (450) 679-4710
Fax: (450) 679-2759
Sans frais: 1 800 564-1198
michelguertin@longueuil.com
www.longueuilhonda.com
CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ
2007
MICHEL GUERTIN
DIRECTEUR DES VENTES
HONDA

L'Art Du Vrai!
2000 VICTORIA (angle Simard) GREENFIELD PARK
2479 CHEMIN DE CHAMBLY, VIEUX-LONGUEUIL

École Marie Gibeau
1085, rue Champlain,
Longueuil (Québec), J4K 2R2
Appuie généreusement
la fondation pour les dons d'organes
(450) 677-7361
www.ecolemariegibeau.com.

Express Coupe
Coupe à partir de
9,95$ seulement
Vivez la différence
450.670.8006

OPTICA ST-HUBERT
SERVICE OPTIQUE COMPLET
PIERRE GIRALDEAU, O.O.D.
5959, BOUL. PAYER, ST-HUBERT (QC) J3Y 6W6
TÉL.: (450) 926-2124 FAX: (450) 926-2139

PHARMACIE
GILLES MONTANARO PHARMACIEN PHARMACIST
CENTRE D'ACHATS PAYER
5979 BOUL. PAYER
ST-HUBERT, QUÉ J3Y 6W6
LIVRAISON
656-9100

MONIQUE LAPOINTE
Psychothérapeute - Sexologue - MA
Membre C.P.M.D.Q. et A.S.Q.
1re RENCONTRE GRATUITE
Comprendre et surmonter :
Dépression / Anxiété
Déprime / Burn-out
Situation de crise
Problèmes sexuels
Dépendance affective
Toxicomanie / Dépendance
Longueuil: Clinique
1746 Chemin Chambly
(514) 258-3430

RICHARD MARIER
Agent immobilier agréé
La Capitale Champlain inc
Courtier immobilier agréé
(450) 679-3011 • (514) 949-6121
Vous voulez
VENDRE ou ACHETER
contactez-moi!

CLUB SPRINT ACTION
À votre service depuis 20 ans !
99, Charles Lemoyne, suite 201, Longueuil
450 - 646 - 4423
Stationnement disponible face au Métro Longueuil

Librairie à lire
Librairie indépendante agréée
Place Longueuil
825, rue Saint-Laurent Ouest
450 679-8211

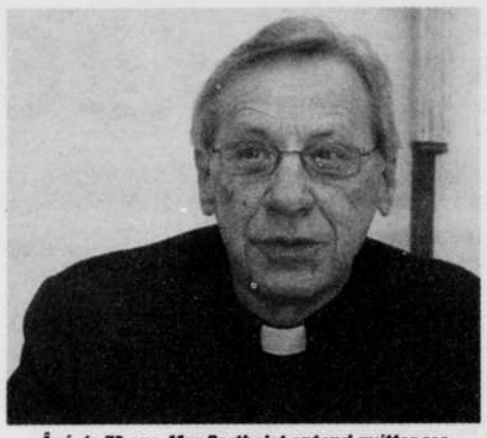
Longueuil NISSAN
Longueuil mazda
Longueuil KIA
CarrXpert
Coin St-Charles Est et Roland-Therrien
442-2000 - 928-2000 - 928-3000 - 928-3000
Merci au Courrier du Sud pour son implication sociale

Mgr Berthelet célèbre ses 20 ans dans le diocèse

Steeve Mercier

Le 21 mars 1987, Jacques Berthelet recevait l'onction épiscopale des mains de Mgr Bernard Hubert. 20 ans déjà que l'homme consacre sa vie au diocèse de Saint-Jean-Longueuil, l'un des plus peuplés de tout le Québec.

Celui qui a pris la tête du diocèse, 10 ans après y être arrivé, a également été supérieur des clercs de Saint-Viateur, professeur de théologie à l'Université de Montréal et président de la Conférence des évêques catholiques du Canada. Succédant à Mgr Hubert dans un contexte où le nombre de fidèles était à la baisse, de même que les revenus moyens associés à chacune des paroisses, c'est lui qui favorisa le développement des unités paroissiales afin d'assurer la pérennité du diocèse et des églises placées sous sa responsabilité.



Âgé de 72 ans, Mgr Berthelet entend quitter ses fonctions en 2010. (Photo : Jean Laramée)

Bâtir l'avenir

«Je ne gère pas la décroissance, affirme Mgr Berthelet, je bâtis l'avenir.» Ce dernier cite pour exemple l'implantation des cours de catéchèse, maintenant offerts dans les différentes paroisses du diocèse. «Déjà, il y a 10 ans, je voyais venir le jour où il n'y aurait plus d'enseignement religieux à l'école, ou si peu qu'il nous faudrait le prendre en charge. Nous avons progressivement mis en marche une formation à la vie chrétienne qui a profité à plus de 5000 jeunes au cours de la dernière année.»

Affirmant que nous vivons actuellement un vent de changements, Mgr Berthelet reconnaît dans ce contexte que certaines institutions seront possiblement appelées à disparaître, mais que d'autres feront leur apparition. «Dans l'Église, c'est l'Évangile qui est l'essentiel. L'institution sera toujours là, mais elle va se modifier. Nous vivons présentement une cure d'amaigrissement, qui en est peut-être aussi une de rajeunissement», indique-t-il.

Retraite

Maintenant âgé de 72 ans et toujours en excellente santé, Mgr Berthelet devrait en principe quitter ses fonctions en 2010. Il est en effet prévu que tout évêque âgé de 75 ans se retire de ses responsabilités, à moins que le Pape ne lui demande de poursuivre sa mission. Contrairement à certains évêques qui aimeraient que l'âge de la retraite soit repoussé, celui du diocèse de Saint-Jean-Longueuil émet un point de vue opposé. «75 ans, c'est un bel âge pour laisser sa place à quelqu'un d'autre, dit-il. J'aurai été ici durant près de 25 ans. C'est bon qu'il y ait un renouvellement dans l'Église.»

Fête de Pâques

En cette fin de semaine pascale, Mgr Berthelet rappelle que Pâques constitue la fête la plus importante du calendrier chrétien, celle de la résurrection et de l'espoir. «S'il y a des gens qui doivent espérer contre toute attente, ce sont bien les chrétiens, ajoute-t-il. Il est important d'avoir espoir dans le futur de la société, dans l'avenir des jeunes et celui de la famille. On passe parfois des périodes difficiles. Je me dis : soyons plein d'espérance. C'est une attitude qu'il est bon de développer dans la vie chrétienne, et dans sa vie de tous les jours.»

BISSON EXPERT

BissonExpert.com

La solution aux problèmes de fondation

- Réparation de fondation
- Stabilisation avec pieux
- Élimination de pyrite
- Renforcements structuraux
- Installation de drains et membranes

Évaluation des coûts • Réalisation des plans
Rapport d'ingénierie • Travaux garantis

450 678-3529 • info@BissonExpert.com

50 ANS D'EXPÉRIENCE

RBQ : 1137-6860-16

0306D07CSHR

Au Toit Rouge
Fruits et Légumes

NOUVELLE RÉCOLTE
Sirop d'érable
Pr.: Québec
3,99$ 540 ml

Spéciaux du dimanche 8 avril au mercredi 11 avirl 2007

Cantaloup
Pr.: Costa Rica
Gr.: 18
69¢ ch.

Oignons rouges
Pr.: Ontario
69¢ lb

Laitue romaine
Pr.: États-Unis
69¢ ch.

Céleri
Pr.: É.-U.
99¢ ch.

Patates blanches
Pr.: Qc
99¢ sac de 10 lb

Pommes Royal Gala
Pr.: É.-U.
99¢ lb

Tomates de serre
Pr.: Québec
99¢ lb

À LA BOUCHERIE AU TOIT ROUGE

Poulet de grain
2,29$ lb

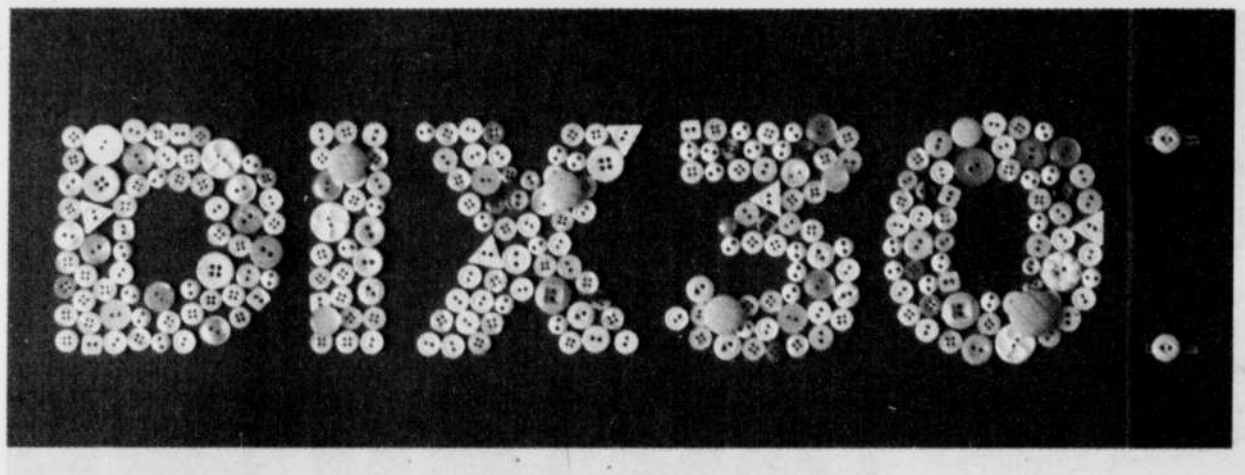
Tournedos de poulet
Mariné
4,99$ lb

Bifteck
Haut de surlonge
Désossé
4,99$ lb

3535, Montée St-Hubert (coin Davis), Saint-Hubert
Spéciaux en vigueur du dimanche 8 au mercredi 11 avril 2007
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 9h à 19h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi et dimanche 9h à 18h

LES RENDEZ-VOUS DU QUARTIER DIX30



5 AVRIL ::::: OUVERTURE DE PLUS DE 25 NOUVELLES BOUTIQUES

RÉSIDANTS DE LA RIVE-SUD, RÉJOUISSEZ-VOUS CAR LE QUARTIER DIX30 ANNONCE L'ARRIVÉE DE PLUSIEURS GÉANTS DE LA MODE ET DE LA BEAUTÉ.

Dès le 5 avril prochain, le Quartier Dix30 souhaitera la bienvenue à plus d'une vingtaine de nouveaux magasins! Entre autres, le très attendu American Eagle Outfiters posera ses bagages pour de bon sur l'Avenue des Lumières, en plus du H&M connu mondialement et du Fruits & Passion, toujours très apprécié.

Cinq nouveaux marchands de chaussures: Feet First, Les pieds sur terre, Naturalizer, Nine West et Spring viennent s'ajouter aux Aldo, Browns et Yellow déjà bien installés au Quartier DIX30. Les fans de musique et de DVD seront heureux d'accueillir le tout nouveau magasin HMV.

L'été sera également rempli d'agréables surprises au Quartier Dix30. Bedo effectuera officiellement son retour sur la Rive-Sud et le très convoité BCBG s'installera dès juin. De plus, en grande primeur, le premier Ron Jon Surf Shop ouvrira ses portes au courant de l'été, ainsi que Fairweather & I.N.C.

::::: LE GARAGE : LA PLUS GRANDE SUCCURSALE SUR LA RIVE-SUD ::::

Le Quartier Dix30 n'oublie pas les golfeurs! Effectivement, le tout premier Nevada Bob's Golf sur la Rive-Sud vient tout juste d'ouvrir ses portes. Ce petit coin de paradis du golfeur fait déjà bien des heureux et ce n'est qu'un début! En plus d'offrir des cours donnés par des professionnels, vous y trouverez les plus grandes marques associées à ce sport très populaire.

::::: LE QUARTIER DIX30 ACCUEILLE DES BOUTIQUES SUR 2 ÉTAGES, DONT H&M, JACOB CONNEXION ET URBAN PLANET, AVEC DES SUPERFICIES ALLANT DE 10 000 À 21 000 PIEDS CARRÉS :::::

Avec la présence de multiples boutiques déco, dont plusieurs exclusivités avec l'Entrepôt du cadre, Essence du papier et Z'AXE, le Quartier Dix30 devient une référence en matière de déco. Et c'est sans compter HomeSense et le tout nouveau concept Bouclair maison. Bref, ce printemps, Dix30 met de la vie dans votre chez-soi!

::::: FRUITS & PASSION A CHOISI DIX30 POUR INAUGURER SON PLUS GRAND MAGASIN AU CANADA :::::

Grâce à l'ajout de plus de 100 000 pieds carrés et avec la venue de toutes ces nouvelles boutiques, le Quartier Dix30 vous propose maintenant plus de 100 magasins, restos et services.

6 AVRIL ::::: L'HEURE DES CÉLÉBRATIONS A SONNÉ!

À PARTIR DU VENDREDI 6 AVRIL, LE QUARTIER DIX30 VOUS INVITE À PRENDRE PART AUX GRANDES CÉLÉBRATIONS D'OUVERTURE DE LA PHASE II. ET PUISQUE C'EST GRATUIT, POURQUOI S'EN PRIVER?

. ACTIVITÉS GRATUITES .

les vendredi 6 avril (de 14 h à 19 h), samedi 7 avril et lundi 9 avril (de 13 h à 17 h)

Ce n'est plus un secret pour personne, plus de 20 nouvelles boutiques ouvrent officiellement ce jeudi 5 avril. Dès le lendemain, le 6, ce sera la fête partout sur le site et vous êtes invités à écrire le deuxième chapitre de cette grande aventure! Et puisque les célébrations tombent en plein week-end de Pâques, des tonnes d'activités ont été pensées pour divertir grands et petits.

LA COURSE AUX COCOS Les enfants, participez à une grande course aux cocos sur l'Avenue des Lumières! À travers un labyrinthe, des animateurs vous remettront des indices. Quand vous aurez résolu l'énigme, vous recevrez un joli cadeau aux couleurs du Quartier Dix30.

LES ÉCHASSIERS Qui n'aime pas les échassiers? Ces gentils personnages haut perchés distribueront des ballons à tous les visiteurs. Profitez de notre week-end de célébrations pour les redécouvrir.

LA MUSIQUE Deux groupes de musique du monde déambuleront allègrement sur l'Avenue des Lumières. Laissez-vous aller aux rythmes de leurs percussions.

LE JARDINAGE Le jardinage est de retour! Arrêtez-vous un instant à notre kiosque jardinage où vous recevrez des conseils et de jolis cadeaux.

LE VÉLO Enfin, profitez du retour du printemps pour assister à la clinique du vélo offerte en collaboration avec Sports Experts et le Service de police de la ville de Longueuil. Pendant que vous y êtes, apportez votre vélo - les policiers se feront un plaisir de vous offrir le burinage gratuit et sur place.

LES CADEAUX Le café-bistro Van Houtte remettra gratuitement des sachets de café Java Nation à tous les caféinomanes. Les locataires du Quartier Dix30 offriront des tulipes à tous les amoureux de la vie. Fruits & Passion embaumera l'Avenue des Lumières en donnant un parfum d'ambiance à toutes personnes qui auront un sourire aux lèvres. Le Quartier Dix30 c'est ça! Et encore plus!

::::: COURSE AUX COCOS, ÉCHASSIERS, MUSIQUE DU MONDE, CADEAUX. TOUT ÇA, GRATUITEMENT! :::::

Participez à la fête foraine les week-ends du 14, 15 et du 21, 22 avril! Au programme : jeux d'adresse, cirque, carrousel de chevaux, magiciens, ventriloque, jongleur et la famille Botero, barbe à papa et maïs soufflé gracieusement offert par le cinéma Cinéplex Odéon Brossard.







DÉBUT JUIN: ON MET LA TABLE À DEUX NOUVEAUX RESTOS

AVIS AUX GOURMETS ET AUX GOURMANDS, DÈS LE DÉBUT JUIN, AVEC L'OUVERTURE DE LA PLACE EXTASIA, DEUX NOUVEAUX RESTOS VIENDRONT SATISFAIRE LE MOINDRE DE VOS DÉSIRS GUSTATIFS. CETTE SEMAINE, IL NOUS FAIT PLAISIR DE VOUS DONNER UN APERÇU DE CE QUE SERA LA TOMATE BLANCHE. SURVEILLEZ LES PROCHAINS NUMÉROS DES RENDEZ-VOUS DU QUARTIER DIX30 POUR EN APPRENDRE DAVANTAGE SUR CE QUI DEVIENDRA BIENTÔT LE RENDEZ-VOUS DES AMATEURS DE STEAK DE LA RIVE-SUD.

::::: UN SEUL MOT RÉSUME L'EXPÉRIENCE CULINAIRE QUE VOUS VOUS APPRÊTEZ À VIVRE : DÉRAISONNABLE :::::

Oubliez tout ce que vous connaissez des restaurants italiens. La Tomate blanche vous transporte dans une aventure sensuelle toute féminine. Dans un décor immaculé rehaussé d'une touche de vert lime, dégustez ce que l'Italie a de mieux à vous offrir. Le tout sur une terrasse grandiose, lieu de prédilection pour savourer sa spécialité, le risotto.

ET CE N'EST PAS TOUT, puisque tous les samedis soirs d'été, vous pourrez apprécier du haut des terrasses de la Place Extasia un spectacle musical *live* enlevant, haut en couleurs. Ça promet!





INAUGURATION DES CIRCUITS D'AUTOBUS 14 ET 35

LUNDI DERNIER, LE 2 AVRIL, LE TOUT NOUVEAU CIRCUIT D'AUTOBUS 35, DESSERVANT LE QUARTIER DIX30, A ÉTÉ LANCÉ EN GRANDES POMPES.

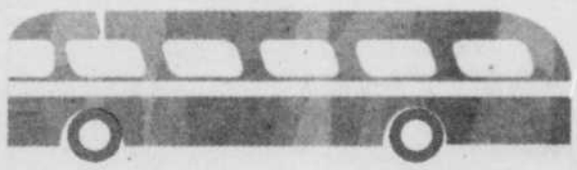
Employés et visiteurs seront heureux d'apprendre que le Quartier Dix30 est maintenant accessible à tous avec l'arrivée de deux circuits d'autobus. En plus du circuit 35, créé spécialement pour lui, le circuit 14, déjà existant, a lui aussi fait son premier départ du Quartier Dix30.

Les deux circuits d'autobus offriront un service rapide à la clientèle. Le service du circuit 35 sera disponible à la demi-heure la semaine en heures de pointe alors que celui du circuit 14 le sera à toutes les 20 minutes en heures de pointe. Plusieurs arrêts seront d'ailleurs directement situés sur le site du Quartier Dix30.

Plusieurs arrêts, sur le site même du Quartier Dix30

- **Intersection Rome et Lepage**
- **Intersection Rome et Leduc**
- **Sur le boulevard Lepage**
- **Sur l'Avenue des Lumières**
- **Sur le boulevard Leduc**

Pour plus de détails sur les horaires, consultez le quartierdix30.com.



27

NOUVELLES BOUTIQUES

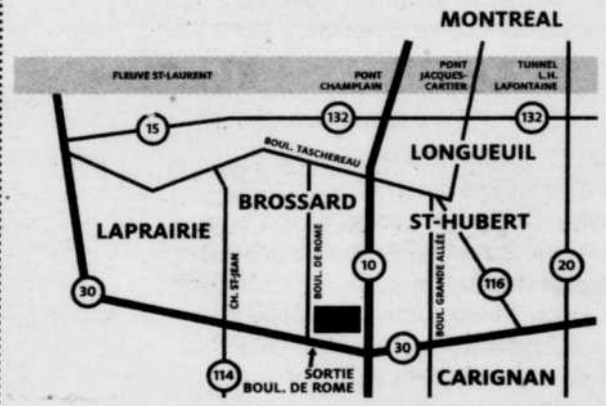
MODE ::::: AMERICAN EAGLE OUTFITTERS ::::: BCBG (JUIN 07) ::::: BEDO (JUIN 07) ::::: BOWRING ::::: ESPRIT ::::: FAIRWEATHER & I.N.C. ::::: FEET FIRST ::::: GARAGE ::::: H&M ::::: JACOB CONNEXION ::::: JOAILLERIE J. LANGEVIN ::::: LA SENZA ::::: LES PIEDS SUR TERRE/J.-P. FORTIN ::::: NATURALIZER ::::: NINE WEST ::::: RON JON SURF SHOP (ÉTÉ 07) ::::: SOURIS MINI ::::: SPRING ::::: URBAN BEHAVIOR ::::: URBAN PLANET ::::: **SPORTS ET PLEIN AIR** ::::: NEVADA BOB'S GOLF ::::: LE COIN DES COUREURS ::::: **LOISIRS** ::::: HMV ::::: JOUETS CHOO-CHOO ::::: **BEAUTÉ, SANTÉ ET MIEUX-ÊTRE** ::::: FRUITS & PASSION ::::: CONCEPT ÉLITE ::::: **RESTOS ET CAFÉS** ::::: CAFÉ-BISTRO VAN HOUTTE :::::

EN VOITURE

À L'INTERSECTION DES AUTOROUTES 10 ET 30 DE L'AUTOROUTE 30, EMPRUNTEZ LA SORTIE BOUL. DE ROME

AUTOBUS : CIRCUITS 14 ET 35

CONSULTEZ LE QUARTIERDIX30.COM POUR PLUS D'INFORMATION SUR LES HORAIRES.



WWW.QUARTIERDIX30.COM

::::: POUR TOUT SAVOIR SUR NOS BOUTIQUES, ÉVÉNEMENTS ET OFFRES D'EMPLOI. :::::

QUARTIER DIX30
milieu de vie urbain

0505D07CSINTHR

Un spectacle d'une rare intensité



Chacun des comédiens offre une performance exceptionnelle, un jeu physique et émotif.

Pascal Villeneuve

Raymond Lévesque, poète et visionnaire? L'idée est séduisante. Avec *Alerte, le laboratoire public*, la metteure en scène Anouk Simard tend à nous en faire la démonstration, en adaptant librement pour le théâtre certains textes et chants parus dans *Écrire, mille raisons*, du célèbre chansonnier. Un tour de force mué en une belle réussite.

Des clochards célestes, des clowns lyriques. Six bozo-les-culottes, sans-culotte à l'arrière-train usé, quelques épaves composées de vieux débris fatigués, rebuts de la société un peu paumés et en marge du monde argumentent jusqu'au vertige sur l'avenir de notre planète. Naît de ces divagations une vision particulièrement pessimiste et apocalyptique de ce que sera demain.

Les comédiens Charles Gaudreau, Emmanuelle Laroche, Fréderic Lavallée, Diane Langlais, Ysabelle Rosa et Denis LaRocque font partie de la distribution de cette pièce.

Le moins que l'on puisse dire est que les 16 et 17 mars dernier, le Carré Théâtre, où l'on jouait la pièce expérimentale, vibrait de toutes ses fondations. Et malgré sa surdité, Raymond Lévesque, présent lors de la première, vibrait lui aussi de tout son corps, tant le jeu des comédiens était physique.

À travers sa recherche esthétique, Anouk Simard livre un spectacle d'une rare intensité, à la fois très soutenu et très déconcertant. Elle déconstruit les personnages comme pour mieux les faire éclater. S'agit-il du *big bang* originel ou d'un instant de fin du monde? On ne sait trop. L'ambiguïté persiste. L'espoir, lui, est incarné par l'extrême générosité des comédiens à vouloir transmettre, quel qu'en soit le prix, cette charge explosive transformée pour les circonstances en charge émotive.

«La proposition est exigeante. Le processus de travail par couche qui m'anime dans cette pièce exige de nouveaux points de repère pour l'acteur. C'est un exercice de liberté encadré impliquant l'acteur dans le processus de création, sans perdre de vue le plaisir de la divagation», explique la metteure en scène.

Tout l'humanisme d'un grand poète condensé en 40 minutes. *Quand les hommes vivront d'amour* en filigrane.

Jouer? Mille raisons! À quand la prochaine représentation?

CLARICA

Au fil des années, vous avez accordé votre confiance à Clarica. Par considération pour cette grande marque et pour la relation que nous avons bâtie avec vous, nous voulons vous annoncer sans détours que

Clarica devient la Financière Sun Life.



Le nom Clarica nous sera toujours cher. Mais les réalités du monde des affaires et, à dire vrai, les avantages de ce nouvel arrangement pour vous, ont facilité cette décision.

La Financière Sun Life est l'une des plus importantes sociétés de services financiers du monde en plus d'être une société couronnée de succès, ici chez nous. Grâce à nos ressources financières et à notre présence mondiale, nous pourrons vous offrir davantage de services et de conseils afin que vous puissiez profiter de la vie et réaliser vos rêves.

Soyez sans crainte... les Francis, Carole et Sanjay, les Stéphane et les Catherine, bref, ces conseillers Clarica avec lesquels vous avez créé des liens de confiance seront toujours les mêmes Francis, Carole et Sanjay, les mêmes Stéphane et Catherine, seulement dorénavant, ils seront vos conseillers Financière Sun Life.

Vos espoirs et vos rêves demeureront notre priorité.

Un changement de nom peut être déroutant. C'est pourquoi nous voulions vous faire part de cette importante nouvelle sans détours.

Comme nous l'avons toujours dit : c'est tellement plus simple quand c'est clair.

Financière Sun Life

Les conseillers sont associés aux Services financiers Clarica inc. (les fonds communs de placement sont offerts par Clarica Investco Inc.). Ces sociétés ont l'intention de changer leur nom pour refléter la marque Financière Sun Life. Elles sont toutes deux des filiales en propriété exclusive de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, membre du groupe Financière Sun Life.

0317D07CSINTHR

UN 2$ QUI VA DROIT AU CŒUR!

DU 26 MARS AU 15 AVRIL

2$

Faites un don de 2$ et obtenez un mille de récompense AIR MILES et la chance de gagner :

GRAND PRIX
25 000 milles de récompense AIR MILES

30 LOTS DE
2 000 milles de récompense AIR MILES

Aucun achat requis. Concours ouvert aux résidents du Québec seulement. Sujet aux restrictions contenues dans le règlement du concours. Détails et règlement disponibles à la Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal et aux comptoirs de courtoisie disposés dans les IGA, les succursales PJC Jean Coutu et les RONA participants. Question réglementaire d'arithmétique requise. Date limite de participation : le 15 avril 2007. Tirage le 6 juin 2007. Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. Les marques de commerce des commanditaires et fournisseurs sont la propriété respective de ces derniers et leur usage est autorisé au Canada.

Jean Coutu
IGA
RONA

0312C24CSINTHR

Les jeunes invités à prendre leur place



La directrice de la Maison, Marie-Claude Coudée; la conseillère Manon Hénault; Claude Denis; Francine Simenoro; la conseillère Nicole Lafontaire; et Claude Ménard ont participé à l'événement. (Photo: Jean Laramée)

Le 1er mars dernier, la Maison de jeunes SAC-Ado a tenu son souper-bénéfice, 2e édition, au Parcours du Cerf. Sous le thème «Viens prendre ta place au rythme du cœur!», la troupe Zuruba et le groupe Silent Soul ont fait vibrer l'âme d'une jeunesse désireuse de prendre sa place.

Les organisateurs remercient les gens qui ont fait de ce souper un succès. «Grâce à votre participation, il nous sera possible de croire à un avenir florissant pour la jeunesse du quartier Saint-Robert, de même que pour sa communauté», a souligné la Direction

Collecte de sang du Club Richelieu

Le 1er mai prochain, le Club Richelieu de Saint-Lambert, en collaboration avec les agents de la Section des ressources et actions communautaires de la police de Longueuil, le service d'incendie de Longueuil et Héma-Québec procéderont à une collecte de sang, de 13h30 à 20h30, à la caserne des pompiers de Saint-Lambert, 35, rue Aberdeen. Venez en grand nombre.

COURS D'ANGLAIS, CHINOIS PRATIQUE & FRANÇAIS

Partez à la découverte du monde ! 優秀

Cours personnalisé individuel ou en groupe, conversation et écrit.

*** Examen pour la citoyenneté**

Professeur expérimenté en anglais, français, chinois (cantonais et mandarin)

Mme Chen : Tél. : 450-647-3233

0327C10CSAO



AVIS DE NOMINATION

Mario Desautels

Mme Micheline Martin, présidente, Direction du Québec, RBC Banque Royale, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Mario Desautels au poste de vice-président, Services financiers commerciaux, Rive-Sud et Montérégie. À ce titre, M. Desautels est responsable de la gestion des ventes et du développement stratégique des affaires de RBC Banque Royale dans cette région.

Depuis qu'il a joint RBC Banque Royale, en 1987, M. Desautels a occupé diverses fonctions, en particulier dans le secteur des services financiers aux entreprises, à titre de directeur de marché, Sciences de la vie, et de directeur principal de comptes. Avant sa présente nomination, il était vice-président régional, Ouest de Montréal et Outaouais, RBC Banque Royale, depuis mars 2004.

M. Desautels détient notamment un baccalauréat en administration des affaires, de l'Université de Sherbrooke, ainsi qu'un MBA en finance et gestion internationale de l'École des Hautes Études Commerciales de Montréal.

Outre sa participation à des activités-bénéfices au profit d'organismes de bienfaisance, tel Centraide du Grand Montréal, M. Desautels est membre notamment du conseil d'administration de la Fondation Hôpital Pierre-Boucher et de Partage-Action de l'Ouest-de-l'Île de Montréal.

› **RBC Groupe Financier**

La Banque Royale du Canada (TSX, NYSE : RY) utilise les initiales RBC comme préfixe pour ses unités et filiales d'exploitation, groupées sous la marque principale RBC Groupe Financier. La Banque Royale du Canada est la plus grande banque du Canada par sa capitalisation boursière et son actif, et l'une des principales sociétés de services financiers diversifiés en Amérique du Nord. Elle offre, à l'échelle mondiale, des services bancaires aux particuliers et aux entreprises, la gestion de patrimoine, des assurances, des services à la grande entreprise et de banque d'investissement ainsi que le traitement des opérations. La société compte environ 70 000 employés à temps plein et à temps partiel qui servent au-delà de 14 millions de clients, particuliers, entreprises et administrations publiques, en Amérique du Nord et dans quelque 30 pays. Pour en savoir davantage, consultez le site www.rbc.com.

JE CHOISIS › RBC

RBC

0333D07CSINTHR

Merci à nos précieux donateurs

La campagne de financement

« Investir en musique 2005-2010 »

de l'Orchestre symphonique de Longueuil a connu un vif succès. Plusieurs partenaires ont démontré leur amour de la musique classique en contribuant de façon significative. Merci à tous!



ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LONGUEUIL
MARC DAVID

0329D07CSHR

Marché GANDOL

231JD07CSDK

Super spécial

4 JOURS SEULEMENT

samedi 7 / dimanche 8 / lundi 9 / mardi 10 avril

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Tous les légumes et les fruits 99¢ ch. ou lb

SPÉCIAUX EN VIGUEUR du 9 au 15 avril 2007 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Charcuterie	**Olives marocaines** 99¢ lb
Fromage Feta grec 15,41$ kg — 6,99$ lb	**Feta de chèvre** 9,68$ kg — 4,39$ lb
Viande hachée maigre 4,99$ kg — 2,27$ lb	**Cubes de boeuf** 6,49$ kg — 2,95$ lb
Rib steak 7,95$ kg — 3,59$ lb	

2340A, LaPinière, Brossard
450-443-4325

CHRONIQUE du BLOGUEUR

puplireportage


Pierre Turbis

Un résultat décevant

J'ai beau regarder la situation sous tous les angles possibles, je me désole des résultats des élections du lundi 26 mars dernier. En premier lieu, même si le vote s'annonçait extrêmement serré, on aura finalement enregistré un des pires taux de participation de l'histoire, soit seulement 70,42%. En second lieu, plus que jamais, on a eu l'impression d'assister à une séance de défoulement collectif, tant la colère contre les partis traditionnels était palpable. J'ai de la difficulté à croire qu'un vote CONTRE quelqu'un plutôt que POUR quelqu'un d'autre soit quelque chose de sain. Tout comme j'ai de la difficulté à concevoir qu'on vote CONTRE plutôt que POUR une idée. Troisièmement, au terme de ce vote, le Québec est déchiré en trois, autant en terme idéologique que géographique, sans oublier le clivage linguistique encore une fois très évident. Plus près de nous, quand je pense au cul-de sac vécu à l'agglomération de Longueuil, je vois assez mal comment un gouvernement minoritaire, et donc constamment en sursis, pourra faire beaucoup mieux que ce même parti alors qu'il était largement majoritaire. Dans ce sens, je partage l'avis exprimé par 50% des répondants à notre dernier sondage, qui ne croient pas que le changement de gouvernement permettra de débloquer les choses à Longueuil. Bref, malgré tout le respect que j'éprouve envers le processus démocratique, je trouve inquiétante la situation dans laquelle le résultat du vote de lundi nous place aujourd'hui. Je veux bien qu'on me dise que chacun fera preuve de bonne volonté, mais face à des enjeux majeurs comme les baisses d'impôts promises par les libéraux et décriées autant par le Parti québécois que par l'Action démocratique, je me dis que ce gouvernement pourrait avoir la vie assez difficile et courte. Et qui pourrait prédire les suites de la privatisation partielle du Mont Orford, sur laquelle les députés devront tôt ou tard voter. J'avoue que je n'ai vraiment aucun intérêt pour une autre campagne électorale à court ou à moyen terme, et probablement que vous non plus...

JE VOUS INVITE À VISITER NOTRE BLOGUE HTTP://COURRIERDUSUD.CANOE.CA/ AFIN D'Y PARTAGER AVEC NOUS VOS RÉFLEXIONS SUR L'ACTUALITÉ ET RÉPONDRE À NOTRE SONDAGE DE LA SEMAINE. AU PLAISIR DE VOUS LIRE...

0313D07CSHR

PUBLIREPORTAGE

OUVREZ GRAND
Les Centres dentaires Lapointe inaugurent de nouveaux locaux au centre C.A.M.U.



C'est sous le thème « Ouvrez Grand » que les Centres dentaires Lapointe inauguraient, jeudi dernier, leurs nouveaux locaux en présence des propriétaires. Le nouveau centre dentaire abrite six salles opératoires entièrement informatisées et le dernier cri en matière de technologie.

Une équipe multidisciplinaire composée de dentistes, de denturologistes et d'hygiénistes vous y attend avec le sourire. Le concept de « dentition globale », unique aux centres dentaires Lapointe, vous permet d'obtenir un portrait global de votre dentition ainsi que des solutions sur mesure.

Appelez maintenant pour obtenir votre consultation dentition globale sans frais.

Longueuil (Centre C.A.M.U.), 1144, St-Laurent
Téléphone : (514) 527-6468

7840D07CSHR



Chirurgie plastique & esthétique

Visage
Yeux
Oreilles
Nez
Seins
Abdomen
Cuisses

Traitement médical efficace contre la cellulite

Plus de 12 ans d'expérience

Traitements anti-rides
Botox
Injectables de remplacement et lasers

- Liposuccion
- Épilation au laser
- Greffes de cheveux
- Rajeunissement du visage
- Augmentation des lèvres
- Varices (par injection ou par laser)
- Couperose (laser)
- Tatouage (laser)
- Taches brunes (laser)



Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

Plus de 30 000 patients traités par une équipe de 10 médecins
Dr Pierre Courchesne, directeur médical (omnipraticien)

10011K05CSDK

651, rue Adoncour, Longueuil (450) 677-5533
www.esthetique.qc.ca Plan de financement

Joyeuses Pâques

Vente de 10 jours
Super vente matelas
Liquidation

39 MAT 79,95$ | 54 MAT 109,95$ | 60 MAT 149,95$
Quantité limité

39 MAT 139$ | 54 MAT 199$ | 60 MAT 299,95$
FERME

GARANTIE 10 ANS

39 MAT 199$ | 54 MAT 249,95$ | 60 MAT 299,95$



l'Univers du Matelas et de l'Ameublement

0506D07CSDK

Nous payons l'équivalent de la **TPS TVQ** ou aucun intérêt avant 2009
24 paiements égaux sans frais
Minimum 400$

MATELAS SIMMONS Beautyrest

DREAMSCAPES ST.ANDREWS
744 RESSORT EN SACHE PILLOW MOËLLEUX
MAT 39 ~~699$~~ 549,95$
MAT 54 ~~899$~~ 699,95$
MAT 60 ~~999$~~ 799,95$
MAT 78 ~~1199$~~ 999,95$

ORTHO 4000
792 RESSORT EN SACHE
MAT 39 ~~799$~~ 399,95$
MAT 54 ~~999$~~ 549,95$
MAT 60 ~~1099$~~ 649,95$
MAT 78 ~~1299$~~ 899,95$

BEAUTYSLEEP ALI-LAINE
608 RESSORT FERME
MAT 39 ~~499$~~ 349,95$
MAT 54 ~~599$~~ 399,95$
MAT 60 ~~649$~~ 449,95$
MAT 78 ~~899$~~ 549,95$

CHIRO MASTER
792 RESSORT EN SACHE EXTRA FIRME
MAT 39 ~~599$~~ 399,95$
MAT 54 ~~699$~~ 599,95$
MAT 60 ~~799$~~ 699,95$
MAT 78 ~~999$~~ 899,95$

CHIRO 510
608 RESSORT FERME
MAT 39 ~~299$~~ 199,95$
MAT 54 ~~399$~~ 249,95$
MAT 60 ~~499$~~ 299,95$

ORTHOPEDIC
608 RESSORT EXTRA-FERME
MAT 39 ~~399$~~ 249,95$
MAT 54 ~~499$~~ 349,95$
MAT 60 ~~599$~~ 399,95$
MAT 78 ~~799$~~ 499,95$

MATELAS DE FOAM à partir de **59,95**

Plus de 100 modèles en magasin


À PARTIR DE 199,95$


MOBILIER DE CHAMBRE 4 MORCEAUX 499,95$


SOFA + CHAISE ou 2 CAUSEUSES de style 599,95$


CUISINE EN BOIS MASSIF ADRIANA 7 MORCEAUX 549,95$

PLUS DE 30 MODÈLES DE SOFA LIT ET FUTONS EN MAGASIN



CINQ RAISONS POUR ACHETER À LA MAISON DU MATELAS
1- La clé du meilleur prix 2- Nous livrons partout 3- Nous rapportons vos vieux matelas 4- Support métal de lit gratuit à l'achat d'un ensemble 5- Satisfaction garantie



2116, Chemin Chambly Longueuil 450-670-4150
8560, rue St-Hubert (coin Métropolitain) 514-382-6433
507, av. Broadway (coin Sherbrooke) 514-645-0681

** Les photos peuvent différer **

Lancement officiel du Forum jeunesse Longueuil

Steeve Mercier

Six mois après avoir été constitué, le Forum jeunesse Longueuil est maintenant bien en selle. En collaboration avec la Conférence régionale des élus (CRÉ) de Longueuil, l'organisme a procédé, le 3 avril, au lancement officiel de ses activités et au dévoilement de son tout nouveau site Internet.

En présence de plusieurs élus municipaux, de députés et de nombreux acteurs du territoire de l'agglomération, le président du Forum jeunesse Longueuil, Martin Turbide, a rappelé que son organisme entendait contribuer au développement durable de la région de Longueuil en favorisant la participation des 12-35 ans aux décisions qui les concernent. Ainsi, l'organisme a notamment pour ambition de favoriser la concertation des intervenants jeunesse de la région, de représenter les intérêts des jeunes et de favoriser leur implication au sein des contingents décisionnels régionaux.

«Le principal défi à relever, depuis l'automne dernier, a été de démarrer l'organisation, ajoute Martin Turbide. On partait de trois membres de l'ancien Forum jeunesse Montérégie. Il nous a fallu signer une entente avec la CRÉ de Longueuil, mettre en branle toute la structure, obtenir du financement et, finalement, recruter nos employés. Avec le lancement d'aujourd'hui, notre vitesse de croisière est maintenant prise et je pense que tout s'annonce pour le mieux pour l'avenir».

Concours *Je prends ma place*

Dans la foulée de cette activité officielle, les responsables du Forum jeunesse Longueuil ont également fait la promotion du concours *Je prends ma place*, conçu à l'intention des jeunes de 18 à 35 ans qui se démarquent dans leur communauté. L'objectif vise à reconnaître l'engagement bénévole des jeunes. Au terme du processus de sélection, un jeune lauréat sera désigné. Ce dernier participera ultérieurement à un stage en France d'environ une semaine, au cours duquel il rencontrera de jeunes Français engagés dans leur communauté. Les dossiers de candidature doivent être reçus au plus tard le 30 avril prochain.

1 M$ à distribuer

Le budget de fonctionnement du Forum jeunesse Longueuil est fixé à 143 000$. L'organisme dispose également d'une enveloppe de 1 M$ via le Fonds régional d'investissement jeunesse. Cette somme sera consacrée, au cours des trois prochaines années, au financement d'actions jeunesses structurantes et de projets locaux et régionaux. Les informations relatives aux conditions d'attribution, aux modalités de présentation, ainsi que le processus d'analyse, sont disponibles sur le site Web de l'organisme:

www.forumjeunesselongueuil.ca



Le président Martin Turbide, la coordonnatrice par intérim Marie-Claude Desaulniers, la présidente de la CRÉ Nicole Fontaine, le maire Claude Gladu et la vice-présidente Mireille Pelchat participaient au lancement officiel du Forum.

GAGNANTS DE « LA CHASSE AUX ŒUFS EST OUVERTE » ÉDITION DU COURRIER DU SUD DU 31 MARS DERNIER

Les gagnantes de notre concours sont :

Émilie Décosse, de St-Hubert, qui a mérité le 1er prix (chèques-cadeaux du Mail Champlain d'une valeur de 500 $). Elle pose ici fièrement en compagnie de Lucie Masse, directrice du *Courrier du Sud*. Le 2e prix (chèque-cadeau du Restaurant Bâton Rouge d'une valeur de 100 $) a été remporté par Sonia Lord, de Longueuil.

Merci à tous les participants!

0334D07CSHR



Érablière
Les Quatre Feuilles
lesquatrefeuilles.com
Rougemont, Qc
Les prix coup de chapeau
BUFFET À VOLONTÉ
Potage Rougemont
Soupe aux pois campagnarde
8 choix de salades & marinades
Côté traditionnel
Omelettes de la cabane
Oreilles de crisse, Fèves au lard de la maison
Jambon à l'érable, Pommes de terre rissolées
ÉGALEMENT INCLUS
Côté découvertes
Volaille farcie au pommes, bleuets & au beurre d'érable
Porc du Québec au gingembre
Pain de viande de Mme.Paquette
Saumon glacé à l'orange & érable
Linguini façon Les Quatre Feuilles
Légumes grillés au beurre d'érable
Devant vous !
Crêpes d'antan
Pouding chômeur
Grands-pères dans le sirop
Tartes au sirop d'érable
Beignets aux pommes &
6 autre choix de desserts
$19.85
Brunch de Pâques
0-5 ans gratuit
6-11 ans 1/2 prix
Activités !
Le Québec en chanson & danse animés par Normand Verret
Boutique gourmande – foyer extérieur – Randonnée pédestre
Tire sur neige – Dégustations – Balade avec chevaux
- Site champêtre 500 places -
Autoroute 10 sortir 29
Autoroute 20 sortie 115
Directions à lesquatrefeuilles.com
VISA
Réservation: (800) 263-3887
130AC31CSHR

roots 73 magasin entrepôt
POLOS POUR TOUTE LA FAMILLE
ADULTES
2 POUR 40 $
Rég. 24.99 $ CH.
ENFANTS
2 POUR 24 $
Rég. 14.99 $ CH.
BÉBÉS
2 POUR 20 $
Rég. 12.99 $ CH.
VÊTEMENTS DE DÉTENTE
POUR FEMMES
2 POUR 44 $
Rég. 26.99 $ CH.
0510D07CSHR
9345, boulevard Leduc
Brossard (450) 656-1327
roots 73
Qualité • Intégrité • Valeurs

Coin des Coureurs
COIN DES MARCHEURS
MAINTENANT OUVERT À BROSSARD!
Programmes d'entraînement
Seulement 69,99$
10km marche le 7 avril
5km marche le 7 avril
Pour femmes seulement le 18 avril
10km course le 19 avril
5km course le 19 avril
Coin des Coureurs de Brossard
Quartiers Dix30, Brossard, Quebec 7240, Boul. Lepage Suite 10
Téléphone : 450-678-7070 quartierdix30@coindescoureurs.com
Pour des renseignements et des mises à jour, visitez:www.runningroom.com
Bienvenue!
John Stanton, fondateur du Coin des Coureurs, tient à vous souhaiter la bienvenue à notre boutique de Brossard. Nous avons bien hâte de faire partie de la communauté!
adidas
ADI STAR CUSHION 5
Hommes/Femmes
561730/561743
Amortissement
2603D07CSINTHR

Joyeux 60e anniversaire de mariage



(V.A.) Louise Rock et Paul-Émile Dubois célébreront, le 12 avril prochain, leur 60e anniversaire de mariage.

Parents sept fois, grand-parents dix fois et arrière-grands-parents six fois, ces deux êtres généreux donnent beaucoup d'eux-mêmes et de leur temps depuis de nombreuses années. Mme Rock a su tirer profit de ses talents artistiques — chant, peinture — pour contribuer au rayonnement de sa paroisse, tandis que l'on doit à M. Dubois le Bazar de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul, organisme qui vient en aide aux plus démunis.

Louise Rock et Paul-Émile Dubois, unis par le mariage depuis 60 ans!

De la part de tous ceux qui vous sont chers, joyeux 60e anniversaire de mariage!

LE GRAND ÉCHANGE DE LIVRES DE LONGUEUIL

VENEZ ÉCHANGER VOS VIEUX LIVRES !

Les 14 et 15 avril prochains de midi à 17 h à la Maison Gisèle-Auprix St-Germain, 150, rue Grant à Longueuil.

L'Association des auteurs de la Montérégie, en collaboration avec l'organisme Cultures à pargater et la librairie du Collège Édouard-Montpetit, vous invite à participer à un grand happening de la littérature.

Apportez vos vieux livres, échangez-les et permettez à la population du tiers-monde d'avoir accès à des livres.

Plusieurs auteurs de l'association participeront à l'événement dont l'entrée est gratuite.

Tél. : **(450) 321-9558**

0311D07CSNC

La Fondation des maladies du cœur amorce son porte-à-porte



Une bénévole accepte un don pour la fondation.

La Fondation a recruté de nombreux bénévoles à Longueuil pour son activité de financement porte-à-porte qui se déroule jusqu'au 14 avril. Ces bénévoles ont pour mission de visiter entre quinze et trente maisons de leur rue ou d'une rue avoisinante afin de recueillir des dons qui serviront à l'avancement de la recherche sur les maladies cardiovasculaires ainsi qu'à la promotion de la santé du cœur. Depuis 1955, ce sont plus de 85 M$ qui ont été versés à la recherche. Pour devenir bénévole ou pour faire un don: Marie-Ève Caillé, 450-442-6387.

MAMMANINA avec le four qui tourne fait la meilleure pizza au meilleur prix et offre le meilleur service.

MAMMANINA PIZZA

7 JOURS PAR SEMAINE

PIZZAS 2 POUR LE PRIX DE 1

TOUTES GRANDEURS, TOUTES SORTES EN TOUT TEMPS. AU COMPTOIR SEULEMENT.

AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE 17,40 $ ET PLUS OBTENEZ **GRATUITEMENT** un 2 litres de liqueur

Valable jusqu'au 30 avril 2007

1524, Sainte-Hélène Longueuil 651-5528 11 h à 22 h	1820, ch. de Chambly Longueuil 646-3373 16 h à 22 h	5507, ch. de Chambly Saint-Hubert 926-2323 11 h à 22 h

0314C31CSHR

SALLE DE RÉCEPTION LES ÉCLUSES

Brunch de Pâques

1er service: 10h

2e service: 12h30

20,95$ adultes

10$ enfants de 6 à 11 ans

Gratuit enfants de 0 à 5 ans

- Musique d'ambiance avec chanteuse
- Tirage de chocolat

Faites vite, les places sont limitées!

Réservez dès maintenant au 450-635-3601

4625, Marie-Victorin, Ste-Catherine

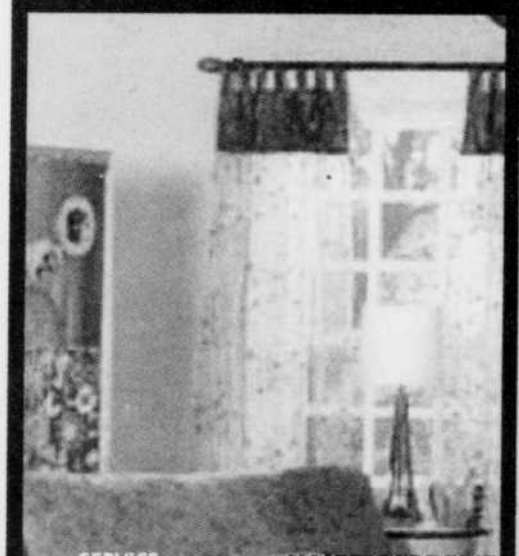
www.salledereceptionlesecluses.com

2009C31CSHR

CLUB TISSUS

SUIVEZ VOTRE PASSION

www.clubtissus.com



SERVICE DE DÉCORATION ET CONFECTION

HALTE-GARDERIE GRATUITE SUR PLACE

CLUB TISSUS à St-Hubert

3600, 1ière rue (à deux pas des Promenades Saint-Bruno)

450.676.5152

Aussi à : Laval • Sherbrooke

VENTE DÉCOR GRAND MÉNAGE



Valide du 5 au 15 avril 2007



TISSUS DÉCOR ET DE RECOUVREMENT
Balance de manufacturier

À partir de

PRIX MEMBRE	PRIX NON-MEMBRE
2,95$/m	3,69$/m

GRANDE SÉLECTION TISSUS DE DÉCORATION

RABAIS DE **20% à 50%**

VOILES 118"
Grand choix de couleurs à

PRIX MEMBRE	PRIX NON-MEMBRE
6,95$/m	8,69$/m

TISSUS À NAPPE ET NAPPE PLASTIFIÉE

Rabais de

PRIX MEMBRE	PRIX NON-MEMBRE
-36%	-20%

PÔLES

Réduit

PRIX MEMBRE	PRIX NON-MEMBRE
-36%	-20%

Marchandises sélectionnées. Quantités limitées. Rabais calculés sur le prix régulier non-membre.

6 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT * sur approbation de crédit

brother À votre service.

Spécialité **Courtepointe**

-Très grand choix de tissus

-Accessoires

(lisses, fils, pochoirs, patrons etc...)

* Personnel d'expérience pour vous conseiller

PÉNÉLOPE MACHINE À COUDRE

COURS DE COUTURE

Jacinthe Bourbeau

Cours de couture

SPÉCIAL SESSION D'ÉTÉ

• Enfants • Ados

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT

• Professeurs qualifiés



+ GRATUITS

Sac de transport et sac de transport roulant pour la machine

UNE VALEUR DE 199,99$

ÉCONOMISEZ 500$

QC-1000

Machine de courtepointe informatisée

- 528 points intégrés
- Fonction pivot pour une rotation précise du tissu
- ICAPS : Détecteur permanent de pression automatique Innovis
- Canette à fixation automatique pour la couture à mouvement libre
- 1 000 ppm pour terminer vos projets rapidement
- Grande table de courtepointe incluse

Saint-Hubert • 3600, 1ère rue, Saint-Hubert (QC) J3Y 8Y5 (Intérieur du Club Tissus) • **450 443-0888**

www.courspenelope.com
info@penelope.ca

2701D07CSHR

En vedette cette semaine

CENTRES DENTAIRES

LapOinte MC

DENTISTES • HYGIÉNISTES • DENTUROLOGISTES

SOURIEZ!
ça rend heureux

50$* aussi!



* Présentez cette publicité dans l'un de nos Centres dentaires Lapointe et obtenez un rabais instantané de **50 $** applicable à tous les traitements dentaires sans distinction.

- **Un seul chèque-cadeau par client.**
- **Non cumulable, non monnayable.**

Ce rabais instantané est accepté seulement aux Centres dentaires Lapointe.

Date d'expiration: 31 août 2007

fiers partenaires de DONNEZ AU SUIVANT

Profitez du plan de financement **36 mois** pour payer **sans frais ni intérêt****

Tous les programmes d'assurances acceptés citifinancière accord D Desjardins VISA

** Assujetti à l'approbation de crédit. Aucun intérêt ne sera facturé durant la période sans intérêt si le montant de l'achat est réglé en entier avant la date d'échéance. Peut prendre fin sans préavis.

LONGUEUIL (CAMU)
1144, St-Laurent

LONGUEUIL
425, rue Joliette

Montréal (514) Québec (418) Autres régions (1 800)

LAPOINTE
527-6468

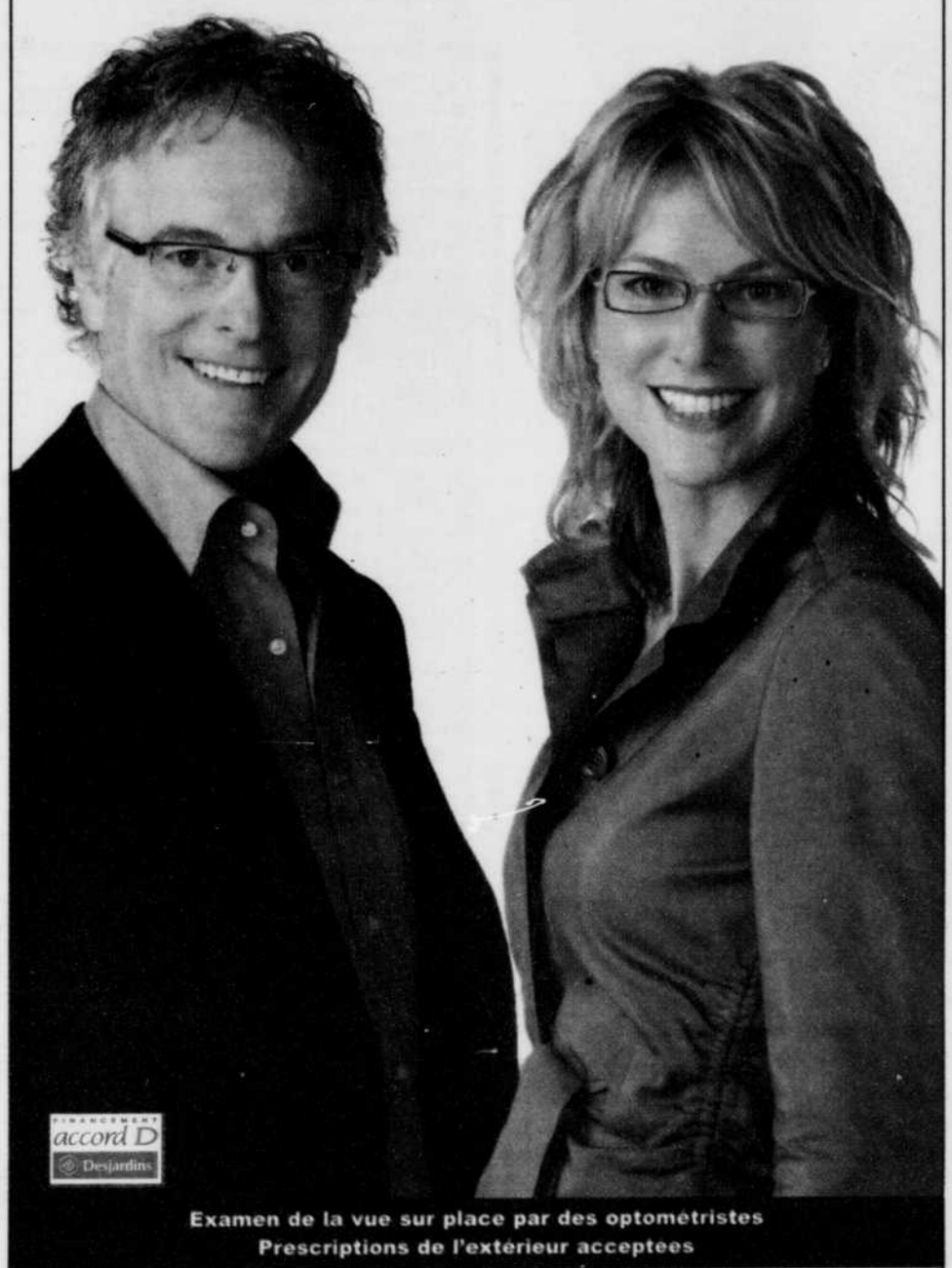
www.centreslapointe.com

Cap Rouge | Gatineau | Hull | Jonquière | Lachine
Laval | Longueuil | Montréal | Québec | Rosemère
St-Hyacinthe | St-Romuald | St-Sauveur

7807D07CSINTHR

Célébrez notre *virage HD*
avec une

monture GRATUITE!*



FINANCEMENT accord D Desjardins

Examen de la vue sur place par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées

*Cette offre est valide pour un temps limité sur une sélection de montures et s'applique à l'achat de lunettes complètes incluant des verres ophtalmiques avec traitement résistant aux rayures. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.

Boucherville, 1101-582, chemin de Touraine 450 449-6395
(Carrefour Rive-Sud, près d'IKEA)
Greenfield Park, 4898, boul. Taschereau 450 466-2166
Longueuil, 1591, boul. Roland-Therrien 450 448-8393
(angle Curé-Poirier, près du Provigo et de la SAQ)
Longueuil, 880, rue Saint-Laurent Ouest 450 677-4747
Saint-Constant, 564, voie de desserte 450 638-2761
Route 132 (près de Wal-Mart)

lunetterie NEWLOOK

Évoluez HD

www.newlook.ca 1 800 463-LOOK (5665)

1002D07CSINTHR

Édouard-Montpetit présente *Le Roi Lion*



Jules Lapierre, président d'honneur de la soirée.



Vincent Bilodeau, porte-parole de la soirée.

Le 19 avril prochain, à la salle Pratt & Whitney Canada du Théâtre de la Ville, se déroulera la 12e soirée-bénéfice au profit du Fonds de développement du collège Édouard-Montpetit.

Sous la présidence d'honneur de Jules Lapierre, vice-président adjoint, financement commercial à la Banque Laurentienne, ainsi que de nombreux patrons d'honneur, les spectateurs pourront applaudir la soixantaine d'étudiants qui font partie de la distribution de la comédie musicale *Le Roi Lion*. Le comédien Vincent Bilodeau sera présent à cette soirée pour encourager ces jeunes amoureux de la comédie musicale. La direction artistique est assurée par Édith Myers.

Cette soirée corporative débutera à 18h par un cocktail dînatoire se déroulant dans le Foyer Héroux Devtek. Puis, à 19h30, place au spectacle qui vous plongera au cœur de la savane africaine. Un encan silencieux se déroulera également lors du cocktail thématique.

Pour se procurer des billets, communiquez avec Sylvie Binette au 450-646-4622. Le billet corporatif au coût de 150$ inclut le cocktail dînatoire, le spectacle, le vestiaire et le stationnement. Dans le cadre de cette soirée-bénéfice, des billets sont aussi disponibles au coût de 35$ (spectacle seulement).

SUSHI ITT.
Restaurant japonais
5950, boul. Cousineau, Saint-Hubert, Qc J3Y 7R9
sushiittocanada@hotmail.com
450.656-4966
4 mcx GRATUIT
avec achat de 15$ et plus
Sur présentation de ce coupon

Guide restos

BÂTON ROUGE

Chez Bâton Rouge, découvrez les meilleures côtes levées en ville, minutieusement préparées et marinées, nos succulents steaks sterling silver cuits sur le charbon de bois, nos tendres poulets et nos salades exotiques. Tout cela offert dans l'ambiance d'un décor chaleureux servis par un personnel courtois. Qu'attendez-vous pour venir goûter à une cuisine hors pair, de première qualité, dans une atmosphère chaleureuse. Le Bâton Rouge, une expérience culinaire dont vous ne voudrez plus vous passer.....

RESTAURANT KAPETAN

Situé en plein cœur de la belle et historique ville de Chambly, le Kapetan peut combler tous les palais avec ses fameux fruits de mer, ses succulents steaks , ses appétissantes grillades et sa grande variété de plats grecs. Avec une telle variété de plats et se saveurs, personne ne pourra résister. Rajouter à cela une ambiance chaleureuse et accueillante, un personnel qualifié et sympathique, un décor invitant et des prix abordables ? L'expérience n'en sera que meilleure. Bref, le Kapetan saura plaire à vos goûts et à votre portefeuille ! Pour réservation, téléphonez au 450-447-1886

LA PORTE D'ORIENT

Ce restaurant vietnamien et szechuannais fait le régal de ses adeptes. L'ambiance est chaleureuse et les mets sont délicieux. Le poulet Général Tao, la soupe tonkinoise et les côtes levées, voilà autant d'aliments à déguster. Vous pouvez apporter votre vin et les repas santé sont au rendez-vous. Venez savourer un bon repas à un prix très raisonnable.

BRASSERIE ST-LAURENT

Situé à l'intérieur de la Place Longueuil, la Brasserie St-Laurent est le restaurant idéal pour les personnes qui désirent profiter d'un bon repas dans une ambiance décontractée.

Sushi Express
886, ch. de Chambly, Longueuil
450-670-7222
• Nigri pieuvre 1,50$/mcx
MEILLEUR PRIX DE TOUT MONTRÉAL
• Udon (Japanese noodles) disponibles bientôt
• Escompte au comptoir
Livraison - take out - salle à manger

Adamo
Le Roi de la brochette
Vous servir est un PLAISIR
Commande au comptoir
Livraison gratuite
450-646-4442
139, Curé-Poirier Ouest Longueuil

Un tout nouveau décor
Déjeuner 7 jours sur 7
PACINI
6400, boul. Taschereau Brossard
450-656-8016
Menu sans gras trans

Bâton Rouge
4890, boul. Taschereau Greenfield Park
466-3100
Meilleures côtes levées en ville

• ASIATIQUE
ZEND'O
165, Saint-Charles Vieux-Longueuil
450-670-8588
Fine cuisine asiatique
Sushi bar et grillades

• BAR BISTRO
Au Diable Bar & Billard
219, rue Saint-Charles Ouest Vieux-Longueuil
450-677-7666
Spectacle de blues gratuit tous les dimanches

• BISTRO
Comme Par Hasard
344, rue Saint-Charles Ouest Vieux-Longueuil
450-679-9590
Spécialités :
Bavette•Moules•Hamburgers

• BRASSERIE
Brasserie-restaurant Le St-Laurent
825, St-Laurent Ouest Place Longueuil
450-679-1175
Ambiance familiale

• CRÉOLE
Caraïbana
1006, Curé-Poirier Ouest Longueuil
450-670-8314
Belle atmosphère
Mets exotiques

• CRÊPERIE
Crêperie Le St-L
579, Notre-Dame St-Lambert
450-465-8535
Cartomancienne tous les soirs et chansonnier, samedi soir

• GREC
Casa Grecque
8245, Taschereau Ouest Brossard
450-443-0323
Apportez votre vin et bière

• MÉDITERRANÉEN
L'Oliveto
205, St-Jean Vieux-Longueuil
450-677-8743
Ambiance chaleureuse

• SALLE DE RÉCEPTION
La grange Mouton Village
12, chemin des Patriotes St-Charles sur Richelieu
450-467-8880
Réceptions champêtres et www.moutonvillage.com

• SUSHI
Sushi Yen
2416, ch. Chambly Longueuil
450-616-2238
6 morceaux gratuits avec 10$ d'achat

• THAÏLANDAIS
Le Royaume de la Thaïlande
4904, Taschereau Greenfield Park
450-672-3051
Meilleure cuisine santé exotique et sushi bar

• VIETNAMIEN SZWCHUANNAIS
La Porte d'Orient
3736, Grande-Allée Saint-Hubert
450-462-8593
20% au comptoir.

restaurant CUMULUS
NOS DÉJEUNERS WEEK-END S'AJOUTENT À NOS 100 METS AU MENU
restaurantcumulus.com 450 678-1038
QUARTIER DIX30

• DÉJEUNER
L'Eggstrême
8245, boul. Taschereau Brossard
450-656-1444
Déjeuners et dîners santé

• DÉLI
Pax Deli
825, St-Laurent Ouest Place Longueuil
450-674-4969
Qualité et rapidité
Souper dansant samedi

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE. FAITES VITE !

• GREC
RESTAURANT Kapetan
2191, Bourgogne Chambly
Tél. : 447-1886
Cuisine grecque
Fruits de mer
Steaks-brochettes

• BAR
Dites-le à vos amis!
BRASSERIE BEER
LES GAULOIS D'AMÉRIQUE
2264, boul. Marie-Victorin, Longueuil
450.674.8556

• FINE CUISINE ORIENTALE
Le Gourmet Hot & Spicy
FINE CUISINE ORIENTALE • FINE ORIENTAL CUISINE
Vaste sélection de fruits de mer
Atmosphère musicale exceptionnelle
Un chef de renommée mondiale
Plus de 100 vins populaires
Plus de 80 mets à volonté alléchants fraichement préparés
Découvrez La Différence
Brossard • Longueuil 5605, boul. Taschereau, Brossard
T 450.656.1818

• ASIATIQUE
Asiana
121, rue St-Charles Ouest, Longueuil
450-679-2028
LIVRAISON GRATUITE minimum 10$
Menu dégustation à partir de 18,95$ à volonté
Nous offrons :
• Choix de combos
• Menu à la carte

• CUISINE FRANÇAISE
Resto-bar chez Éric cuisine française
• Service de traiteur •
LE SEUL RESTO FRANÇAIS DE 350 PLACES SUR LA RIVE-SUD !
Souper-spectacle du mois
NANETTE WORKMAN et son orchestre
CE DIMANCHE et CE LUNDI !
8095, boulevard Taschereau, Brossard
Réservations : (450) 678-8787
Avez-vous réservé pour notre SUPER BRUNCH de PÂQUES?

LIGUE DE HOCKEY BALLE 3 VS 3 POUR ADULTE
Inscription dès maintenant. Établie depuis 6 ans et offrant un calibre de jeu pour chacun : A - B - C. La saison débute à la fin avril pour se terminer au début d'août.
La ligue c'est : un mini tournoi d'entrée de jeu.
* 15 parties de saison et un minimum de 2 en séries.
* Des statistiques des plus complètes.
* Un match des étoiles et un concours d'habiletés avec des prix, gracieuseté Sports aux puces.
* Des trophées de ligue et individuels en fin de saison.
* Des prix aux Joueurs de la semaine.
* Un service aux chambres après les parties.
*** La catégorie A offre une bourse allant de 500$ à 1000$**
À l'aréna de St-Lambert (616 Oak) les lundi, mardi ou mercredi soir; de très belles heures : entre 19h et 22h.
Pour inscription : Patrick Legault au 514-378-3171, avant le 18 avril.
Les ligues Ultimate : y jouer une saison ce sont les adopter.
Visitez-nous au : ultimate.zapto.org

MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS ML
VENTE D'ENTREPÔT 10 MILLIONS EN INVENTAIRE À LIQUIDER
4 JOURS SEULEMENT 12 au 15 AVRIL 07
399$ OU 9,18$/MOIS*
ENSEMBLE 11 MCX 902500, 902585
SURVEILLEZ NOTRE CIRCULAIRE

Isabelle Kane se démarque



Isabelle Kane est une femme occupée! (Photo: Jean Laramée)

Véronique Alarie

Étudiante en soins infirmiers au cégep du Vieux-Montréal et maman de trois enfants, Isabelle Kane est certes une femme occupée! Mais grâce à son esprit d'initiative et son engagement dans la communauté étudiante du collège, elle a mérité une bourse d'excellence de niveau supérieur de la Fondation canadienne des bourses d'études du millénaire.

La tête pleine de projets et le cœur rempli d'ambitions, c'est en créant les Dîners-causeries dans son établissement qu'Isabelle Kane a su se démarquer depuis le tout début de ses études.

«J'ai créé les Dîners-causeries afin de donner la chance à toutes celles qui étudient avec moi d'affiner leurs connaissances. Une infirmière de rue et une assistante aux greffes ont par exemple été parmi nos conférencières.»

Celle qui souhaite poursuivre des études en médecine caresse aussi l'espoir de mettre un jour sur pied un centre de ressources pour les parents d'enfants malades afin de leur venir en aide.

Un gala pour les collégiens méritants

Le gala des Bourses Édouard-Montpetit-Desjardins, un événement visant à récompenser la réussite, la persévérance et l'excellence des étudiants du Collège, s'est tenu le 19 février dernier.

Quelque 75 élèves, dont 36 de l'agglomération, ont mérité des honneurs. C'est Marie-Lyne Lemieux, diplômée en Sciences de la nature—Sciences de la santé, qui a obtenu la prestigieuse médaille académique de la Gouverneure-générale du Canada.



BAR
SCOTYZ
BAR
Spaghetti
Sauce à la viande
Pain à l'ail
avec achat de breuvage
*99¢ + taxes
- services
- sur présentation de cette annonce
- expire le 15 avril 07
mardi et samedi seulement
* Non valable pour emporter
3979, Taschereau, St-Hubert
18 ans +
450-676-3244

À VOTRE SERVICE

Crosse mineure de Saint-Hubert

Les inscriptions de l'Association de crosse mineure de Saint-Hubert auront lieu les 13 et 14 avril, ainsi que les 20 et 21 avril, à l'aréna Gaétan-Boucher. 514-703-2056.

Repas d'amitié

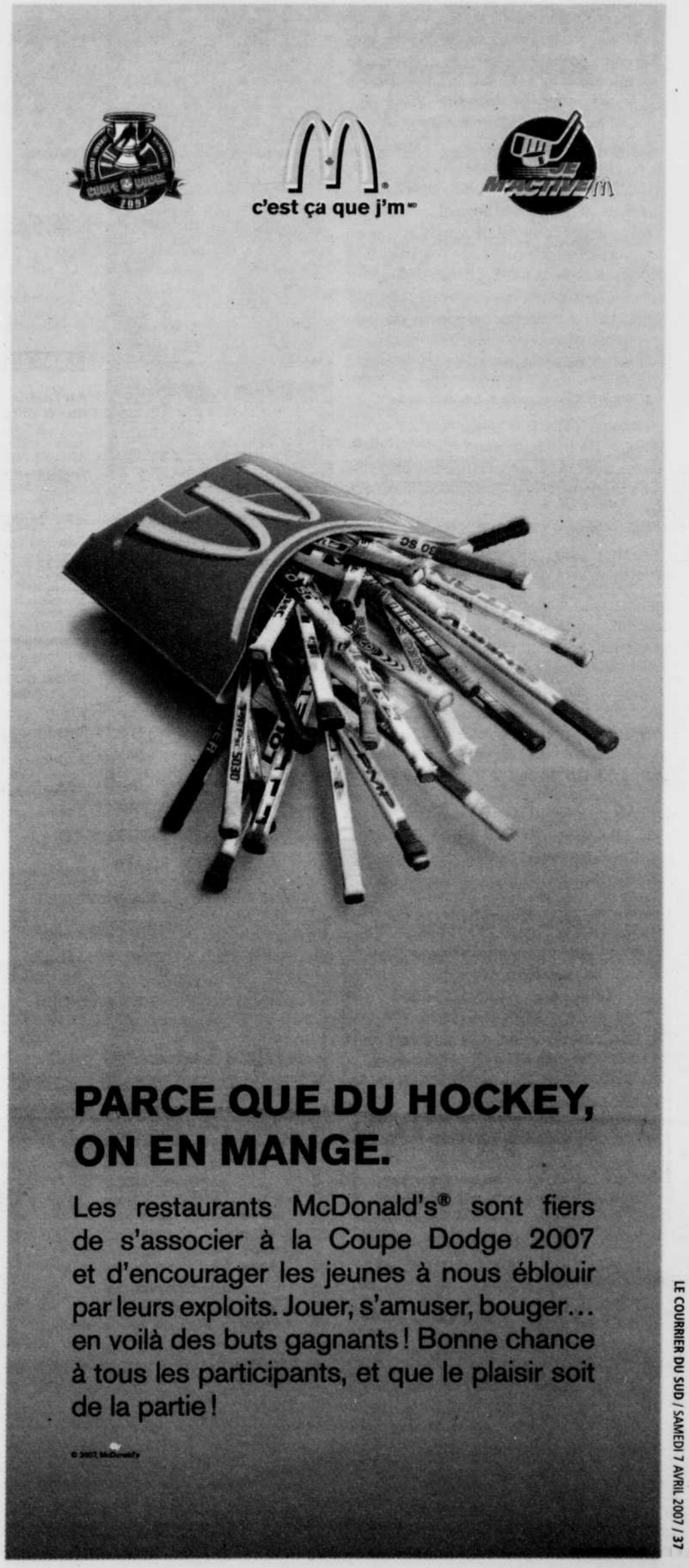
18 avril, de 11h30 à 13h, à l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, 1720, Georges, Saint-Hubert. 450-676-3434.

Âge d'or N.D.S.C.-Brossard

Sorties en mai: 1er et 13, Casino de Montréal. Spectacle «Salut à Bécaud et Aznavour»; 10, Ottawa, Hull, les tulipes, Musée et tour de bateau; 12, pommiers en fleur et/ou route des cidres. 450-676-5267.

Vente de jaquettes

Au comptoir d'artisanat, au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, le 18 avril, de 9h à 13h, au 1720, Georges, Saint-Hubert.



TOUT POUR ÊTRE BELLE

0397D07CSDK

L'envie de changer vous prend? C'est le moment d'oser!

Une envie de changer de tête vous prend? C'est le moment d'oser. Pour notre plus grand bonheur, les coiffeurs-créateurs sont très inspirés cette saison! Ils n'hésitent pas à couper, effiler, boucler, lisser et structurer, pour inventer un nouveau style. Côté tendances, plusieurs grandes lignes se dessinent. Entre autres, le court reprend sa place, la frange fait son grand retour, les boucles s'affichent et l'asymétrie nous est dorénavant permise.

Après une suprématie du long, voilà que le court se permet quelques fantaisies. En effet, la technique *undercut* fera des adeptes cet été. On coupe le dessous des cheveux laissant plusieurs longueurs sur le dessus. Les mèches plus longues tombent alors dans une allure recherchée sur les mèches plus courtes, donnant du volume en même temps que du style à celles qui osent! Ainsi, on amincit les cheveux longs, on dégrade, en laissant toutefois la frange bien solide. Très présente, la frange se porte stricte ou insouciante, raide ou souple. Coiffée aux doigts ou thermobrossée à fond, elle s'affiche «marginale».

Sans dire que la permanente redevient un incontournable, on peut affirmer que le printemps sera davantage en boucles qu'en cheveux très lisses. Bien que les cheveux aplatis demeurent tendance, on privilégie l'ondulé à l'extrême cheveu plat. Les couleurs se veulent plus brillantes et définies. On aime les teintes naturelles, mais on y rajoute de l'éclat pour mettre un peu de piquant en l'honneur de la saison estivale.



Finalement, les coupes asymétriques ont le vent en poupe. Un côté plus court que l'autre, mélange de deux coupes, dessus plus long que dessous… Bref, la folie s'empare des tendances coiffure de la saison printemps-été 2007!



NOUVELLE GÉNÉRATION D'ÉPILATION AU LASER

Une technologie moins chère, moins douloureuse et efficace sur les poils blonds.
Permet aussi le photorajeunissement et l'enlèvement de taches brunes.

Le système expert le plus sécurisé.

- Aisselles ..... 40$
- Ligne bikini ..... 60$
- Dos complet ..... 195$
- Photorajeunissement ..... 150$
- Taches brunes ..... 40$ à 60$
- Acné ..... 40$ à 60$

CLINIQUE Danièle Gosselin

Appelez l'une de nos conseillères dès aujourd'hui
450-655-0333
1000 boul. de Montarville
bureau 200, Boucherville

7507C04CSLR int

CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE

Saviez-vous que:

5 ans de formation sont nécessaires, après la médecine, pour devenir chirurgien plastique et esthétique



Clinique de chirurgie esthétique
Dr Serge Côté

CHIRURGIE DES SEINS, AUGMENTATION, REDRAPAGE, RÉDUCTION
•
CHIRURGIE DU VISAGE
BLEPHAROPLASTIE (PAUPIÈRES) LIFTING RIDE
•
LIPOSUCCION PAR ULTRASON
•
INJECTION COLLAGÈNE, DERMALIVE, BOTOX

2700, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4G9
TÉLÉPHONE: **(450) 646•4328**
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CHIRURGIENS PLASTICIENS DU QUÉBEC

3830F11CSCL

Maintenant vous savez qui consulter!

ONGLERIE GINETTE PHARAND

AUGMENTEZ VOS REVENUS

INSCRIVEZ-VOUS
cours de fin de semaine
21 et 22 avril et 5 et 6 mai.
Formation et distribution
Pose d'ongles, manucure,
beauté des pieds,
ateliers artistiques.

Visitez notre page web :
www.onglerie.ca
Téléphone : 450-468-6368
Fax : 450-468-3616
Courriel : onglerie@videotron.ca
2179, ch. de Chambly, Longueuil

3812D07Csle

MISE EN FORME

Session printemps
dès le 10 avril
Jour et soir

La beauté commence par la santé !

Cours : **aérobie, le step, abdos-fessiers, etc...**
+ *Essai gratuit*

NOUVEAU : En forme avec bébé.

1767 Taschereau, Longueuil
facile d'accès
Info. : 514 521-1112

3611D07HSCL

Épilation au laser

Achetez 2 traitements

OBTENEZ-EN 1 gratuit!*

Réservez dès maintenant
450-466-5990



Ouvert les soirs et les fins de semaine

ÉPILATION • HAIR REMOVAL
LASERCOM
CLINIQUES INTERNATIONALES

7900, boul. Taschereau Ouest,
Édifice A, suite 108
près du restaurant Barbie's
www.lcilasercom.com

*Applicable pour les traitements d'épilation au laser seulement. Offre valable pour les nouveaux clients. Les clients actuels peuvent utiliser l'offre pour le traitement de nouvelles zones. Un coupon par personne – valable jusqu'au 30 avril 2007. Appelez aujourd'hui pour obtenir les détails.

7506D07CSHR



VALÉRIE SAUVÉ
Esthéticienne
514-830-6954

Grand spécial
Combo - Épilation
valeur de 52$
pour 41,50$

Facial, massage relaxation.
Gommage corporel, soins
Beauté mains et pieds
Maquillage, laser lightsheer

6845, boul. Taschereau, Brossard

4003D07SUDK

SALON MOMO

Déjà 10 ans
Soyez belle à l'année avec nos prix réguliers!

COUPE POUR ENFANT 7,50$
COUPE POUR FEMME 9,50$
COUPE POUR HOMME 9,00$
PERMANENTE *À partir de* 35,50$
TEINTURE - MISE EN PLIS *À partir de* 19,00$
SPÉCIAL BEL ÂGE* Lun. mar. mer.
Shampooing coupe & mise en plis
14,00$

TOUTES LES TAXES SONT INCLUSES

1202, SAINTE-FOY, LONGUEUIL
670-0122

80, ST-LOUIS, VILLE LEMOYNE
465-8828

Ouvert du lundi au samedi

0336D07CSCL

Publireportage

TOUT POUR ÊTRE «IN»

3620D07CSDK

Les friperies, à bons prix

Dénicher la perle rare dans une friperie au quart de son prix original, le petit tailleur signé ou un bel ensemble griffé pour votre bout de chou, oui c'est possible ! Sur la Rive-Sud, il existe un grand réseau de friperies très courues par les professionnels du magasinage

Pétronille

Belle grande boutique pour enfants. Le côté friperie est très grand alors qu'il y a aussi une petite section pour les vêtements neufs. Tout est impeccable, le choix est excellent et les prix sont dérisoires.

Dentelle et Ribambelle

Les futures mères peuvent se procurer des vêtements de maternité récents, propres et à prix abordables de même que des vêtements pour enfants de zéro à huit ans. Plusieurs marques réputées.

Cocopelli

Vêtements neufs et usagers pour enfants et femmes enceintes ainsi que des échantillons allant jusqu'à 40 % moins cher. Aussi, des produits naturels pour mamans et bébés, des cours prénataux et du soutien à l'allaitement. Il y a un petit coin pour amuser les petits pendant votre magasinage.

Le Support

Intéressante friperie familiale qui vous permet de faire une action environnementale, économique et sociale puisque vos achats deviennent des dons pour Action Nouvelle Vie; un organisme qui supporte 8 000 individus dans le besoin par mois dans leurs projets.

Boutique Frip-Allure

Une friperie pour la jeune femme qui étonne par son grand choix et ses très petits prix. Elle vaut le détour.

Prise 2

Les femmes actives, soucieuses de l'environnement, y dénichent toujours un choix intéressant de vêtements à la mode.

Mère & Mousses

Coup de foudre pour cette boutique qui offre des vêtements d'enfants usagés toujours impeccables et neufs de grandes lignes. Les futures mamans découvriront également une belle collection de vêtements de maternité. Renouvellement régulier de la marchandise.

Aubaines Au bon sens

Découvrez cette friperie qui offre des vêtements et des accessoires de seconde main pour hommes, femmes et enfants à bas prix. C'est génial pour ceux qui aiment faire de bonnes affaires.

Pirouette

Les mamans futées viennent y habiller leurs enfants. Elles peuvent dégoter des vêtements griffés en bon état et à la mode. De nombreuses marques telles que Marèse, Catimini et Miniman.

+ qu'hier

Pour les clientes passionnées de la mode vintage qui retrouvent des trucs qui sortent de l'ordinaire, toujours dans un état impec. Aussi, quelques articles neufs et de fin de série. La spécialité : les vêtements griffés intermédiaires et de haut de gamme.

Trésors d'enfants

Vaste choix de vêtements d'enfants de 0 à 14 ans, maternité, jouets et accessoires à des prix plus qu'abordables dans le neuf et l'usager.

Prise 2
* Consignation
* Échantillons neufs
Un choix intelligent, écologique et économique
207 Woodstock, Saint-Lambert
450 923-1725
3605D07CSDK

CHEZ DENTELLE ET RIBAMBELLE
UNE FRIPERIE QUI EST LOIN D'ÊTRE FRIPÉE!
À votre service depuis 1998
VÊTEMENTS DE MATERNITÉ
+ de 1000 articles en boutique et bien d'autres à venir
VÊTEMENTS ENFANTS 0 À 8 ANS
de marques sélectionnées avec beaucoup de soins
Vous en avez assez de payer le gros prix pour vos vêtements? Venez nous visiter Vous ne serez pas déçu!
Pour connaître notre horaire variable, téléphonez au : 450 656-2975
3550, boul. Montainview Saint-Hubert (Québec)
3699D07CSDK

Pirouette
Le 'prêt-à-reporter' pour enfants
215, Woodstock
Saint-Lambert, Qc
450-923-4938
• Vêtements sélectionnés de qualité
• Importations européennes
• Échantillons neufs
• Accessoires et jouets
• Consignation sur rendez-vous
3611D08CSNC

Vêtements et accessoires pour enfants et maternité
« Prêts-à-porter et à reporter »
mère & mousses
Venez voir nos nouvelles collections printemps/été
Sur présentation de cette annonce, obtenez 20% de rabais sur les vêtements déjà portés
Valable jusqu'au 15 mai 2007
1730 Marie-Victorin, suite 20, Longueuil
450 674-0326 - www.mereetmousses.com
3604D07CSLR

Trésors d'enfants
450 922-4440
Chantal Daigneault propriétaire
Ouvert du mardi au samedi
Coiffure 450 922-4998 sur rendez-vous
• Boutique
Vêtements d'enfants et maternité
Jouets et Cadeaux
• Friperie
Vêtements d'enfants et maternité
Accessoires et jouets recyclés
www.tresorsdenfants.com
3615D07CSNC

Boutique Frip-Allure
Tendance actuelle
Venez voir la différence...
Vêtements sélectionnés et choix de marques
Consignation de vêtements et accessoires - Sur rendez-vous.
Depuis 1998
2069, Marie-Victorin
Varennes
450.929.3557
3612D07CSHR

Vêtements neufs et recyclés!
PROMOTIONS
Premier MARDI et JEUDI du mois
50% DE RABAIS
MERCREDI
MOINS 30%
au 60 ans et plus
VENDREDI
moins 50%
sur les vêtements d'enfants
Tirage de 1000$ de vêtements
FRIPERIE LE SUPPORT
740 rue St-Charles Est
(entrée rue du Parc Industriel)
450-646-5815, poste 32
Horaires d'ouverture
Mardi 9h à 16h45
Mercredi 9h à 16h30
Jeudi 9h à 16h45
Vendredi 9h à 16h30
Dimanche 10h30 à 15h
Fermé le lundi et le samedi
LE SUPPORT
0321D07CSLR

Friperies
Aubaines Bon Sens
Vêtements pour toute la famille
PARFUM (Polo, Tommy Hilfiger et autres). 2,99$
BIJOUX ET ACCESSOIRES à partir de 2,99$
Tout pour la cuisine (neuf) à très bas prix.
T-shirt .99¢
Jupe 3,99$
TOUS LES JOURS
50% de rabais
VÊTEMENTS POUR FEMMES DU 7 AVRIL AU 13 AVRIL
50% de rabais tous les lundis pour l'âge d'or
5645, GRANDE-ALLÉE, BROSSARD
450-445-9237
0320D07CSDK

EN AFFAIRES DEPUIS 1996
juste pour les enfants!
■ Vêtements neufs 0-10 ans
■ Friperie 0-10 ans tous les vêtements sont sélectionnés, propres et à des prix incroyables!
Boutique pour enfants Pétronille
1177, Bourgogne
Chambly
658-2138
www.mailrivesud.com
3607J25CSDK

Boutique Cocopelli
Vêtements et accessoires d'enfants et maternité
Vêtements de marque d'occasion ou échantillons
Cours prénataux privés ou de groupe
Formation Hypno-Vie
392 Sainte Rose, La Prairie
450-619-7545
Consignation sur rendez-vous
www.cocopellica
3604D07CSHR

+qu'hier
Vêtements & plus... Neufs et déjà aimés!
La boutique mode de la tête aux pieds à prix abordables
672, St-jean Vieux Longueuil Tél.: 450.616.0761
3605D07CSHR

À VOTRE SERVICE

Personnes bénévoles recherchées
La Fondation de l'Hôpital Pierre-Boucher opère la boutique cadeaux située dans le hall de l'hôpital. Les bénéfices de cette activité serviront à financer l'achat d'équipement médical. Nous recherchons des personnes qui désirent offrir quelques heures de bénévolat, de 16h à 20h, du lundi au vendredi, ainsi que le samedi et le dimanche. 450-468-8136, poste 3.

Jour de la Terre
Le 22 avril, de 10h à 15h, au 156, Churchill, Greenfield Park, dans le cadre du 350e de Longueuil, des activités pour toute la famille: messe commémorative; pique-nique, heure du conte; kiosques et conférences; distribution du rosier Longueuil aux résidants de Greenfield Park. 450-466-1506.

Sclérose en plaques
Rencontre du Café Ressources de Brossard, le 10 avril, de 19h à 21h, au Centre Champlain, salle Le Carrefour, sur la naturopathie. 450-466-5209.

Rencontre du Club Biblio-Ados Brossard
Le 10 avril, à 18h, sur le thème «L'imaginaire à ta façon», à la salle d'animation de la bibliothèque, 7855, San Francisco. 450-923-6304, poste 6272.

AMI-Quebec
Alliance for the Mentally Ill. South Shore support groups, for April 11 and 25, at 6:30 p.m., at 2499 St. Georges, room 200, LeMoyne. 514-486-1448.

Horticulture
La Société d'horticulture et d'écologie de Brossard présente une soirée-conférence «Comment se simplifier la tâche pour commencer un jardin», le 11 avril, à 19h30, à la bibliothèque, 7855, San Francisco.

Jardins communautaires
Conférence sur «La culture des légumes et la répression des insectes dans un contexte biologique», le 12 avril à 19h, au Centre Jeanne-Dufresnoy, 1, boul. Curé-Poirier Est, Vieux-Longueuil. 450-646-7181.

Projet Accompagnement Québec-Guatemala
Rencontre d'information le 13 avril, à 9h, au Resto-Bar Le Scoop, 3500, Matte, Brossard. Le PAQG vise à donner un appui solidaire à la population guatémaltèque dans sa lutte pour la paix. 450-619-7799.

Âge d'or Saint-Charles Borromée
Cabane à sucre le 13 avril; bingo le 20 avril. 450-674-4879.

Veillée «Pattes et Patrimoines»
Le 14 avril, au Centre communautaire Maison Le Réveil, 930, Saint-Jacques, Vieux-Longueuil, de 20h à minuit. 450-463-3250.

Whist militaire
Le 15 avril, à 13h, au 160, Charron, LeMoyne, whist militaire organisé par l'Association Marie-Reine (Ville LeMoyne), au profit de ses œuvres charitables. 450-671-1312.

Les Apprentis Sages de la Vie
La Maison de la famille de Brossard offre aux parents d'enfants de 2 à 6 ans la formation Les Apprentis Sages de la Vie, sur une période de 7 semaines, un soir par semaine, de 19h à 21h30, au centre communautaire George-Henri Brossard, 3205, Rome, dès le 17 avril. 450-678-5222.

Concert Airs de printemps
La chorale Arc-en-ciel de Longueuil présente son 28e concert annuel, le 21 avril à 19h30, au Pavillon Saint-Lambert, 375, Riverside. 450-679-3093.

Grand congrès AA Longueuil Rive-Sud
25e anniversaire des Alcooliques Anonymes les 4, 5 et 6 mai, au Collège Notre-Dame-de-Lourdes, 845, chemin Tiffin, Vieux-Longueuil. 450-670-9480.

Ligue de hockey balle adultes 3 VS 3
Vous recherchez une ligue établie depuis 5 ans, offrant un excellent calibre de compétition pour inscrire votre équipe (7 jours)? Faites vite car la saison débute le 25 avril, à l'aréna de Saint-Lambert, les lundi, mardi et parfois mercredi soir, selon votre niveau de jeu: A, B ou C. 514-378-3171.

J'arrête de fumer!
Le groupe d'entraide Finico peut vous aider gratuitement, les mardi de 19h à 20h30, au CLSC Longueuil Ouest. 450-463-2850, poste 2144.

Séminaire de croissance dans l'Esprit
Avec le père Daniel Larrivée, le 9 avril, à 18h30, à l'église Saint-Jean-Marie-Vianney de Longueuil. 450-646-2555.

Société de Schizophrénie
Le Groupe Schizophrènes anonymes organise une soirée partage le 11 avril à 18h30, au 1912, chemin de Chambly, Vieux-Longueuil. Ce groupe est animé par la Société de Schizophrénie de la Montérégie. 450-676-9014.

Mouvement Joie de Vivre
Le groupe d'entraide invite les personnes séparées, divorcées ou en deuil à une soirée d'information et d'inscription le 12 avril, à 19h30, au Centre St-Robert 701, Duhamel, Vieux-Longueuil, pour un week-end de réflexion, du 27 au 29 avril, au Centre Jean-Paul Régimbald de Granby. 450-441-4509.

Intermission de Longueuil
Le 14 avril, l'Intermission de Longueuil invite tous les gens seuls à un souper et cinéma. 450-468-6202.

Mandat en cas d'inaptitude et curatelle
Inform'Elle invite la population à s'inscrire à son atelier juridique sur le mandat en cas d'inaptitude et la curatelle, le 17 avril, de 13h30 à 15h30, au 3757, Mackay, Saint-Hubert. Sur inscription. 450-443-3442.

Bénévoles demandés
Une invitation bien spéciale est lancée à toute personne qui aime cuisiner soupes et collations santé dans une atmosphère agréable et participative et selon un horaire flexible, à raison de quelques heures par semaine. 450-670-4099.

Bénévole avec camionnette recherché
L'organisme Au Second Lieu, centre alternatif en santé mentale, est à la recherche d'un bénévole ayant une camionnette pour le dépannage alimentaire les lundis, de 9h30 à 11h30. 450-672-8725.

Pension alimentaire
Inform'Elle propose un atelier juridique sur la pension alimentaire, le 19 avril, de 19h à 21h, au 3757, Mackay, Saint-Hubert. 450-443-3442.

Quillethon
Le 22 avril, au Champion Lanes, au profit de la Fondation Méghane Larochelle-Larose. 450-671-5577.

Retraités d'Hydro-Québec
L'association désire rappeler aux retraités d'Hydro-Québec qu'ils sont les bienvenus au déjeuner du 10 avril, dès 8h30, au resto-bar Réal Massé, à Boucherville.

Âge d'or de Laflèche
Notre prochaine danse (rétro) aura lieu le 14 avril à l'école Maurice-Duplessis. Le 20 avril, partie de sucre au Toit Rouge. Le 26 mai, souper banquet. 450-671-0906.

Balle-molle
La ligue de balle-molle Amicale Rive-Sud est à la recherche de joueurs masculins afin de compléter ses équipes. Les parties se jouent à Longueuil, le mercredi, dès 18h15. 450-448-6183.

Cuisiner au CAB
Le mercredi, au Centre d'action bénévole de Saint-Hubert, joignez-vous au groupe de cuisine. 450-656-9110.

Maison Le Réveil
Mise en forme les lundi, mercredi et vendredi matin. Étirements, aérobie, relaxation. Au 930, St-Jacques, Vieux-Longueuil. 450-670-5268.

Ligue de balle-molle Chimo
La Ligue de balle-molle Chimo (www.chimo.org) cherche des joueurs pour compléter ses rangs. Nous jouons 28 parties, du début mai jusqu'à la fin septembre. Nous sommes particulièrement intéressés à recruter des lanceurs. 450-659-8177.

Brunch-bénéfice
Au profit du Repas du Passant, dans le cadre des fêtes du 10e anniversaire, le 15 avril, de 10h à 14h, au 700, Ste-Foy, Vieux-Longueuil. 450-679-5114.

Bingo Super 5
Les Loisirs Notre-Dame-de-Bonsecours vous invitent au Bingo Super 5 au Paladium de Brossard, le 16 avril, à 19h15. 450-926-9887.

Solutions à l'endettement
Une rencontre gratuite sur les solutions à l'endettement pour les personnes ayant des revenus de travail aura lieu le 18 avril, à 19h, au Centre Jeanne Dufresnoy, 1, Curé-Poirier Est, Vieux-Longueuil. 450-677-6394.

Aide aux devoirs
Le Conseil des ados de la bibliothèque de Brossard invite tous les adolescents (12 ans et plus), les lundis, de 16h30 à 18h, (relâche le 9 avril), à de l'aide aux devoirs en mathématiques, à la salle d'animation de la bibliothèque, 7855, San Francisco. 450-923-6304, poste 6272.

L'Association de la fibromyalgie
Toutes les personnes souffrant de fibromyalgie et de douleurs chroniques sont invitées à un café-rencontres, les deuxième mercredis de chaque mois, de 10h à midi, au 2877, chemin de Chambly, Vieux-Longueuil. 450-928-1261.

EN BREF... ET EN PHOTOS

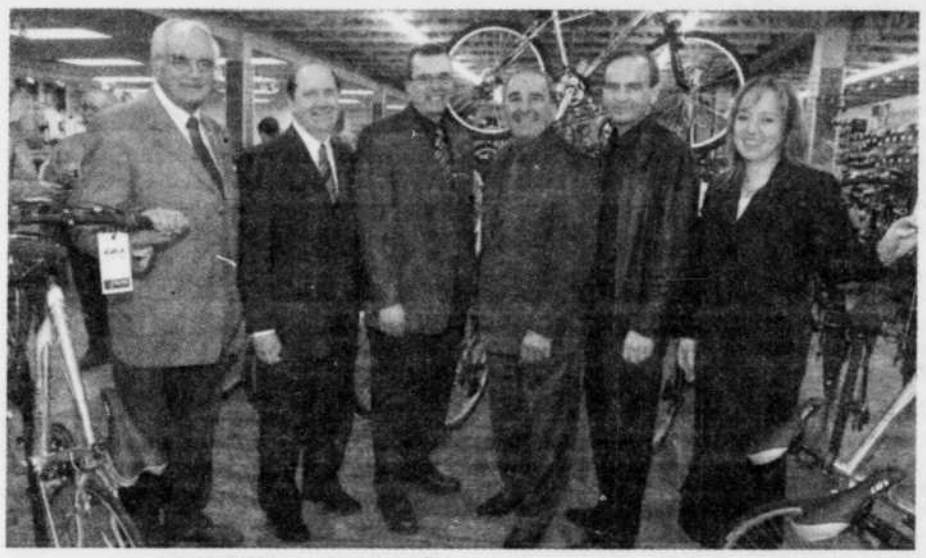
0369D07CSDK

LA CAPITAINERIE FAIT PEAU NEUVE !



Coïncidant avec l'arrivée du printemps, le restaurant La Capitainerie fait peau neuve. Le résultat est étonnant et le changement a grandement plu aux habitués, qui ont participé en grand nombre à la réouverture du resto, le vendredi 16 mars dernier. Pour l'occasion, la chanteuse Châtelaine était présente.

TOUTE UNE PREMIÈRE À LONGUEUIL!



Louis Garneau, grand cycliste de renommée internationale, a ouvert une boutique, le 14 mars dernier, à Longueuil, et ce, avec la collaboration de Vélo 2000. Pour l'occasion, plusieurs dignitaires sont venus souhaiter bonne chance au propriétaire, Michel Lussier.

SERVICE SPÉCIALISÉ POUR TOUS



Une nouvelle Clinique de Lecture et d'Écriture vient tout juste d'ouvrir ses portes à Longueuil. Il s'agit d'un service spécialisé pour tous ceux qui éprouvent des difficultés de lecture et d'écriture. Ce service est dirigé par Réjeane Fiset, docteure en psychopédagogie. C'est à Trois-Rivières que la première clinique de lecture et d'écriture a vu le jour. Par la suite, d'autres succursales ont été mises sur pied.

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

1401D07CSCL

Brunch des familles Vachon et Pomerleau

L'association des Descendants de Paul Vachon (familles Vachon et Pomerleau) organise un Brunch, dimanche 15 avril à 11h à La Place Desaulniers, 1023, boul. Taschereau, Longueuil. Prix du Brunch: adulte: 18$. Enfants: 5-11 ans: 9$. 0-4 ans: gratuit. Membres, parents et amis sont les bienvenus. Inscription obligatoire au plus tard le 11 avril. Rens.: 450-632-4834. r.pomerleau@videotron.ca

Émotifs anonymes

Lorsque surviennent la peur, la colère, le découragement: nous sommes désemparés. Viens nous voir: E.A. 1800, St-Pierre, Ville LeMoyne, 450-928-3410.

Mouvement joie de vivre

Le groupe d'entraide invite les personnes séparées divorcées ou en deuil à une soirée d'information et d'inscription jeudi 12 avril à 19h30, au: Centre St-Robert, 701, Duhamel, Longueuil, pour un fin de semaine de réflexion les 27 et 29 avril au: Centre Jean-Paul Regimbald de Granby. Encore des places de disponibles. Communiquer: Gracia: 450-441-4509 (soir) Jacques: 450-443-4550 (soir).

Bénévoles demandés

Une invitation bien spéciale est lancée à toute personne qui aime cuisiner, soupers et collations-santé dans une atmosphère agréable et participative et selon un horaire flexible, à raison de quelques heures par semaine. Pour nous joindre, communiquer avec La Maison de Jonathan au: 450-670-4099.

Conférence «Les lois du bonheur»

Chacun cherche le bonheur mais pourquoi tant de souffrances? La quête du bonheur passe par la recherche du sens profond de la vie. «Les lois du bonheur», une conférence de Guy Poulin, présentée par les Publications du Graal, vendredi 20 avril, à 19h30. Hôtel Sandman, 999, de Sérigny (métro Longueuil). Entrée: 10$. Info: 450-448-8003.

Conférence

L'association de la fibromyalgie vous invite à vous joindre à eux pour leur prochaine conférence, mardi 17 avril à 19h, au: 1276, Papineau, au Centre Communautaire, Notre-Dame-de-la-Garde, Longueuil. Dr Aurelio Sita traitera des douleurs chroniques. Norma-Christine Cassanne, ergothérapeute. Membre: 2$ non-membre: 5$. Info: 450-928-1261.

Cinéclub philosophique

Dimanche, 15 avril, 13h30 à 17h. Projection du film: «La Matrice (Matrix)». Réalisateurs: Andy et Larry Wachowski. Présentation de la Compagnie des philosophes. En lien avec le thème: Entre vérité et mensonge: le Mythe. Animation philosophique avec George Beaulieu et André Cadieux. Discussion, document d'analyse, pause-santé. Ouvert à tous. 20$. Centre multifonctionnel de Boucherville, 1075, Lionel-Daunais, Boucherville. Réservation: 450-670-8775. http//www.cdesphilosophes.org

Gérer vos émotions

Apprenez rapidement à gérer vos émotions. Inscrivez-vous dès maintenant pour l'atelier débutant 12 avril à 19h. Aussi, conférence mercredi 11 avril, à 19h30. Comment vaincre la dépendance affective. Coût d'entrée: 5$. Nous sommes situés au: 2944, Taschereau, bureau 210, Greenfield Park. Pour plus d'informations: 450-672-2116.

Bistro-musique Le Trait d'Union

Dans le cadre de sa série Bistro-musique, Le Trait d'Union vous présente un spectacle de la relève québécoise. Vendredi 13 avril, 20h30. Groupe OPOSSUM, ouverture des portes à 20h, 3100, Mousseau, Longueuil. Coût: 5$/personne (18 ans et plus). Permis de boisson. Faites vite. Les places sont limitées. Information et billet: 450-647-1107.

Test de dépistage auditif offert gratuitement

Sensibilisation sur la perte auditive pour tous les âges. Nous traitons les sujets suivants: Est-ce que j'ai une perte d'audition? Comment communiquer à une personne qu'elle souffre d'une perte auditive. Comment les prothèses auditives peuvent-elles aider? L'importance de corriger le problème pour la sécurité et le bien-être. Brochures d'information disponibles sur place. Le Centre Reid Audioprothésistes. Sur rendez-vous: 450-672-2555.

Qu'est-ce qui se passe en amour?

Une série de 4 conférences avec M. Aimé Côté, (psychothérapeute ER (B. ped. L. ped. Rel. U. Laval) mercredi 18 avril au 9 mai, 19h30 à 21h30, à la bibliothèque municipale, 82, Seigneuriale, (salle Lucien Foucrault) St-Bruno. M. Côté choisit les thèmes suivants: Tomber en amour ou devenir amoureux, l'amour au masculin et au féminin. Sommes-nous vraiment faits l'un pour l'autre? Les bibittes en amour. Groupe d'Entraide G.E.M.E. Frais d'inscription. 450-462-4363.

Joyeux Retraités de Longueuil

Balle-molle joueurs 60 ans et plus recherchés pour entreprendre notre deuxième saison et compléter les équipes actuelles. Informations: Claude Hébert 450-646-9315.

Club liberté 50 de Brossard (FADOQ) - Assemblée générale

L'assemblée générale annuelle de notre club se tiendra à 19h le 18 avril. Au: Centre Georges-Henri Brossard, 3205, boul. Rome, Brossard. Seuls les membres en règle sont invités. Les cartes de membres de la FADOQ devront être présentées à l'entrée et seront enregistrées. Un léger buffet au coût de 5$ pour les membres inscrits à l'entrée sera servi vers 17h30. Info: Jean-Claude Major 450-678-6066.

Joueurs balle-molle recherchés

Ligne de balle-molle St-Jude amicale de calibre C maison. Recherche joueurs pour le jeudi et vendredi soir 19h ou 21h. Parc Carillon coin Lamarre/Laurier, Longueuil. Joindre Normand Lanthier au: 514-977-8479 ou Mario Pellerin: 514-581-6716.

Joueurs/Joueuses de Balle-Molle recherché(e)s

La ligue de Balle-Molle «Les P'Tits Vieux de Brossard» entreprend sa 44e saison et recherche joueurs/joueuses de tous calibres. La ligue comporte 3 divisions soit PVB pour joueurs 25 ans et plus. Sénateurs pour joueurs 40 ans et plus. Féminine pour joueuses 25 ans et plus. Pour informations: Pierre Langevin: 450-445-4769 ou Daniel Gagnon: 450-656-1285. Visitez notre site web: www.liguepvb.com

Atelier de Tam-Tam (Djembé)

Atelier, cours de Tam-Tam (Djembé) pour Débutant ou Intermédiaire. Prochaine session intermédiaire débutant le 4 mai, et soirée Djembé tous les deux vendredis. 514-990-3671 www.djemberivesud.com

Micro-atelier

Comment créer son espace? Avec Mme Line Demers, coach professionnelle certifiées PNL (Programme Neuro Linguistique), mardi 10 avril, de 19h à 22h, au CLSC Vallée des Patriotes, 347, Duvernay, Beloeil. Si vous ressentez le besoin de mieux sécuriser votre intérieur, si vous désirez faire face à une situation inconfortable. apprendre à trouver vos solutions et à vous détendre; cet atelier avec la PNL est pour vous. Renseignements et réservations: 450-462-GEME (4363).

La santé par le Tai Chi

Il est encore temps de vous inscrire aux nouveaux cours de Débutant qui se donneront à Saint-Lambert, 415-A, Mercille, jeudi à compter du 5 avril, 19h30 à 21h30, vendredi 13 avril de 9h30 à 11h30. À Greenfield Park, 335, Springfield, lundi 2 avril de 9h30 à 11h30. Pour information: Société de Tai Chi Taoïste. 450-679-8736, poste 7131 (English: 7831).

Atelier de percussions

Atelier de percussions africaines (niveaux 1, 2, 3) avec Ronan Berthou, maître percussionniste. Une seule date, dimanche 15 avril, de 9h à 12h (Vieux-Longueuil). 450-656-7778 www.revesdafrique.com

Association de la fibromyalgie

Invite toutes les personnes souffrant de fibromyalgie et de douleurs chroniques à s'inscrire à l'atelier: Gestion du stress, des émotions et de la douleur. Débutant les vendredis du 13 avril au 1er juin (8 semaines), de 9h30 à 12h (midi). Endroit Centre communautaire N.-D.-de-la-Garde, 1226, rue Green, Longueuil (sous-sol de l'église). Pour info: Chantal: 450-928-1261.

La C.H.I.C. Boutique La Mosaïque

Dans notre nouveau décor, venez découvrir les «Créations La Mosaïque». Du 10 au 14 avril: vêtements adultes 1$, enfants 0,50¢. Situé au 1650, ave de l'Église (entrée rue St-François, porte 3) LeMoyne. Accès adapté. Autobus 54. Rens.: 450-465-1803.

Cueillette pour sa vente de garage

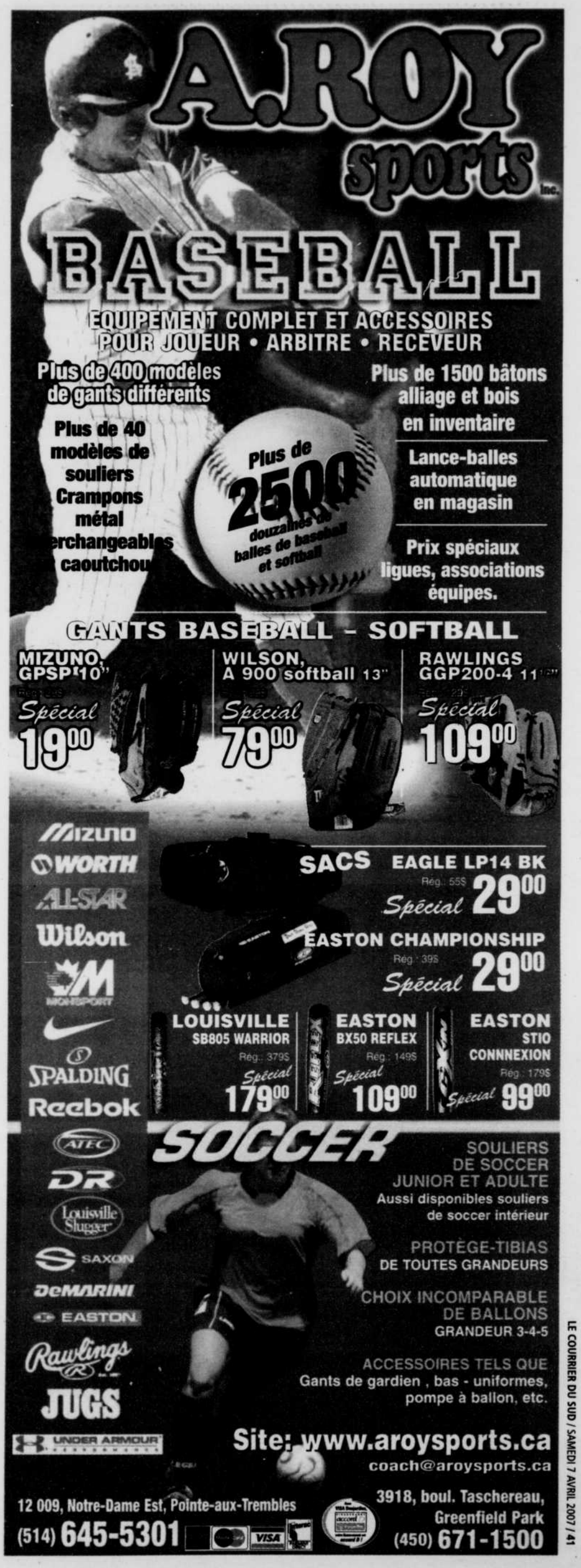
Groupe d'Entraide G.E.M.E. continue d'amasser des objets pour sa vente de garage qui se tiendra le 5 mai, de 7h à 16h: 1884, Du Lac, St-Bruno. Nous ramassons tout ou presque: Armand ou Adrienne 450-653-9953. Le Groupe tient depuis 10 ans à St-Bruno des rencontres hebdomadaires pour aider les personnes souffrant d'anxiété, stress, phobies et de panique. Maintenant les rencontres se tiennent au Centre Communautaire, 53, Rabastalière Est, le mardi, de 19h30 à 21h30.

Salon de collection de jouets

Salon d'objets de collection et de nostalgie de Montréal. Samedi 14 avril, Place Desaulniers, 1023, boul. Taschereau, Longueuil. Frais d'entrée: Lève-tôt (de 7h a.m. à 9h a.m.): 15$. De 9h à 15h: 5$. Info: 514-634-3020. Jouets anciens, annonces, bouteilles, poupées, Barbie, Star-War, Mecano, Hot Wheel, Corgy, etc...

Théâtre lyrique de la Montérégie

Le Théâtre de la Montérégie présente «Les Cloches de Corneville», opérette de Robert Planquette. Nous jouons avec costumes d'époque, décors et orchestre. Les 10, 11, 12, 17, 18, 19 mai à 20h. Ainsi que les 12, 13 et 20 mai à 14h. Au: Théâtre de la Ville (salle Jean-Louis Millette, 180, De Gentilly Est, Longueuil. Billets: 32$. Âge d'or: 28$. 450-655-2784.



0398D07CSDK

Le cyclisme - une activité estivale pour toute la famille



Nous nous souvenons tous de notre première bicyclette, de l'excitation et de la fébrilité ressenties en enfourchant notre nouveau véhicule, ainsi que des sensations d'emportement et de liberté lorsque nous avons accompli notre première promenade solo. On retrouve dans maints albums de famille, la photo du visage rayonnant d'un enfant assis sur sa nouvelle bécane. À plusieurs égards, ce fut pour plusieurs d'entre nous notre première expérience de liberté.

Le cyclisme est une activité relativement peu dispendieuse. Il existe des bicyclettes répondant à différents besoins et offertes dans une vaste gamme de prix. Aussi, on peut facilement se procurer une bicyclette usagée chez un marchand de bicyclettes ou dans les braderies du voisinage. Ne nécessitant qu'un minimum d'entretien, un vélo peut servir pendant de longues années.

Le cyclisme n'est pas réservé à la seule génération des jeunes. C'est une activité familiale par excellence, pouvant réunir les tout-petits qui en sont à leurs débuts, jusqu'aux grand-parents timides ou athlétiques. Aujourd'hui, les pistes cyclables nous permettent de pratiquer ce sport en toute sécurité, évitant les dangers inhérents à la circulation automobile. On apporte avec soi un pique-nique, on organise une course à relais, une chasse au trésor et voilà, une simple virée devient une belle randonnée d'une journée; nous pouvons explorer de nouvelles régions ou simplement apprécier davantage son voisinage. Les familles peuvent même planifier des vacances d'été qui incluent un des nombreux tracés de tournées à bicyclette qui existent maintenant quasiment partout.



Le cyclisme récréatif est une excellente façon de rallier l'activité physique, le plein air et la bonne santé. Se déplacer en utilisant ses propres forces en vaut vraiment la peine. Les vues et les expériences tout au long de notre parcours font partie du monde dans lequel on vit plutôt que celui à travers lequel on conduit. C'est une excellente façon de rencontrer de nouvelles personnes qui partagent notre amour du plein air. Bonne randonnée!

www.SPORTSAUXPUCES.com

RÉDUISEZ VOTRE COÛT D'ACHAT EN NOUS APPORTANT VOS VÉLOS USAGÉS

LIQUIDATION VÉLOS HYBRIDE LG Louis Garneau 2006



LG HARMONY rég.: 299,99$ — SPÉCIAL 229,99$
LG ATLANTIS rég.: 339,99$ — SPÉCIAL 259,99$
LG MEDUSA rég.: 469,99$ — SPÉCIAL 369,99$

Jusqu'à épuisement des stocks.

2006C31CSHR

Venez voir nos NOUVELLES COLLECTIONS de vélos

GT Bicycles · LG · NORCO · INTENSE · MARIN

VASTE CHOIX DE PROTECTION DE VÉLO DE DESCENTE

3919 boul. Taschereau
St-Hubert

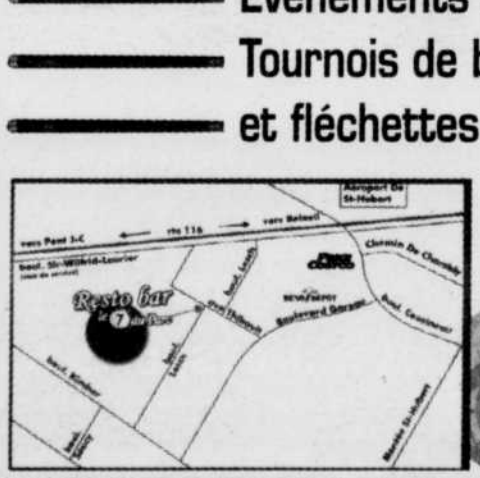
450 462-5878

Resto bar le 7 du Parc

Déjà 1 AN!

Claude et Françoise
(450) 678-6266

- Déjeuner à partir de 5h30 a.m.
- Spécial du jour/Table d'hôte
- Service traiteur
- Repas santé
- Salle disponible (75 places)
- Ambiance familiale
- Événements sportifs sur écran géant
- Tournois de billard et fléchettes



Pour une fête réussie

4535, ave Thibault (coin Losch), Saint-Hubert

4009D07SSHR

COURS DE PLONGÉE

dès le 15 avril à Ste-Julie et St-Césaire
et le 18 avril à St-Hyacinte



LES CENTRES DE Plongée Nordsud

St-Hyacinthe
715, Casteineau
450-778-3408

7507D07CSHR

www.plongee-nordsud.com Sans frais: 1-866-667-3783

DES CHAUSSURES | CONÇUES POUR VOUS





ECCO offre une grande sélection de chaussures pour hommes, femmes et enfants

Chaussures ECCO
Mail Champlain
2151 boul. Lapinière
Brossard, Qc
450.672.0999

ecco

7908D07CSINTHR

Publireportage

TOUT POUR LE SPORT

0331D07CSHR

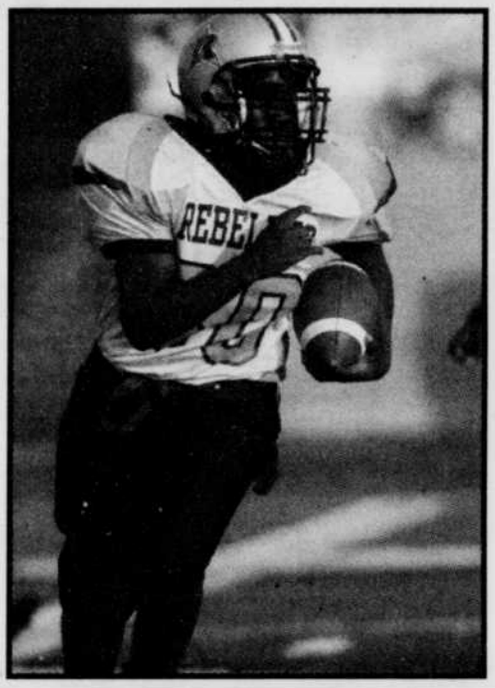
Bruno Heppell et Marc Schryburt se joignent aux Rebelles

Champions de la division Wilbur Scott de la Ligue de football Midget du Québec en 2006, L'équipe Midget des Rebelles de Saint-Hubert entreprend la saison 2007 avec un seul objectif en tête, répéter les exploits de la saison dernière. Après avoir vu son équipe rafler le titre d'entraîneurs de l'année au banquet de la ligue en février, Patrick Laroche se prépare déjà à relever un défi de taille. « Nos succès en 2006 ne sont pas gage de succès instantanés » nous confiait Patrick après le banquet. « Plusieurs joueurs de talent se sont joints à nous en provenance de Boucherville et de Laprairie. Ces additions feront des Rebelles une équipe fort compétitive encore cette année ».

Une présence en finale au Ballon d'Argent pour la formation Pee Wee AA annonce de belles choses pour les troupiers de l'entraîneur chef Craig MacDonald, qui confirme que plusieurs joueurs de la formation de 2006 seront de retour mais aussi que, comme à tous les ans, quelques additions viendront causer des surprises !

« Il s'agit pour nous de travailler fort au recrutement, il y a de la place pour 5 à 6 bons athlètes pour chacune des catégories », nous soulignait Simon Dupuy, vice-président football et entraîneur chef de l'équipe Bantam AAA. L'addition de Marc Schryburt et de Bruno Heppell, comme conseillers au développement des programmes, se veut un ajout exceptionnel pour les Rebelles. « J'ai commencé mon football avec les Rebelles à 17 ans. Il est normal pour moi que mon fils y fasse ses débuts au niveau Titan, et tout aussi naturel pour moi de m'y impliquer !», nous mentionnait Bruno.

Les inscriptions auront lieu le week-end prochain, les vendredi 13 et samedi 14 avril, au centre culturel Quévillon, à Saint-Hubert.



Avis aux quilleurs amateurs

Le championnat des quilleurs amateurs de la grande Rive-Sud

- Le canal Vox s'intéresse aux quilles
- Enregistrement les 19, 20 et 21 mai 2007
- 13 émissions, 36 équipes de 3 joueurs
- LIEU www.bowlingchampion.ca
- Salon de Quilles Champion
- Il faut vous qualifier dans votre salon de quilles
- Voyez le responsable de votre salon de quilles pour plus d'informations

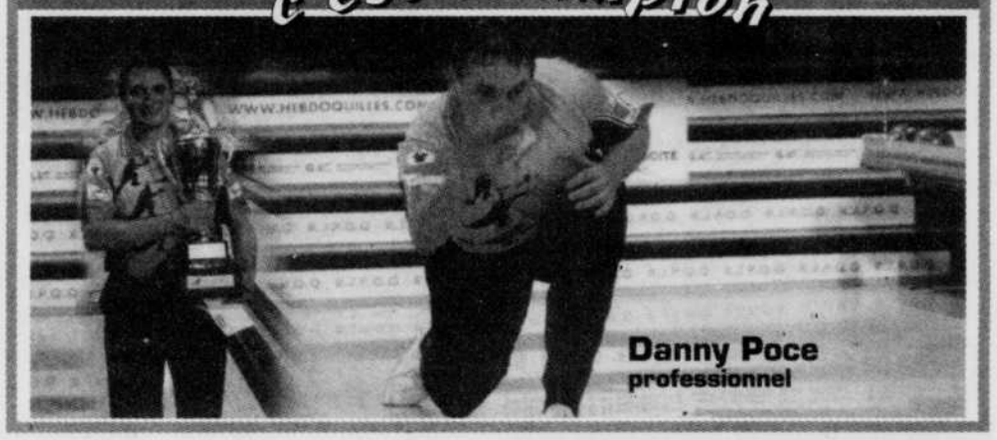
4004D07SUHR

Les salons participants

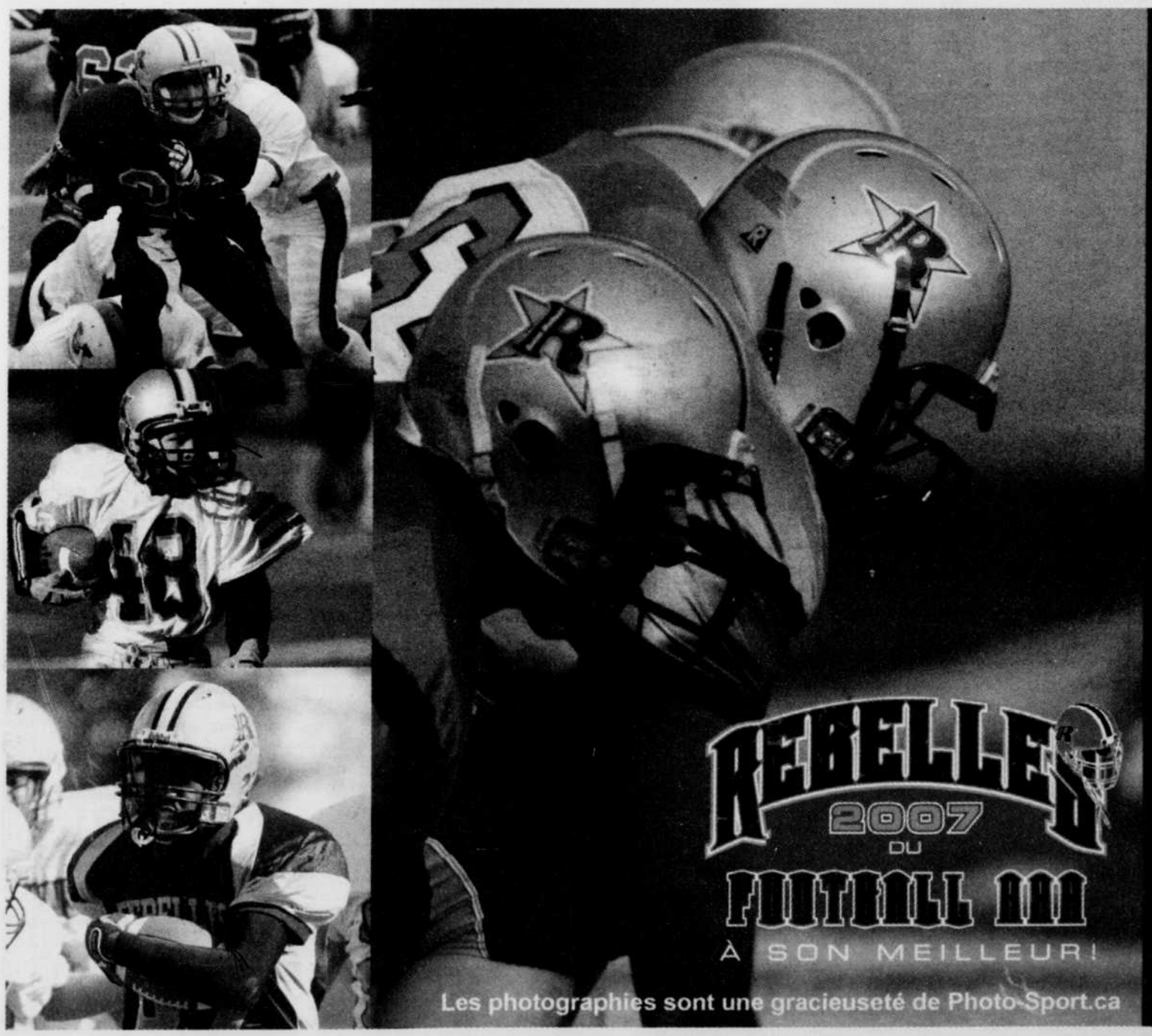
- Champion, Greenfield Park
- St-Basile, St-Basile
- Rousillon, St-Constant
- Rive-Sud, Longueuil
- 5 Étoiles, Maple Grove
- Volta, Boucherville
- Julie Quilles, Ste-Julie
- Bel'oeil, Beloeil
- Ste-Foy, Longueuil
- Dubois, St-Rémi
- Caht-ô-Rama, Châteauguay
- Quillorama, Châteauguay
- Chambly, Chambly
- Riverain, Ste-Catherine
- 300 Ô Max, Lemoyne

FINALE 12 MAI, ENREGISTREMENT 19-20 ET 21 MAI 07

VOX — Le Salon de Quilles Champion c'est champion — TVRS



Danny Poce
professionnel



Inscris-toi vite pour ne rien manquer !

Centre culturel Quevillon
4681 Quevillon (Saint-Hubert)

Vendredi 13 avril de 18h30 à 21h30
Catégories
Bantam (1992-1993) 260$
Midget (1990-1991) 270$

Samedi 14 avril de 9h à 12h
Categories
Titan (2000-2001) 160$
Atome (1998-1999) 210$
Moustique (1996-1997) 210$

Samedi 14 avril de 13h à 16h
Catégorie
Pee Wee (1994-1995) 230$
Cheerleaders 140$

Carte loisirs et carte RAMQ obligatoires
Les coûts d'inscription incluent le prêt de l'équipement complet à l'exception des chaussures

Pour information:
(514) 990-6458
info@rebellessthubert.com
www.rebellessthubert.com

REBELLES 2007 DU FOOTBALL AAA À SON MEILLEUR!

Les photographies sont une gracieuseté de Photo-Sport.ca

0310D07CSINTHR

La Marche de l'eSPoir est de retour

Pour la 7e édition de la Marche de l'eSPoir, la Société canadienne de la sclérose en plaques (section Montérégie) vous invite à chausser vos souliers de sport et à venir marcher pour une bonne cause, le 29 avril. Le départ sera donné à 10h, au Récré-O-Parc de la ville de Sainte-Catherine.

La Marche de l'eSPoir propose deux parcours (accessibles aux personnes en fauteuil roulant), soit un de 5 km et un de 10 km. Des rafraîchissements aux haltes-repos, un pique-nique convivial et de l'animation feront de cette marche une véritable fête.

L'objectif est d'amasser 100 000$ pour financer la recherche et les services spécialisés offerts aux 1100 membres de la section Montérégie.

La SP est la maladie neurologique la plus répandue chez les jeunes adultes au Canada. Elle touche principalement les gens de 15 à 40 ans.

Rens.: 450-466-5209.

Saint-Lambert reçoit la Coupe Dodge

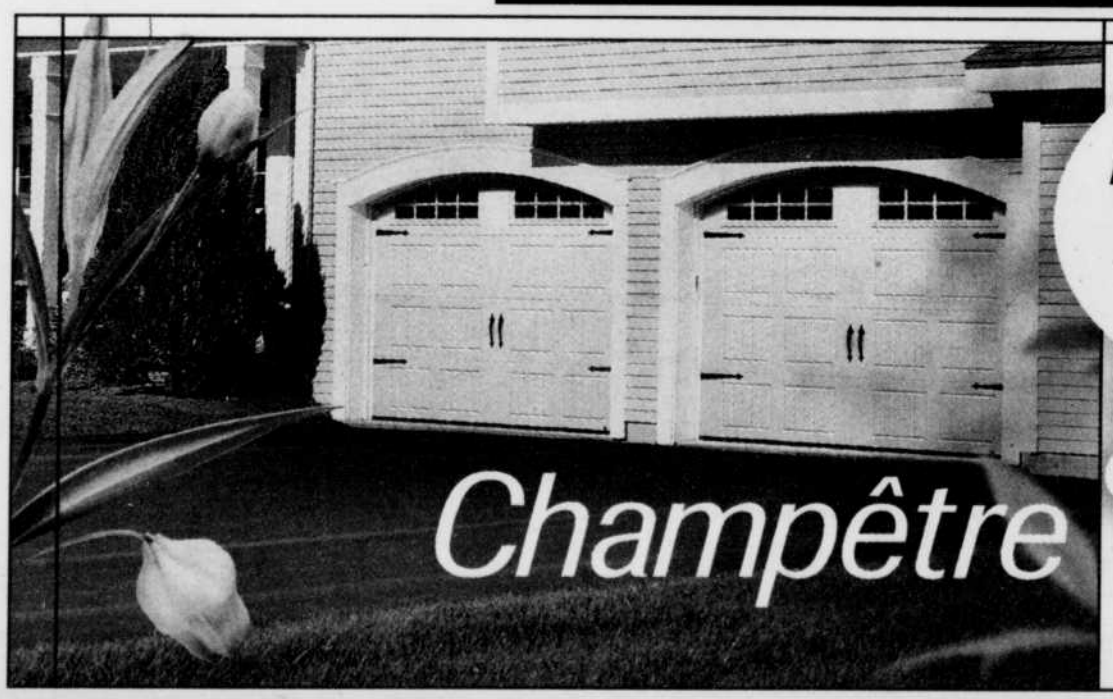
Saint-Lambert est l'une des quinze villes hôtes des Championnats provinciaux de hockey sur glace, aussi nommés Coupe Dodge, et accueillera pour l'occasion plus de seize équipes de pee wee féminin dans les catégories A et AA.

L'Association du hockey mineur de Saint-Lambert assurera le bon déroulement des matchs qui auront lieu à l'aréna Éric-Sharp. Environ 4500 joueurs sont attendus.

La population est invitée à assister à ces parties enlevantes, à encourager les différentes équipes et à accueillir tous les joueurs et leur famille qui visiteront Saint-Lambert pour l'occasion. Les personnes intéressées peuvent se procurer, dans n'importe quel aréna participant, un bracelet au coût de 15$ pour avoir un accès illimité à tous les sites de la Coupe Dodge, ou un billet au coût de 5$ pour avoir accès à tous les sites pour la journée. Les personnes de moins de 14 ans sont admises gratuitement aux sites.

Rens.: Nathalie Haworth, 450-923-4974.







Changez pour l'été

Changez pour **TOYO®**

AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE

Vous irez loin !

- Pneu touring toutes saisons
- Sculpture d'épaulement à rayons décroissants pour une meilleure performance sur chaussée mouillée
- Indices de vitesses S et T

TOYO®
AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE
SPECTRUM

À PARTIR DE *P155/80R13*

62,99$ *INSTALLÉ*



TOYO®

AU-DELÀ DE LA PERFORMANCE

AIR CLIMATISÉ | ALIGNEMENT | FREINS | VIDANGE D'HUILE

Pneus Chartrand Mécanique

LUNDI AU VENDREDI
de 8h à 18h
SAMEDI
de 8h à 12h

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA QUÉBEC

* Succ. de Saint-Jean et Saint-Bruno ne sont pas membres CAA

1076, Curé-Poirier Ouest, **LONGUEUIL, (450) 670-0904**	6010, boul. Taschereau, **BROSSARD, (450) 445-2243**
1576B, ch. du Fer à Cheval **SAINTE-JULIE, (450) 649-2006**	445, Jacques-Cartier Sud, *** SAINT-JEAN, (450) 347-4057**
610, Boul. Clairevue Ouest *** SAINT-BRUNO, (450) 461-0373**	8730, rue Teck **MONTRÉAL, (514) 352-5826**

Membre du réseau UNIPNEU

0396D07CSDK

Il faut remiser ses pneus d'hiver



L'hiver passe et les pneus doivent être rangés pour ne pas être usés prématurément. Voilà aussi une belle occasion d'assurer l'entretien des pneus d'été qui sont appelés à reprendre du service.

Avant toute chose, il faut entreposer ses pneus dans un local aéré, sec et tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil et des intempéries. Il faut s'assurer qu'ils soient loin de toute substance chimique, de solvants ou hydrocarbures susceptibles d'altérer la nature de la gomme.

Il ne faut pas stocker les pneus en pile sur des longues périodes, sauf s'ils sont montés et gonflés. Il faut aussi éviter d'écraser les pneus sous d'autres objets. Même que l'utilisation de gants de protection est recommandée dans la manipulation des pneumatiques.

Donc, dans le cas de pneumatiques montés sur des jantes, il ne faut pas les stocker debout, mais plutôt les suspendre ou les empiler. Dans le cas d'un stockage sans jante, il ne faut pas empiler ou suspendre les pneus. Il faut les ranger debout et les tourner toutes les quatre semaines.

Quels pneus poser

Les pneus neufs ou moins usés doivent être installés à l'arrière. Que l'on soit propriétaire d'une voiture à propulsion ou à traction avant, on recommande de les monter à l'arrière, pour plus de sécurité en cas de situations imprévues et difficiles, surtout sur un revêtement mouillé.

Si on fait l'inverse, le comportement de la voiture va changer, car l'équilibrage avant et arrière sera inversé. Le conducteur, habitué à une voiture ayant moins d'adhérence à l'avant, sera donc surpris. Sur une route glissante, l'arrière décrochera avant la partie avant du véhicule.

En fait, le conducteur n'aura aucune possibilité de contrôler l'essieu arrière et sera tenté d'accélérer, ce qui amplifiera le phénomène de tête-à-queue. Seul un pilote expérimenté pourra se sortir de ce mauvais pas.

Donc, avec de bons pneus en arrière, le comportement du véhicule sera similaire à celui que connaissait le conducteur avant le changement de pneumatiques, car l'équilibre d'adhérence sera identique.

L'adhérence de l'essieu arrière sera meilleure et le conducteur pourra contrôler et guider son véhicule sans souci en décélérant et en tournant le volant dans le sens du virage.

Incroyable liquidation de pneus



NEUFS
1/2 du prix

USAGÉS
à partir de 14,99$

Pneus de camion et de performance 16, 17 et 18 po.

Nous rachetons vos pneus qui ne font plus sur votre nouvelle voiture

4 pneus posés et balancés pour 34,50$ /seul.
Prix pour toute la saison

TECH-NET Professionnel DE L'AUTO
Garage S. Bujold
392, Ste-Foy (coin Daniel)
Longueuil • 677-6161

MÉCANIQUE GÉNÉRALE | Ouvert le samedi

7508D07CSHR

CONDUISEZ AVEC NOUS !
INSIGNIA SE 200
TOURISME

- Pour les propriétaires recherchant une bonne affaire
- Pour une meilleure adhérence sur chaussées mouillées
- Équipement d'origine sur les GM et Toyota



À partir de 64,95$
POSÉ
BALANCÉ
155/80R13

BRIDGESTONE

1004D07CSHR

- Freins
- Silencieux
- Mise au point
- Alignement

2022, rue Victoria, Greenfield Park
(450) 923-4656
www.okpneus.com

3* mois sans paiment sans intérêts
* Sur approbation de crédit

OK PNEUS TRUDEAU MÉCANIQUE

Unique au monde!

Barrure SBM lock inc.



Nouveauté conçus pour la protection des remorques et des camions (outils et cargaison) (voir notre site web)
www.barruresbm.com

3808D14CSDK

Barrure antivol télécommandée pour remorque et camion
514-777-7658

Couture Alignement
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

AUTOPRO SERVICE MÉCANIQUE
Le service avant tout!

SPÉCIAL
ALIGNEMENT 4 ROUES ÉLECTRONIQUE
29,95$ rég.: 50$
sur la plupart des véhicules

SPÉCIAL
CHANGEMENT D'HUILE
- filtre
- lubrification
QUAKER STATE.
17,95$ 4 litres max.

JUSQU'AU 22 AVRIL 2007
*Sur présentation de cette annonce seulement

3610D07csao

677-2397
1969, Chemin de Chambly Longueuil

0330D07CSDK

Vérifiez tous ces câbles

Maintenant que votre véhicule a su passer au travers de l'hiver sans problèmes, il serait quand même le temps de vérifier tous ces fils et tous ces câbles sous le capot. L'hiver canadien expose ces pièces à un environnement plutôt rude, et il pourrait y avoir rouille et corrosion qui causeront de vrais cauchemars la saison suivante.

Les câbles les plus importants à vérifier sont ceux reliés à la batterie. Avec un peu de chance, vous n'avez connu aucun problème à faire démarrer votre moteur l'hiver dernier. Mais avec l'arrivée des temps plus doux, il se pourrait que vous connaissiez quand même des problèmes. Si c'est le cas, ce sera fort possiblement à cause des fils.

Même si c'est l'été, une batterie peut perdre sa charge. Même que, dans certaines conditions, la température froide peut conserver la charge (un peu comme des piles que l'on range dans un congélateur). Les températures les plus chaudes peuvent drainer une batterie et de la corrosion sur les fils, les câbles et les bornes peut rendre le démarrage difficile.

Par conséquent, faites vérifier vos câbles et vos fils par un mécanicien compétent, surtout si le véhicule accuse un peu d'âge. Si des câbles défectueux peuvent rendre le démarrage difficile, des fils corrodés peuvent également causer des dommages électriques au véhicule… voire un incendie! Si un fil ou un câble montre le moindre dommage, faites-le changer et faites vérifier tout le système électrique et celui de charge par un spécialiste.

Couture Auto Service enr.

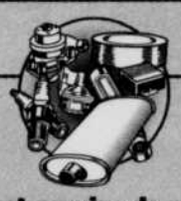
Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN

PERFORMANCE DE TOUTE SAISON
VOTRE SÉCURITÉ PASSE EN PREMIER

nokian i3
informatif
intelligent
interactif

POSE ET BALANCEMENT 4 pneus 40$
sur la plupart des véhicules





- Vente et service de pneus
- Suspension • Freins
- Échappement • Silencieux
- Mécanique générale
- Analyse électronique
- Mise au point

615, St-Jean Vieux-Longueuil • 928-0538

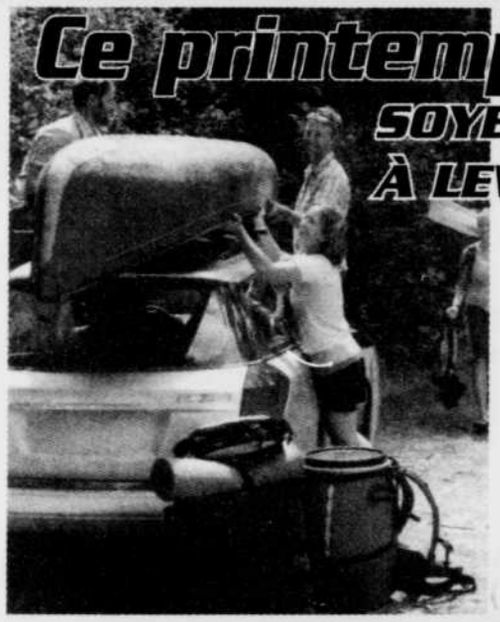
3600D07CSLR

NAPA AUTOPRO

Nos établissements sont autorisés à effectuer l'entretien des voitures neuves sous garantie

Garantie Intégrale Jusqu'à 12 mois 20 000 km de NAPA

Véhicules importés ou nord-américains, camions et VUS



Ce printemps
SOYEZ PRÊTS...
À LEVER LE CAMP!

Le printemps est à nos portes!
Le temps est venu d'ôter les pneus d'hiver et de dire au revoir et à l'année prochaine aux derniers flocons. C'est le meilleur moment pour fixer le prochain rendez-vous pour l'entretien de votre véhicule.

L'entretien printanier comprend:
- Entretien de l'huile et du filtre*
- Inspection complète des courroies et des boyaux
- Inspection et mise à niveau de tous les liquides et bien d'autres choses!

*Pour la plupart des véhicules. Maximum 5L.

OFFRE SPÉCIALE
69,95$
Plus taxes



Prenez rendez-vous pour l'entretien et l'inspection de votre véhicule avant le 15 mai et courez la chance de gagner l'équipement de camping Coleman des plus sensationnels! Plus de 75 ensembles Coleman seront remis en prix.
*Règlement officiel du concours disponible en atelier. Les articles peuvent être différents des modèles illustrés.

Appelez-vous pour prendre un rendez-vous

AUTOMOBILE 4 CYLINDRES
6695, Raoul, St-Hubert
450-678-0971

FREINS 3A
3100, 1ère Rue, St-Hubert
450-676-3936

GARAGE L.D.L. ENR.
4605, rue Lockie, St-Hubert
450-462-7675

GARAGE MAX
5960, Grande-Allée, St-Hubert
450-678-5256

RADIATEUR D'AUTO ST-HUBERT
5265, Mtée St-Hubert, St-Hubert
450-445-2313

7505D07CSNC



OK CENTRES DU PNEU

SPÉCIAL 4 MAGS 4 PNEUS
205/40ZR17
ULTRA HAUTE PERFORMANCE

649$ 17"
699$ 17"
859$ 17"
899$ 17"

> FREINS
> SUSPENSION
> INJECTION
> AIR CLIMATISÉ
> ALIGNEMENT 3D
> INSPECTION
> MISE AU POINT
> DIRECTION

3607D07CSHR

Mécanique Élite Rive-sud inc.
450.462.9767
4616 boul. Kimber, St-Hubert

BRIDGESTONE GENERAL TIRE Continental FUZION SIGMA Firestone PIRELLI TOYO

Coupe du Québec : deux boxeurs longueuillois champions



Jonathan Poirier a été couronné champion de la Coupe 2007 dans la catégorie senior, poids lourd. (Photos : Simon Chaloux)

Diane Lapointe

Les amateurs de boxe ont vu de l'action les 23, 24 et 25 mars au collège Notre-Dame-de-Lourdes. Environ 2000 personnes ont assisté à près de 235 combats tenus dans le cadre de la Coupe du Québec.

Deux Longueullois de l'équipe de compétition Mario Cusson ont mérité les titres de Champions de la Coupe 2007. Il s'agit tout d'abord de Jonathan Poirier, dans la catégorie lourd senior (91 kg). Il pourra faire ses débuts, l'automne prochain, chez les pros. Venait ensuite Maxime Galarneau, catégorie junior, division lourd (91 kg), qui a remporté la confrontation contre la France. Ce jeune pugiliste a un bel avenir devant lui, dit son entraîneur, Alain Boismenu. D'ailleurs, dans quelques jours, il s'envolera pour Paris afin de participer à une compétition de boxe. Dans la catégorie benjamin (37 kg), Kevin Beaulieu, de l'équipe Mario Cusson, a remporté les honneurs.

Du côté des filles, l'Hubertine Mélika Ben Yedder, du Club de boxe olympique oneXone, est devenue la nouvelle championne dans la catégorie novice cadet (48 kg) en déclassant toutes ses adversaires.

Il s'agissait de la deuxième édition de la Coupe du Québec à se tenir à Longueuil. «Ce fut le plus gros show de boxe olympique au pays», précise Alain Boismenu. Le tournoi est d'ailleurs en nomination pour le prix de l'événement de l'année en boxe olympique au Canada. Il a réuni 345 boxeurs.



Le Longueuillois a offert toute une performance !

ERRATUM

Dans l'annonce de Longueuil Toyota parue dans Le Courrier du Sud du 31 mars 2007 en page 76 : une erreur s'est glissée. On aurait dû lire :

Yaris Hatchback 2007, 159$/mois*
Transmission manuelle seulement
Yaris Berline 2007 189$/mois*
Transmission manuelle seulement
Corolla 2007 189$/mois*
Transmission manuelle seulement

En plus Remise de 1000$ pour transmission manuelle ou automatique

Nous nous excusons auprès de votre clientèle

2106D07CSDK

NISSAN

VOUS AVEZ UN SENS POUR LES BONNES AFFAIRES ?

OUVERT LUNDI DE PÂQUES

À VOUS DE CHOISIR!



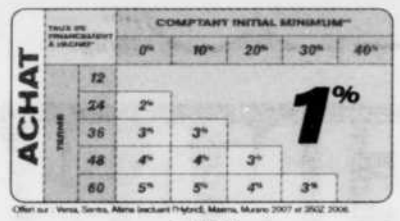
Version 3.5SE illustrée

NOUVELLE ALTIMA 2007

LOCATION 297$ PAR MOIS/48 MOIS† 2750$ COMPTANT INITIAL 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

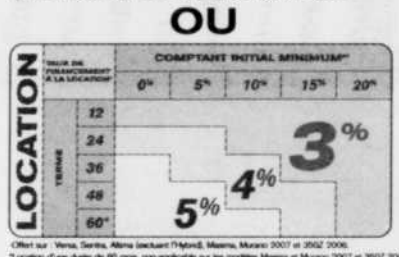
ACHAT PDSF À PARTIR DE 24 398 $* FINANCEMENT À PARTIR DE 1% JUSQU'À 60 MOIS††

CHOISISSEZ VOTRE NISSAN, VOTRE TERME ET VOTRE TAUX À L'ACHAT OU À LA LOCATION



Offert sur : Versa, Sentra, Altima (excluant l'Hybride), Maxima, Murano 2007 et 350Z 2006.

OU



Offert sur : Versa, Sentra, Altima (excluant l'Hybride), Maxima, Murano 2007 et 350Z 2006.
†Location d'une durée de 60 mois, non applicable sur les modèles Maxima et Murano 2007 et 350Z 2006



Version 1.8SL illustrée



GRANDE GAGNANTE DE L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2007, CATÉGORIE SOUS-COMPACTES.

NOUVELLES VERSA BERLINE ET À HAYON 2007

LOCATION 167$ PAR MOIS/60 MOIS† 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ — BERLINE 2850$ COMPTANT INITIAL / À HAYON 2675$ COMPTANT INITIAL

ACHAT FINANCEMENT À PARTIR DE 1% JUSQU'À 60 MOIS†† — BERLINE PDSF À PARTIR 14 998 $* / À HAYON PDSF À PARTIR 14 598 $*

NOUVELLE SENTRA 2007

LOCATION 197$ PAR MOIS/48 MOIS† 3250$ COMPTANT INITIAL 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

ACHAT PDSF À PARTIR DE 16 798 $* FINANCEMENT À PARTIR DE 1% JUSQU'À 60 MOIS††

PROFITEZ ÉGALEMENT DE CES OFFRES SUR NOS MODÈLES MURANO ET MAXIMA 2007

†Offre de location disponible sur les modèles neufs 2007 de l'Altima 2.5S (T4RG57 AA00)/Altima 3.5SE telle qu'illustrée (T4SG17 LD00)/Versa à hayon1.8S (B5LG57 AA00)/ Versa 1.8SL à hayon telle qu'illustré (B5RG17 AE00)/Berline Versa 1.8S (B4LG57 AA00)/Sentra 2.0 (C4LG57 AA00). Mensualité de 297 $ /427 $ /167 $ /221 $ /167 $ /197 $ pour un terme de 48/48/60/60/60/48 mois avec acompte ou échange équivalent de 2750 $ /3250 $ /2675 $ / 2850 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1275 $ /1275 $ /1150 $ /1150 $ /1150 $/1200 $ compris. Première mensualité requise à la livraison. Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité sur les modèles 2007 de l'Altima, Sentra Versa. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur pneus neufs en sus. Frais d'inscription du contrat de 49$ incluant les frais d'inscription du RDPRM requis à la livraison. †† Taux de financement à l'achat de 1% et taux de financement à la location de 3% pour un terme jusqu'à 60 mois sur les modèles neufs 2007 de l'Altima, Versa et Sentra. Frais de transport et de pré-livraison de 1275 $ / 1150 $ /1200 $, taxes, immatriculation, assurances, frais d'inscription du contrat de 49 $ incluant les frais d'inscription RDPRM et obligations sur pneus neufs en sus. *PDSF de l'Altima 2.5S (T4RG57 AA00)/Versa à hayon1.8S (B5LG57 AA00)/ Berline Versa 1.8S (B4LG57 AA00)/Sentra 2.0 (C4LG57 AA00)de 24 398 $/ 14 598 $ / 14 998 $ / 16 798 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1275 $ /1150 $ /1150 $ /1200 $, permis, assurance, immatriculation et taxes applicables en sus. †, ††, *Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. **Le comptant initial est basé sur le prix de vente du véhicule comprenant les options, les accessoires, les frais de transport et pré-livraison et les taxes applicables (climatisation, carburant, pneus,etc.) et est soumis à la TPS-TVQ. ‡‡Seuls les modèles Sentra, Altima et X-Trail, Xterra et Frontier 2006 sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

BROSSARD NISSAN

www.brossardnissan.com

9005, boul. Taschereau, Brossard, (450) 766-2615

HEURES D'OUVERTURE
Service et pièces
du lundi au jeudi
7h30 à 1h30 A.M.
vendredi 7h30 à 16h

2126D07CSHR

Joyeuses Pâques



FIT DX 2007



- √ Moteur VTECMD de 1,5 litres
- √ Chaîne stéréo Hi-Fi de 160 watts
- √ Siège Magic SeatMD
- √ Lecteur CD
- √ Freins ABS
- √ 6 coussins gonflables
- √ Vitres électriques
- √ Et bien plus

178$ par mois

0$ dépôt de sécurité

ACCORD BERLINE 2007



√ Gr. électrique √ Lecteur CD √ Air climatisé √ Et bien plus

À partir de

298$ par mois

MENSUALITÉ	COMPTANT
298$ par mois	1998$
328$ par mois	718$
348$ par mois	0$ comptant

Honda vous offre une carte-cadeau de

1500$(1)

à utiliser à votre guise

FINANCEMENT *à partir de* 1,9%

CIVIC 2007



- √ Moteur i-VTECMD, 140 ch.
- √ Freins ABS
- √ Groupe électrique
- √ 6 coussins gonflables
- √ Lecteur CD
- √ Et bien plus

198$ par mois

0$ dépôt de sécurité

0$ COMPTANT DISPONIBLE

* Location de 48 mois, taxes en sus, 24,000 km par année inclus, valeur résiduelle garantie. Fit 2007 (3304$) 0$ comptant disponible, Civic 2007 (2755$) 0$ comptant disponible, Civic 2007 Coupé (2877$) 0$ comptant disponible, Accord 2007 (1998$) 0$ comptant disponible. Détails sur place. (1) À l'achat, détails sur place. (2) Financement à l'achat. Détails sur place. † Les récents diplômés universitaires ou collégiaux peuvent être admissibles au programme donnant doit à une allocation allant jusqu'à 750$ sur certains modèles. Détails sur place. Illustrations à titre de référence seulement.

24 heures • 7 jours • www.longueuilhonda.com

Longueuil Honda
www.longueuilhonda.com

3551, chemin de Chambly
(près de la route 116)
450 679-4710

OUVERT
du lundi au vendredi, de 9h à 21h.
Venez faire un essai routier

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS HONDA

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

HONDA

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

+ de 20 véhicules de courtoisie

C'EST LE DÉBUT D'UNE BELLE HISTOIRE

LONGUEUIL
TOYOTA

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

OUVERT LUNDI DE PÂQUES

TOYOTA VOUS OFFRE DES VÉHICULES ÉCOLOGIQUES



Yaris Hatchback 2007

159$ /mois*

1re MENSUALITÉ GRATUITE | 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT à partir de 3,9%

REMISE DE **1000$** | PRIME D'ENCOURAGEMENT À L'ÉCONOMIE DE CARBURANT‡



Yaris Berline 2007

189$ /mois*

1re MENSUALITÉ GRATUITE | 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT à partir de 3,9%

REMISE DE **1000$** | PRIME D'ENCOURAGEMENT À L'ÉCONOMIE DE CARBURANT‡



Corolla 2007

189$ /mois*

1re MENSUALITÉ GRATUITE | 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT à partir de 2,9%

REMISE DE **1000$** | PRIME D'ENCOURAGEMENT À L'ÉCONOMIE DE CARBURANT‡

Transmission manuelle 5 vitesses



RAV 4 2007

349$ /mois**

1re MENSUALITÉ GRATUITE | 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT à partir de 3,9%



Sienna 2007

399$ /mois*†

1re MENSUALITÉ GRATUITE | 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT 4,9% 48 mois



TUNDRA 2007

299$ /mois*†

1re MENSUALITÉ GRATUITE | 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FINANCEMENT 5,9% 60 mois

450-674-7474

900 ST-LAURENT OUEST

LONGUEUIL
TOYOTA

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC

Département des ventes
OUVERT du lundi au vendredi de 9h à 21h

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

TOYOTA faire toujours mieux

www.longueuiltoyota.com

ACCÈS TOYOTA **Une expérience d'achat tellement plus sympa.**

TOYOTA SERVICES FINANCIERS | PEA | diplômés 1 000$ de remise**

*Location : Le montant de mensualité gratuite alloué doit être basé sur un terme de 48 mois (60 mois pour YARIS, COROLLA & MATRIX) selon les modalités du bail. C'est-à-dire, le prix net du véhicule inclut tous les équipements, transport et préparation, protection F&I moins le comptant, l'échange, plus le solde dû sur échange. **Contrat de financement ou argent comptant : Le montant de mensualité gratuite alloué doit être basé sur une mensualité en location pour un terme de 48 mois (60 mois pour YARIS, COROLLA & MATRIX) avec option 0$ comptant. C'est-à-dire, le prix net du véhicule qui inclura tous les équipements, transport et préparation, protection F&I excluant le comptant, l'échange, plus le solde dû sur échange. Ces offres se terminent le 30 avril 2007. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000$ de remise) peut différer selon le modèle. L'offre se termine le 30 avril 2007. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de votre région. † Location 60 mois comptant (Yaris hatchback 225.1$), (Yaris berline 161.2$), (Corolla 202.4$). **Location 48 mois comptant (RAV4 418.8$), (TUNDRA 474.6$), (SIENNA 438.0$). 24 000 km/annuel. Transport, préparation inclus. Taxes en sus. ‡Approbation assujettie aux modalités fixées par Transports Canada. De plus amples renseignements sont disponibles http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm

2129007CSHR

Green est retranché



Steve Green a été retranché.

Le lanceur Steve Green, de l'arr. du Vieux-Longueuil, a été retranché du camp d'entraînement des Orioles de Baltimore. Malgré un excellent camp, les Orioles ont préféré assigner Green à leur club-école AAA de Norfolk. En quatre manches et un tiers au camp, Green n'a accordé qu'un point et a retiré six frappeurs sur des prises.

Perras termine la Classique Redlands



Dominique Perras a terminé l'épreuve au 48e rang.

Le cycliste Dominique Perras, de Brossard, a été le seul Québécois à terminer la Classique Redlands, en Californie. Perras a terminé la course de trois étapes au 48e rang, à un peu moins de 20 minutes du vainqueur. Seulement 69 des 189 cyclistes partants ont été en mesure de compléter l'épreuve

Occean affronte les Bermudes



Olivier Occean, au centre, a joué la moitié du match.

Le Longueuillois Olivier Occean et ses coéquipiers de l'équipe canadienne de soccer ont blanchi les Bermudes 3 à 0, le 25 mars, à l'occasion d'un match amical disputé aux Bermudes. Occean a amorcé le match sur l'alignement partant, mais a été remplacé en deuxième demie.

(Source: Communications Sports et Performances)

Chambly mazda

mazda

EXPLOSION D'AUBAINES PRINTANIÈRES

OUVERT Lundi de Pâques

Mazda 3 GT 2007
D4TD57AA00
277$ /mois
Loc. 48 mois

Mazda 6 SPORT 2007
G5SD57AAOO
Légèrement utilisée
99$** /sem.
TAXES, INTÉRÊT INCLUS

Mazda B-3000 Dual Sport 2007
XCSB77AB00
Climatiseur
85$† /sem.
TRANSPORT, PRÉPARATION, INCLUS

Mazda MX5 2006
Manuelle
28 599$††
TRANSPORT, PRÉPARATION, INCLUS

✓ PRÊT À ROULER * Location 48 mois Mazda 3GT comptant 1995$ ** Achat 72 mois, comptant 2225$ † Achat 72 mois, 0$ comptant. †† Taxes en sus.

Chambly mazda
PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS PRÊT À ROULER

830, boul. Périgny, Chambly
450 658-6623
www.mazdadechambly.com

St-Bruno, St-Hubert, Chambly, A-30 BOUL. PÉRIGNY, Brossard, Granby, Chambly

2108D07CSDK



ESSENCE GRATUITE + 250 milles-bonis
Aéroplan – locations week-ends.
3308, boul. Taschereau, Greenfield Park
450-672-1420
1 800 227-7368
nationalautos.ca
aeroplan
National
Allez-y, c'est vert!

Jusqu'à 20 $ d'essence gratuite. Les milles en prime s'ajouteront à l'offre de base. Des restrictions et conditions peuvent s'appliquer. Valable dans les succursales participantes. MDAéroplan est une marque déposée d'Aéroplan société en commandite. MDMarque déposée de National location d'autos (Canada) inc. Visitez nationalautos.ca pour connaître les détails.

H auto GREGOIRE



À l'achat d'un véhicule
ou lorsque vous référez un client, obtenez pour 250$ un scooter électrique d'une valeur de 1500$. Batterie et chargeur inclus

Pontiac Sunfire 2003 L72347
Une petite sportive
84000km
6390$

Kia Rio 2003 S704063
Fiable et écomnonique
85700km
6395$

Ford Focus 2003 L72393
CD, A/C
80250km
6950$

Saturn Ion 2003 R702792
Bonne première voiture
80140km
7390$

Toyota Echo 2002 T70699
Est-ce vraiment possible
82650km
7495$

Oldsmobile Alero 2003 S706944
CD, A/C, aileron
82600km
7995$

Hyundai Accent 2005 R701624
Consommation faible
50920km
8495$

Honda Civic 2003 L72447
Fiable et économique
85210km
8950$

Chrysler Sebring 2004 S705621
Auto.CD, A/C, tout équipé
88020km
8990$

Volkkswagen Golf 2003 L71820
Conçue pour le plaisir de conduire
83910km
10350$

Pontiac Pursuit 2005 R702780
Auto.CD, A/C, aileron
50360km
10495$

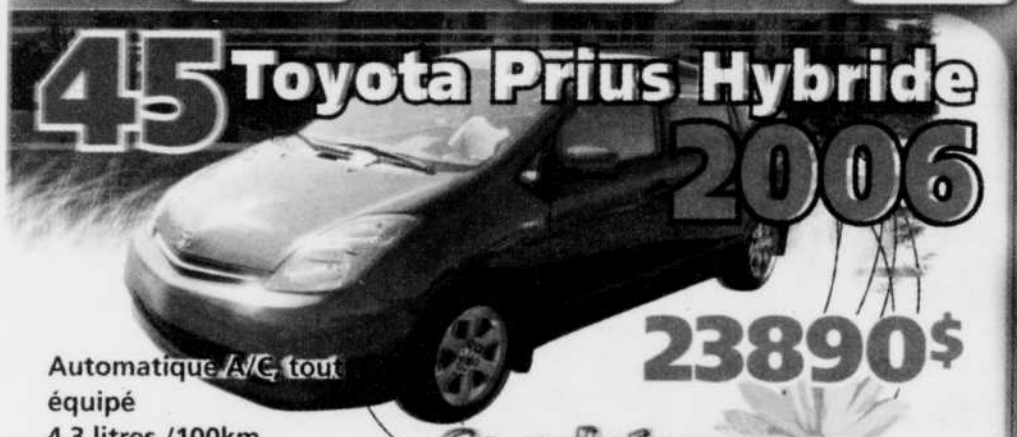
Toyota Corolla 2004 S707696
Du plaisir assuré
84740km
10495$

Mazda Protege 5 2003 L72060
CD, tout équipé
88940km
10995$

Hyundai Elantra 2006 R702643
Auto. CD/MP3, A/C, tout équipé
42430km
11995$

Nissan Altima 2003 R702877
CD, A/C, tout équipé
94290km
11995$

45 Toyota Prius Hybride 2006



Automatique A/C tout équipé
4.3 litres /100km
33000km à 52000km
Garantie du manufacturier
23890$
Ce printemps virez au vert

Mazda 3 2004 R702880
Vroum, vroum, vroum
88810km
12995$

Toyota Matrix 2003 T70649
Auto. CD
75230km
13390$

Nissan Sentra 2006 L72238
Auto.CD, A/C, tout équipé
32000km
13495$

Toyota Yaris 2007 R703067
Auto. A/C, tout équipé
22320km
14995$

BMW 320I 2004 PS70808A
Tiptronic, toit ouvrant, sièges chauffants
39400km
25998$

Mercedes X5 3.0L 2003 PS70432A
Tiptronic, cuir, 4X4, toit ouvrant, sièges chauffants
89000km
30998$

Infiniti G35 2003 PS70774
Tiptronic, cuir, toit ouvrant, aileron, sièges chauffants
64320km
22998$

Lexus RX330 2005 PS70552
Auto. cuir, 4X4, 6CD, toit ouvrant, aileron, sièges chauffants
44010km
39998$

Lexus SC430 4.3L 2003 PS70764
Edition Pebble Beach
Syst. nav. toit dur cuir, 6CD, aileron
42970km
64998$

Smart For Two CDI 2005 PS70837
Auto. CD, A/C, tout équipé
18780km
19998$

BMW M3 2002 PS70505
6 vitesses, cuir, 6CD, sièges chauffants
56920km
45998$

Volvo XC70 2006 PS70655
Tiptronic, cuir, 4X4, toit ouvrant, sièges chauffants
32670km
38398$

Mercedes CLK320 2003 PS70482
Tiptronic, cuir, sièges chauffants
71505km
32398$

Mercedes ML350 2006 PS70670
Auto. cuir, 4X4, toit ouvrant, sièges chauffants
31070km
49998$

Porsche 911 2002 PS70375
6 vitesses, cuir, 6CD
70210km
59998$

Porsche Cayenne S 2004 PS70563
Tiptronic, cuir, 4X4, toit ouvrant, Bose
34020km
50988$

Volvo S60 T5 2004 PS70815
Tiptronic, cuir, sièges chauffants
62620km
22998$

Mazda RX-8 2004 PS70226
6 vitesses, 6 CD, sièges chauffants, Xenon, Xenon, mag 18"
47305km
24998$

Chevrolet Tracker 2002 S706716
4X4, CD
85870km
8950$

Ford Windstar 2003 T71114
Auto.CD, A/C, tout équipé
87190km
8950$

Kia Sportage 2002 L71713
4X4, CD, A/C, tout équipé
82537km
9300$

Hyundai Santa Fe 2003 R703056
CD, tout équipé
91220km
9950$

Dodge Durango 2002 L72334
Auto. 4X4, CD, A/C, tout équipé
98260km
11995$

Suzuki XL-7 2003 S707938
4X4, CD, A/C, tout équipé
74290km
13750$

Dodge Gr Caravan 2006 L71469
Stow'n Go
Auto. CD, A/C, tout équipé, sièges capitaines
45690km
17890$

Mitsubishi Endeavor 2006 S705398
Tiptronic, 4X4, CD/MP3, A/C, tout équipé
45080km
22990$

Honda Pilot 2003 S703801
Auto.4X4, A/C, tout équipé
83030km
23350$

Jeep Commander 2006 L72274
Auto. 4X4, CD, A/C, tout équipé, assistant de proximité
46100km
25990$

Jeep Gr Cherokee 2006 T71102
Tiptronic, 4X4, CD, A/C, tout équipé
28660km
25990$

Nissan Pathfinder 2006 S707454
Auto. 4X4, CD/MP3, tout équipé, toit ouvrant, Bose
40330km
32300$

Le choix
- 3000 véhicules dont 400 de prestige
- Toutes les marques 2002 à 2007

Le prix
- Le meilleur taux de financement
- Le meilleur prix du marché
- Pas de négociation
- Pas de frais caché
- Toujours le maximum pour votre échange

La qualité
- Garantie
- Inspecté
- Kilomètrage certifié
- Aucun véhicule accidenté

La confiance
- Garantie satisfaction 30 jours
- Essai routier en tout temps
- Possibilité de faire inspecter par votre mécanicien
- 60 000 véhicules vendus en 4 ans

2122D07CSINTHR

Carignan 1840, chemin Chambly, sortie Cousineau est de l'autoroute 30
Saint-Eustache • Laval • Trois-rivières
1-866-942-4277
www.hgregoire.com

Le Collège Français à un gain de la grande finale

Jacques Racine

Le 4 avril dernier, le Collège Français de Longueuil visitait les Braves de Valleyfield dans le quatrième match de cette série demi-finale. Les nôtres espéraient une victoire pour revenir à domicile avec l'opportunité d'éliminer Valleyfield hier, le 6 avril. Au moment de mettre sous presse, on ne savait donc pas encore si le CF accédait à la finale.

Mercredi dernier, les hommes de Pierre Petroni ont joué du bon hockey. La grande étoile du match fut sans contredit le cerbère Marc-Alexandre Rinfret, qui a été superbe tout au long des trois périodes. Il a stoppé 40 des 42 tirs dirigés vers son filet. C'est particulièrement au premier vingt qu'il a sauvé les meubles pour les siens. Longueuil menait 2 à 1 au terme de la première période. Yannick Charette a ouvert la marque en désavantage numérique. Francis Rochon a redonné l'avance aux siens avec un homme en plus. En médiane, Joshua Boileau a augmenté l'avance des siens, également en avantage numérique. Le second but de Yannick Charette a brisé les reins des Braves en début du troisième vingt. Marc-Alexandre Rinfret et Yannick Charette ont été les artisans de cette victoire de 4 à 2 et ont permis au Collège de prendre les devants 3 à 1 dans la série. Tout laisse croire que la finale pour la Coupe NAPA sera disputée entre Longueuil et Joliette.



Marc-Alexandre Rinfret s'est démarqué depuis le début des séries. (Photo: Simon Chaloux)

Victoire de 8 à 3 à Longueuil

Le Collège Français était de retour devant ses partisans le 1er avril dernier. On voulait faire oublier la contre-performance du premier match de cette demi-finale, disputé à Longueuil. La série étant alors 1 à 1 et on était conscient de l'importance d'une troisième rencontre. Longueuil ayant dominé dans la deuxième partie, on devait garder le tempo pour tenter de prendre les devants. Nos joueurs ont marqué deux buts en première période. Francis Charette et Olivier Bélanger ont logé la rondelle derrière le gardien adverse. Longueuil menait 4 à 0 avant le réveil des Braves. Le second but de Francis Charette et un autre de Yannick Charette ont contribué à cette marque. Les joueurs de Valleyfield ont eu un regain de vie et l'avance fut réduite à deux buts. Les punitions ont fait mal aux Braves et les joueurs du Collège menaient 7 à 2 au terme de la médiane. Guillaume Parenteau et Sylvain Messier (2) ont donné cette confortable avance à Longueuil. Le dernier tiers a été disputé sans coup d'éclat, sauf un but enregistré sur un tir de punition par Olivier Bélanger. Longueuil a donc remporté ce match important par le score de 8 à 3. Sylvain Messier (2 buts, 3 passes), Yannick Charette (1 et 3) et Francis Charette (2 et 2) ont été les meilleurs attaquants des vainqueurs.

Le Collège Français revient en force

Après une défaite lors du premier match de cette série, les hommes de Pierre Petroni se devaient de remporter le deuxième affrontement, disputé à Valleyfield. Les Braves ont été les premiers à s'inscrire au tableau au tout début dans la rencontre, en avantage numérique. Pensant à une victoire facile, les hommes de Scotto ont pris les choses à la légère. Dans le temps de le dire, Longueuil menait 3 à 1. Kyle Lassen, Yannick Charette et Francis Rochon avaient déjoué le cerbère adverse. Longueuil n'a jamais regardé en arrière pour le reste de cette rencontre. Joshua Boileau en deuxième période et Guillaume Parenteau au dernier tiers ont porté le score à 5 à 1. Les Braves ont buté à deux reprises avant la fin du match. C'était donc une victoire de 5 à 3 pour les nôtres

Mise en valeur du Parc régional

(D.L.) La Ville de Longueuil a soumis un projet à l'Agence forestière de la Montérégie, dans le cadre de son programme d'aide financière. Cette demande a pour but la réalisation d'une étude, au Parc régional de Longueuil, afin de mieux connaître les effets d'une fréquentation soutenue des lieux sur les ressources naturelles, entre autres la faune et la flore.

La superficie du parc, de 1 850 000 m², en fait un espace vert plus grand que le mont Royal. Il propose, rappelons-le, de nombreuses activités, douze mois par année. Les amateurs de plein air y vont l'été pour la marche et le vélo, et l'hiver, pour le ski de randonnée ou la glissade.

Le programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier a été créé en mars 1995 par le ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs du Québec. Les projets retenus pour 2007 seront connus en avril.

Le montant total de la demande d'aide financière s'élève à 169 648$, excluant les taxes.

Les athlètes montent sur le podium



Les jeunes joueurs de l'équipe de soccer 4-5 ans des Loisirs du Vieux-Longueuil posent fièrement avec leur médaille d'or, en compagnie du président Jacques Goyette, Philippe Corbeil, Chantal Marcotte, Michel Desjardins, Pablo Chavarini, Manon Hénault, Tony Christidis, Nicole Béliveau, Richard Dupuis, Nicole Lafontaine, Martin Hamel et Gilbert Côté. En avant, la mascotte Ratoureur et Marie-Hélène Chisholm. (Photo : Robert Côté ©)

C'est dans une atmosphère de saine compétition que les Jeux du Vieux-Longueuil ont eu lieu, les 23, 24 et 25 mars, au Centre sportif Montpetit. Plus d'un millier de parents et amis se sont déplacés pour encourager les participants.

Pour cette 14e édition, ce sont plus de 700 athlètes, 500 jeunes et 200 adultes, en provenance des loisirs de quartier de l'arrondissement, qui ont pris part aux compétitions dans des disciplines sportives telles que le badminton, le hockey cosom, le karaté, le soccer intérieur, le volley-ball et le tennis de table.

Les jeunes ont eu le plaisir de côtoyer l'athlète longueuilloise Marie-Hélène Chisholm, présidente d'honneur des Jeux et membre de l'équipe canadienne de judo.

Les champions des Jeux

La Coupe des Jeux du Vieux-Longueuil a été décernée aux Loisirs Saint-Robert. Jacques Goyette, président de l'arrondissement, accompagné de la présidente des Jeux, Monique Paquin, ont remis la coupe à André Gaudet et Pierre Bertin. Les critères de sélection étaient basés sur l'esprit sportif, le *fair play*, l'effort et les résultats des compétitions. À cela ont été pris en considération une participation record en badminton et leur initiative dans la mise sur pied du tournoi de tennis de table.

La cérémonie de fermeture s'est déroulée au gymnase D du Centre sportif Montpetit, en présence de M. Goyette, qui s'est montré ravi et fier de l'importance qu'ont pris les Jeux au cours des dernières années. De nombreux dignitaires, commanditaires, conseillers municipaux et membres du comité organisateur étaient également présents.

Une bénévole, Yvette Larichelière, a été honorée pour son implication dans l'organisation des Jeux et ce, depuis leur tout début. Puis, de nombreux prix de présence ont été tirés au hasard parmi les compétiteurs, dont cinq bicyclettes commanditées par l'entreprise Phil Bicycle et Robert Gladu, conseiller municipal.

L'organisation était sous l'égide de la corporation Quartiers... au jeu!

BROSSARD HYUNDAI

Nouvelle garantie

HYUNDAI VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS



Plus de 100 véhicules d'occasion en inventaire

Accent GSI 2003 Stock 70459A

Noire, 5 vitesses, mags, toit, 101,000 km
32,33$* /sem. ou 6485$

Honda Accord EX 2003 Stock 70224A

Noire, 2 portes, V-6, cuir, toit, 73,000 km
88,45$* /sem. ou 18 400$

Tiburon SE 2001 Stock 60593A

Argent, 5 vitesses, climatiseur, mags, toit, 93,000 km
8795$

Toyota Matrix XR 2004 Stock 41308

Argent, 5 vitesses, tout équipée, 75,000 km
59,60$** /sem. ou 14 285$

Nissan Sentra XE 2003 Stock 70543A

Grise, auto, climatiseur, 53 000 km
44,37$* /sem. ou 8995$

Elantra VE 2002 Stock U1245E

Blanche, automatique, climatiseur, 36 000 km
45,05$* /sem. ou 9485$

*Basé sur achat 60 mois. 0$ comptant. Taxes en sus. ** Basé sur achat 72 mois. 0$ comptant. Taxes en sus.

2123007CSDK

8750, boul. Taschereau, Brossard
450-671-2225
www.brossardhyundai.com

FINANCEMENT FACILE SUR PLACE
Tous nos véhicules sont inspectés et garantis

2 INVENTAIRES POUR MIEUX VOUS SATISFAIRE



2003 OLDSMOBILE ALERO
Auto., air, 57 300 km
9995$
U-3662

2003 HYUNDAI ACCENT GL
Auto., 76 283 km
6995$
R-0027

2006 MUSTANG GT CONVERTIBLE
27 810 km
31 890$
U-3646

2003 NISSAN SENTRA GXE
Auto, tout équipée, 64 700 km
9995$
R-0080

2002 HONDA CIVIC COUPÉ
54 101 km
8995$
U-7187-1

2003 MAZDA PROTEGÉ 5
Manuelle, air, 69 350 km
11 850$
N-7146-1



2005 PONTIAC G6
Tout équipée, auto., 56 745 km
13 990$
U-8001

2004 SUZUKI SWIFT
Auto., 137 719 km
6995$
U-3617

2003 PONTIAC SUNFIRE
Auto., air, 57 800 km
9795$
U-3663

2002 HYUNDAI ELANTRA
Auto., 88 200 km
6495$
R-0037

2005 TOYOTA ECHO HATCHBACK
72 326 km
10 995$
U-3651

2003 TOYOTA ECHO
Air, 43 000 km
11 950$
R-0026

OUVERT LUNDI DE PÂQUES!

RENDEZ-VOUS SUZUKI
9000, boul. Taschereau, Brossard
www.rendezvoussuzuki.com
450-466-2065

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ

LONGUEUIL SUZUKI
1111, Curé-Poirier O., Longueuil
www.longueuilsuzuki.com
450-442-1286

0512007CSHR

BROSSARD HYUNDAI

Le plus grand au Canada!

Ouvert lundi de Pâques

PLUS DE 60 VÉHICULES EN SALLE D'EXPOSITION

L'ÉVÉNEMENT LE GRAND VIRAGE BLEU HYUNDAI 0%

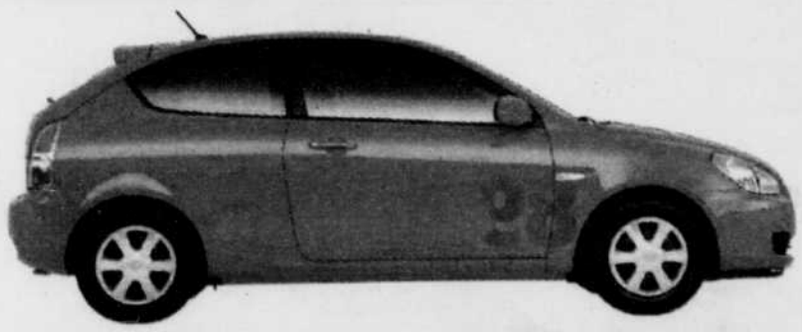
ELANTRA GL 2007

Location à partir de **169 $*** /mois 60 mois

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	189 $/60 mois
1 100 $	169 $/60 mois

3 mensualités GRATUITES à la location†

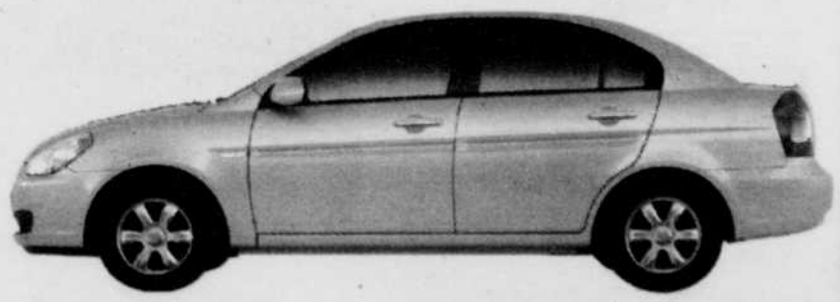
ACCENT GS 2007



Location à partir de **149 $*** /mois 60 mois

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	165 $/60 mois
960 $	149 $/60 mois

ACCENT GL 2007



Location à partir de **154 $*** /mois 60 mois

COMPTANT	MENSUALITÉ
0 $	170 $/60 mois
960 $	154 $/60 mois

Vaste choix de véhicules d'occasion

ACCENT ELANTRA SONATA Tiburon SANTA FE

HYUNDAI CERTIFIÉS

5 ans/100 000 km GLOBALE LIMITÉE GROUPE MOTOPROPULSEUR

HYUNDAI Vu de l'avant

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

HYUNDAI VENTES ET SERVICE

BROSSARD HYUNDAI

450.671.2225

www.brossardhyundai.ca

encore plus grand, encore plus gros

8750, boul. Taschereau, Brossard

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence. *Location 60 mois, 20 000 km par année, 0.10 $ du km extra. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation de 1 345 $. †À concurrence de 900 $ (taxes incluses) pour l'Elantra et de 750 $ (taxes incluses) pour l'Accent. Taxes, RDPRM et frais d'acquisition de 350 $ en sus. Photos à titre indicatif. Offre d'une durée limitée. Voir Brossard Hyundai pour les détails.



seray

Une entreprise familiale

L'ÉVÉNEMENT LE GRAND VIRAGE BLEU

HYUNDAI

0% FINANCEMENT À L'ACHAT sur modèles sélectionnés

SANTA FE GL V6 2007



LOCATION À PARTIR DE

311$ /mois/48 mois

PLUS BONI DE 500$ À LA LOCATION OU À L'ACHAT

COMPTANT	MENSUALITÉ
0$	389$/48 mois
3 575 $	311$/48 mois

Transport & préparation inclus

SONATA GL 2007

LOCATION À PARTIR DE

289$ /mois/48 mois

COMPTANT	MENSUALITÉ
0$	353$/48 mois
2 950 $	289$/48 mois

Transport & préparation inclus



Transmission automatique

3 MENSUALITÉS GRATUITES À LA LOCATION D'UNE ACCENT 2007



ACCENT GS 2007

LOCATION À PARTIR DE

165$ par mois /60 mois

Transport & préparation inclus

COMPTANT	VERSEMENT
0$	194$/60mois
1699 $	165$/60mois

RÉSERVEZ MAINTENANT



VERACRUZ GLS 2007

LOCATION À PARTIR DE

514$ par mois /48 mois

Transport & préparation inclus

COMPTANT	VERSEMENT
0$	699$/48mois
5 795 $	514$/48mois



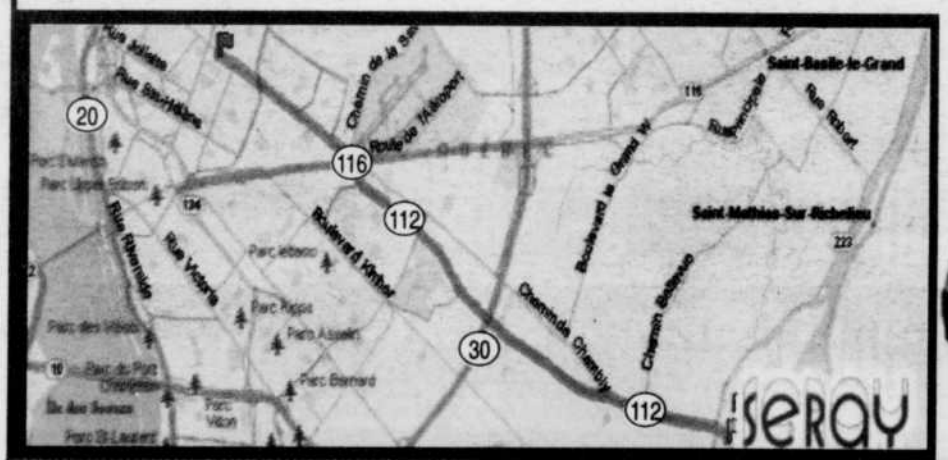
ACCENT GL 2007

LOCATION À PARTIR DE

183$ par mois /60 mois

Transport & préparation inclus

COMPTANT	VERSEMENT
0$	199$/60mois
1699 $	183$/60mois





ELANTRA GL 2007

LOCATION À PARTIR DE

199$ par mois /60 mois

Transport & préparation inclus

COMPTANT	VERSEMENT
0$	219$/60mois
1 100 $	199 $/60mois

GARANTIE 5 ANS 5 ans / 100 000 km Garantie globale limitée

Garantie complète de Hyundai sans franchise

- Assistance routière • 5 ans / 100 000 km
- Groupe motopropulseur

Garantie complète de Hyundai sans franchise. †† 24 heures, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel suffit.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

HYUNDAI Vis de l'avant

730, boul. Périgny, Chambly, www.serayauto.com, 450.658.4482 ~ 514.875.1959

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisées sous licence. *Location 48 ou 60 mois, 20 000 km/an, 0.10 $ du km extra. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation inclus. Voir Seray Hyundai pour les détails. Le programme offre aux clients trois paiements mensuels sans frais sur la location d'une Accent 2007 (3 ou 4 portes) neuve, jusqu'à un maximum de 750 $ (ou 250 $ par mois), incluant livraison et destination, taxes, retenues, etc. Taxes en sus.

2104D07CSHR